www.lapresseaffaires.com

AFFAIRES La Presse

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR	
7042,70	1098,18	399,49	304,00	1627,67	9054,89	984,84	352,20 $US	n.disp. $US	73,36 ¢US	62,85 ¢EURO
70,28 1,0% ▲	-5,77 -0,5% ▼	5,15 1,3% ▲	2,89 1,0% ▲	23,70 1,5% ▲	74,89 0,8% ▲	8,91 0,9% ▲	-9,60 ▼		-0,21 ▼	0,46 ▲

Bombardier garde deux classes d'actions

La division Transport prendra davantage de place

ARIANE KROL

Bombardier continuera à avoir des actions multivotantes, a déclaré hier le président du conseil de Bombardier, Laurent Beaudoin, à l'assemblée annuelle de l'entreprise qui a suscité énormément de commentaires des petits actionnaires.

« La famille Bombardier demeure et entend demeurer l'actionnaire majoritaire de la société, en continuant de détenir des actions classe A et des actions classe B », a indiqué Laurent Beaudoin dans une allocution présentée durant l'assemblée générale annuelle des actionnaires, hier matin, dans les locaux de l'Organisation de l'aviation civile internationale à Montréal.

En date du 25 avril dernier, la famille Bombardier-Beaudoin contrôlait 58,25 % des droits de vote et 82,2 % des actions de catégorie A en circulation de la société.

Des articles parus dans la presse étrangère citant des propos du PDG de Bombardier, Paul Tellier, ont récemment nourri les spéculations comme quoi l'entreprise québécoise pourrait renoncer à sa structure d'actionnariat à deux niveaux pour faciliter son inscription à la Bourse de New York. « Dans ce cadre, il n'est pas exclu d'abolir les classes d'actions A et B, ce qui pourrait rendre le groupe *opéable* », a écrit le quotidien économique français *Les Échos* dans son numéro du 19 mai.

« Le président du conseil et moi en sommes venus à la conclusion qu'il serait désirable d'éliminer cette situation équivoque en faisant une déclaration », a expliqué Paul Tellier en conférence de presse hier midi. « Personne ne devrait investir ou s'abstenir d'investir dans Bombardier parce que les deux catégories d'actions seraient à la veille de disparaître, car cela ne se produira pas », a souligné M. Tellier.

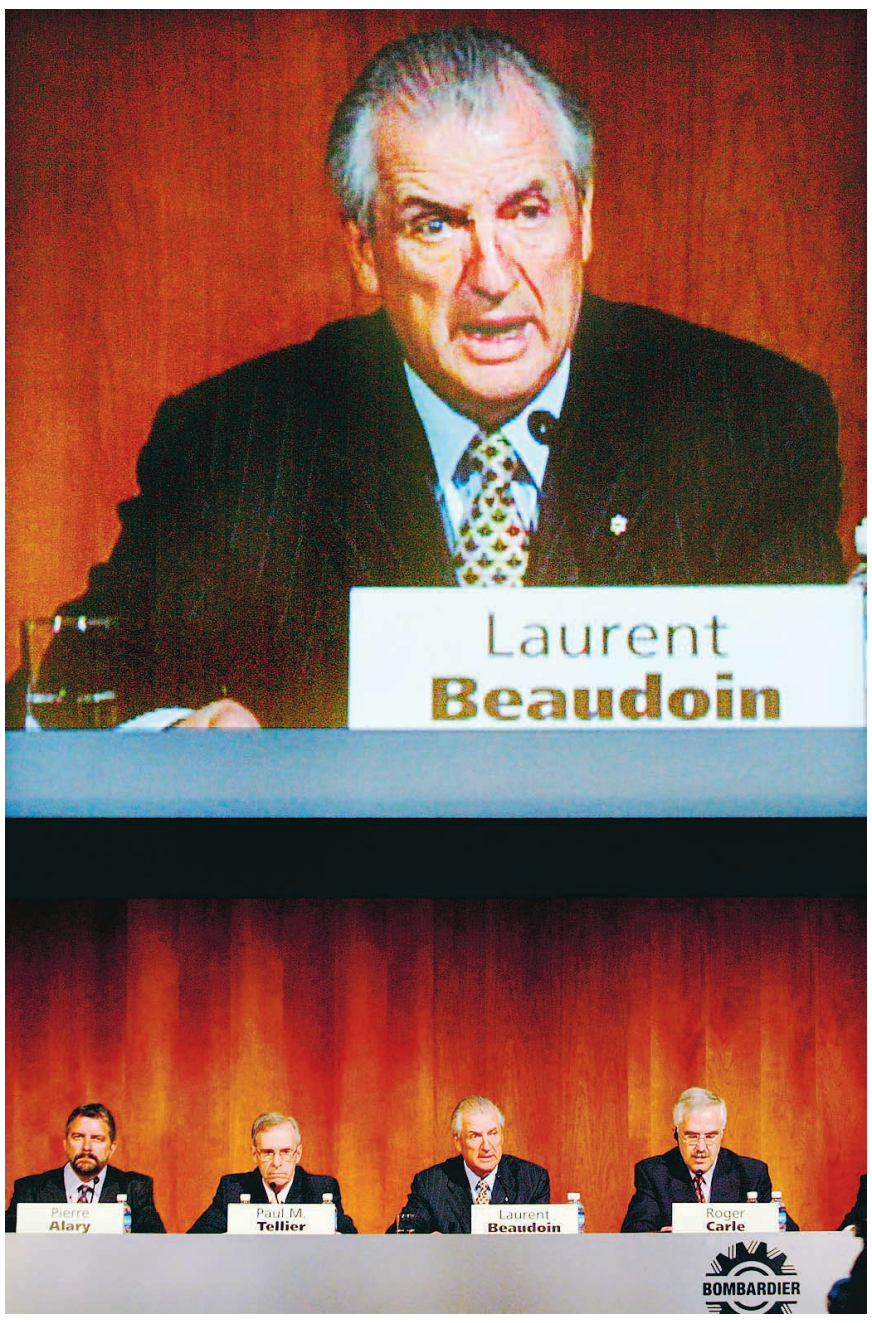


Photo PC ©

Le président du conseil de Bombardier, Laurent Beaudoin, durant son allocution aux actionnaires hier.

L'essor du transport

Paul Tellier, qui a dirigé jusqu'au début de l'année le CN, la plus grande compagnie ferroviaire en Amérique du Nord, a rappelé qu'au premier trimestre, les revenus de la division Transport (2,42 millions) avaient dépassé pour la première fois ceux de la division Aéronautique 2,38 millions).

« Est-ce que je m'attends, pour les prochaines années, à ce que le transport croisse plus rapidement que l'aérospatiale ? Ce n'est pas improbable. Plus je regarde ce que nous faisons dans la division transport, plus j'ai confiance en l'avenir de cette compagnie. Je pense que le transport a un potentiel énorme », a-t-il souligné.

Les actionnaires s'expriment

L'assemblée générale, qui a duré un peu plus de deux heures, a suscité un grand nombre de commentaires de la part des petits actionnaires. Comme par les années passées, plusieurs en ont profité pour exprimer leur appui à la direction, mais cette fois, le PDG et le président du conseil ont aussi dû essuyer de nombreuses critiques.

Parmi les sujets qui ont suscité des questions : le régime d'actions à droit de vote multiple, l'impact du déficit de la caisse de retraite sur les actionnaires, la facture du vérificateur et la crainte qu'avec des options exerçables lorsque le cours de l'action sera à 10 $, Paul Tellier n'ait pas d'incitation à pousser le coût de l'action plus haut.

La réduction de la dette est l'une des priorités de Bombardier, a assuré le PDG à un actionnaire, en précisant que son objectif est de « revenir à un ratio dette-équité de 30 à 40 % ».

Le nouveau président de Bombardier s'est aussi porté à la défense d'un membre du conseil d'administration, Jean Monty, et du président de la division Transport, Pierre Lortie. Un actionnaire très critique des résultats que ces dirigeants ont obtenus chez BCE et chez Provigo demandait leur remplacement avec insistance.

Voir BOMBARDIER en D2

Le «jetblues» de Bombardier

SOPHIE COUSINEAU
LE MONDE DES AFFAIRES

Les actionnaires de Bombardier ont eu un petit choc, hier matin, en arrivant au siège social de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). Pour accéder à la salle où avait lieu l'assemblée annuelle, ils ont dû faire la file et passer sous les arches de détecteurs de métal, tandis que des gardiens de sécurité fouillaient les sacs à main et les attachés-cases.

Ce n'est pas que les grands patrons de Bombardier craignent pour leur vie, même s'ils se déplacent sous haute surveillance. Il s'agit des nouvelles mesures de sécurité mises en place par l'OACI depuis les attentats terroristes et le déclenchement de la guerre en Irak. Toutefois, ce barrage constituait un symbole on ne peut plus à propos pour cette réunion pendant laquelle des actionnaires ont bombardé les patrons de Bombardier de questions.

Autant les petits investisseurs ont laissé passer des privilèges et des conflits d'intérêts ahurissants ces dernières années, sans souffler le moindre mot de protestation — ne pensez qu'à Nortel —, autant ils se défoulent aujourd'hui. Surtout lorsque leurs placements tirent le diable par la queue.

Tout y est passé : les millions en options levées par le président du conseil, Laurent Beaudoin ; la prime de départ de l'ancien PDG Robert Brown ; la rémunération de son successeur, Paul Tellier ; les super actions antidémocratiques détenues par la famille Beaudoin/Bombardier ; la compétence de Jean Monty et de Pierre Lortie comme administrateurs ; le cachet des vérificateurs Ernst & Young, etc.

Même lorsque Paul Tellier contournait la question posée par un actionnaire (ce qui est arrivé plus d'une fois), il devait faire face à un second actionnaire qui insistait pour obtenir une réponse. Du rarement vu. Bref, le nouveau PDG de Bombardier a dû s'ennuyer très fort de ses anciens actionnaires admiratifs du Canadien National.

■ ■ ■

Le coup le plus dur n'est toutefois pas venu du parquet de l'assemblée, mais de New York. JetBlue Airways a annoncé hier matin qu'il accordait à Embraer, le grand rival brésilien de Bombardier, une commande ferme pour 100 jets régionaux évaluée à 3 milliards de dollars américains. En comptant les 90 options d'achat d'avions, cette transaction friserait les 6 milliards US !

Dans une industrie malmenée où les commandes d'envergure se font rares, ce n'est pas le genre de contrat qu'un constructeur aime louper. D'autant que la toute jeune JetBlue (l'entreprise n'a pas quatre ans), un transporteur à rabais qui a fait sa marque de commerce avec son *look* branché et son service ponctuel, est vue comme un modèle, notamment pour Robert Milton, le président d'Air Canada.

Interrogé sur le contrat de JetBlue, Paul Tellier s'est fait peu loquace en conférence de presse, se bornant à reconnaître que Bombardier « avait eu des discussions » avec le transporteur.

Voir COUSINEAU en D2

AUJOURD'HUI

Emplois menacés

Le recours à la sous-traitance menacerait plus de 1250 emplois chez Bombardier Aéronautique. *Page 3*

Sept ans de prison

Le fondateur et ex-PDG de la biotech ImClone, Samuel Waksal, a été condamné hier à sept ans et trois mois de prison et 4 millions US d'amende dans le cadre d'une affaire de délit d'initié. *Page 4*

Ça fait mal

La forte remontée du dollar canadien a complètement annulé les avantages de la remontée des cours de plusieurs matières premières en mai, après deux mois consécutifs en baisse. *Page 5*

Le prochain défi

La génération Nexus lancera la prochaine révolution dans les habitudes de consommation. *Page 7*

La SGF se met au régime

HÉLÈNE BARIL

LA SOCIÉTÉ générale de financement laissera tomber tous ses projets d'investissement qui n'ont pas fait l'objet d'un engagement en bonne et due forme. Dans les autres cas, elle tentera de négocier pour réduire sa participation financière.

C'est ce qu'a fait savoir hier son nouveau président, Henri Roy, en rendant public le rapport annuel de la SGF pour l'exercice 2002. La société d'État perdu 172 millions l'an dernier, ce qui équivaut à un rendement négatif de 7,4 %. Sur cinq ans, le rendement moyen n'est plus que de 1,1 %, ce qui ne couvre pas l'intérêt sur les emprunts que le gouvernement doit contracter pour financer les activités de la SGF.

Le nouveau président n'a pas voulu porter de jugement sur la gestion de la SGF après cinq années de règne de Claude Blanchet, qui a plié bagage après l'élection des libéraux de Jean Charest. « Je ne porte pas de jugement pour l'instant », a dit M. Roy, en précisant qu'un comité spécial du gouvernement examinera les activités de toutes les sociétés d'État.

La perte nette de la SGF pour 2002 s'explique surtout par la dévaluation de plusieurs placements, dont celui dans l'usine de magnésium Magnola (172 millions), et dans son portefeuille d'investissements en haute technologie et en biotechnologies (63 millions). Au total, les pertes de valeur des placements de la SGF s'élèvent à 326 millions, ce qui représente 12 % de son actif net.

Voir SGF en D2

Photo ALAIN ROBERGE, *La Presse* ©

Henri Roy, nouveau président du conseil et président-directeur général de la Société générale de financement.

La SGF, d'une époque à l'autre

	1998	1999	2000	2001	2002
Rendement annuel	6,7%	8,4%	3,0%	-4,3%	-7,4%
Rendement moyen des 5 dernières années	15,7%	15,0%	7,2%	5,4%	1,1%

PROJETS ABANDONNÉS	VALEUR
Expansion du Mont Sainte-Anne	280 millions
Usine Ced-Or au Témiscamingue	130 millions
Fonds spécialisé en biotechnologie (Bio-Levier)	300 millions
PROJETS MAINTENUS	
DSM Biologics (agrandissement)	460 millions
Kruger Wayagamack (modernisation)	416 millions
Gaspesia (relance de l'usine)	500 millions

Ford présente LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL en collaboration avec Bleue DRY
Les Événements FORD ESCAPE
Vendredi 25 juillet, 20 h
Salle Wilfrid-Pelletier, Place des Arts
175, rue Sainte-Catherine Ouest
Soirée d'ouverture

50 ans de carrière
Claude Léveillée... Intemporel
avec, entre autres, Daniel Bélanger • Isabelle Boulay
Robert Charlebois • André Gagnon • Pascale Montpetit
Billets en vente
Au Spectrum / www.spectrumdemontreal.ca
318, rue Sainte-Catherine Ouest
Aux comptoirs Admission
www.admission.com / (514) 790-1245
À la Place des Arts
www.pda.qc.ca / (514) 842-2112
La Presse
TOUT SUR LES FRANCOS www.francofolies.com (514) 876-8989 1 888 444-9114 ROGERS AT&T ABONNÉS ROGERS AT&T
25

3LP0201D0611 d2 écono mercredi 3LP0201D0611 ZALLCALL 67 21:03:29 06/10/03 B

Hausse de l'utilisation de la capacité industrielle

RICHARD DUPAUL

L'utilisation de la capacité industrielle au pays s'est accrue légèrement au premier trimestre, grâce notamment à la demande soutenue des consommateurs canadiens, mais cette embellie a été assombrie par la hausse du huard qui a ralenti les exportations des entreprises aux États-Unis.

Selon Statistique Canada, les industries canadiennes ont fonctionné à 82,8 % de leur capacité de janvier à mars comparativement à 82,5 % au dernier trimestre de 2002. La demande intérieure, soutenue par les dépenses des particuliers et l'investissement en construction résidentielle, a contribué à cette légère croissance.

Ce résultat correspond à peu de chose près aux attentes des économistes qui misaient sur un taux de 83 %. Mais, on est encore loin du taux d'utilisation de plus de 85 % qui avait cours au Canada au début de l'an 2000, soit au plus fort de la bulle technologique.

Toutefois, la faiblesse de la demande américaine et l'appréciation de notre devise au premier trimestre (7 %) ont fait fléchir les exportations. Aussi, dans certains secteurs, le ralentissement des ventes et la hausse de la production se sont traduit par une accumulation des stocks invendus. En fait, les entreprises manufacturières ont augmenté leurs stocks de 3,8 milliards de dollars durant cette période. La Banque du Canada surveille de près le taux d'utilisation de la capacité industrielle afin d'élaborer sa politique monétaire. La semaine dernière, la Banque a laissé son taux directeur inchangé à 3,25 % compte tenu des signes de plus en plus nombreux de ralentissement de l'économie canadienne.

Plusieurs économistes s'attendent à ce la banque centrale maintienne les taux d'intérêt à leur niveau actuel jusqu'à la fin de l'année, surtout que la hausse du dollar canadien a pour effet de restreindre la croissance économique en freinant les exportations.

L'utilisation de la capacité industrielle a progressé dans les secteurs de la foresterie, des mines, de la construction et de l'énergie électrique.

Dans le secteur de la fabrication, le taux d'utilisation est resté stable à 84,1 %. Statistique Canada signale des reculs dans les secteurs des produits informatiques et électroniques, du matériel de transport et de la fabrication de machines. Dans le secteur informatique/produits électroniques, l'utilisation de la capacité industrielle s'élevait à seulement 62,7 % au cours des trois premiers mois de 2003 contre 64,8 % au quatrième trimestre 2002 et 99,6 % à l'automne 2000.

L'agence fédérale signale des hausses de l'utilisation industrielle dans les secteurs des produits métalliques et des produits du bois.

Le secteur de la construction a fonctionné à 84,7 % de sa capacité de production au premier trimestre, en hausse de 0,6 % par rapport au quatrième trimestre 2002.

BOMBARDIER

Suite de la page D1

Mais c'est la rémunération de la haute direction, notamment la prime de départ de 5 millions accordée au prédécesseur de Paul Tellier, Robert Brown, et le salaire de l'actuel PDG, qui a fait le plus jaser. « Je ne cherchais pas un poste : j'étais PDG du Canadien National et les choses allaient bien. Donc pourquoi aurais-je accepté ce poste-là avec une diminution de salaire ? » a lancé M. Tellier aux journalistes après l'assemblée.

L'action de catégorie B de Bombardier a gagné presque 5 % (20 cents), et a clôturé à 4,25 $ à la Bourse de Toronto hier.

COUSINEAU

Suite de la page D1

En raison de ses prix moindres (du moins ceux qui sont affichés), Embraer a souvent raflé des commandes à Bombardier. Mais dans ce cas-ci, le prix ne semble pas avoir été le seul facteur déterminant.

Dans la mesure où ce transporteur new-yorkais recherchait des avions régionaux de plus grande taille, soit de 100 sièges, à la limite des grands porteurs, Bombardier n'était plus dans la course. L'entreprise n'a qu'un jet régional de 86 sièges à offrir, le CRJ-900. Et celui-ci est la version étirée et étirée du jet de 50 sièges, lui-même construit à partir du Challenger ! En clair, il revêt beaucoup moins d'attrait que le nouveau Embraer 190, un nouvel avion — JetBlue en est le client de départ — construit à partir d'une plate-forme récente.

Bombardier a longtemps jonglé avec l'idée de construire un nouvel avion de 100 sièges, le BRJ-X de son nom de code. Toutefois, le projet lancé au salon aéronautique de Farnborough en 1998 a discrètement été mis en veilleuse à l'automne 2000, Bombardier ayant préféré jouer de prudence.

Développer un nouvel avion de zéro ou presque coûte une fortune : c'est un investissement de un milliard de dollars au bas mot. Cet appareil aurait eu moins de points en commun avec les autres avions régionaux de Bombardier, un désavantage pour toute compagnie aérienne qui cherche à limiter ses coûts d'entretien et de formation de pilotes.

Les experts en aéronautique ont longtemps été divisés, par ailleurs, sur la grandeur de ce marché. Bref, bien malin qui pourrait dire, même en rétrospective, si ce fut une bonne ou une mauvaise décision.

Il reste qu'aujourd'hui, le marché du 100 sièges semble prometteur : les compagnies aériennes et les transporteurs à rabais recherchent des jets régionaux qui, tout en restant économiques à exploiter, ont une plus grande taille.

Bombardier a créé de toute pièce l'industrie des jets régionaux. Même lorsque la concurrence est arrivée, elle a conservé une grande part du marché, notamment en livrant un jet de 70 sièges bien avant les autres avionneurs. Mais pour la première fois de son histoire, elle se trouve à la remorque d'Embraer.

Paul Tellier a-t-il des regrets de n'avoir aucun jet de 100 sièges à offrir ? Le PDG affirme n'en avoir aucun. Entend-t-il rattraper le temps perdu ? « Il serait prématuré pour nous de décider si nous nous lançons dans la construction d'un 100 sièges ou plus », dit-il. Cette réponse ne devrait pas surprendre, dans la mesure où Paul Tellier ne parle que de rehausser la rentabilité et de nettoyer le bilan de Bombardier. Vu le discrédit dans lequel Bombardier est tombé, il n'a d'ailleurs guère le choix.

Mais on ne peut que rester songeur devant la remarque d'un actionnaire de longue date et admirateur déclaré de Joseph-Armand Bombardier. « Quand il ne neigeait pas et que les ventes de motoneiges se trouvaient en difficulté, Joseph-Armand Bombardier se tournait de bord et développait un nouveau produit, a-t-il raconté. Bombardier ne fait plus de développement. Quels sont ses produits de l'avenir ? »

Les actionnaires se le demandent encore.

Montréal profitera de la croissance des PME

MICHÈLE BOISVERT

MONTRÉAL figure parmi les grandes villes canadiennes qui profiteront le plus de la croissance des PME au cours des cinq prochaines années. C'est ce qui ressort d'une étude réalisée par les experts de BMO Groupe financier et dont les résultats ont été publiés hier.

Cette étude tentait de répondre principalement à deux questions soit : quels seront les secteurs d'activité les plus prometteurs pour les PME, et dans quelles villes ces dernières se retrouveront-elles en plus grand nombre ?

Ce que révèle cette étude, c'est que, de tous les principaux secteurs de la PME au Canada, c'est celui des services professionnels, scientifiques et techniques qui connaîtra la plus forte croissance au cours des cinq prochaines années, suivi du commerce de gros et des cultures agricoles.

L'étude classe les secteurs d'activité selon qu'ils présentent à la fois des concentrations relativement grandes de PME et des perspectives de croissance au-dessus de la moyenne. Par exemple, si le secteur des services professionnels, scientifiques et techniques décroche la palme, c'est que, selon l'étude, les PME de ce secteur offrent des services à un large éventail de grandes entreprises.

Outre les secteurs qui arrivent en tête, ceux qui se démarquent également sont les services administratifs et le commerce de détail. Ce sont les secteurs du cuir, du textile et de la fabrication de matériel du transport qui arrivent à la queue du peloton.

« Cette étude confirme une fois de plus que les PME vont continuer à croître à un rythme rapide et créer des possibilités d'affaires dans un grand nombre de secteurs d'activité et de collectivités », a déclaré Kathleen O'Neil, vice-présidente à la direction, Services bancaires aux entreprises, de BMO Groupe financier.

Pour les fins de cette étude, les experts de BMO Groupe financier ont défini la PME comme toute entreprise comptant moins de 50 employés. D'après ce critère, la PME typique au Canada génère des revenus annuels d'environ 378 000 $ et n'emploie en moyenne que 2,8 personnes.

Les auteurs de l'étude ont également évalué les incidences de ces perspectives sectorielles sur 25 régions métropolitaines de recensement de plus de 100 000 habitants.

« Calgary, grâce à sa structure industrielle qui se caractérise par un grand nombre de petites entreprises dans des secteurs à croissance rapide, devrait voir la production de ses PME augmenter de près de 23 % au cours de cinq prochaines années, ce qui la place en tête du classement des grandes agglomérations urbaines », a précisé Michael Gregory, économiste en chef adjoint de BMO Marché financier. « La croissance démographique de Calgary favorisera aussi l'expansion de ses PME. »

Toronto, Ottawa-Hull, Vancouver, Edmonton et Montréal se distinguent aussi, affichant des taux moyens de croissance de la production supérieurs à 21 %.

SGF

Suite de la page D1

Sans la vente de quelques placements qui a enjolivé le bilan de 2002, la perte nette aurait été supérieure à 172 millions. La SGF a encaissé un gain total de 219 millions en vendant un premier bloc d'actions de Domtar et sa participation de 20 % dans l'Aluminerie Alouette à Sept-Îles.

Invité à commenter la performance de la société d'État, le ministre du Développement économique et régional, Michel Audet, a dit que le problème de la SGF n'est pas tant ses résultats que son mandat, qui est beaucoup trop large.

Avenir incertain

En attendant la conclusion des travaux du comité spécial, Henri Roy entend respecter les engagements fermes pris par son successeur, qui totalisent 636 millions de dollars. La SGF s'attendait à recevoir 3 milliards du gouvernement québécois au cours des cinq prochaines années, dont 400 millions en 2003.

S'il est clair que la SGF ne recevra pas tout cet argent, le successeur de Claude Blanchet dit ignorer combien il y aura pour elle dans le budget de demain. De toute façon, dit-il, il faut « améliorer l'efficacité des fonds disponibles ».

Ainsi, selon lui, certains des projets d'investissement pourraient se réaliser quand même si la SGF se retire. D'autres pourraient voir le jour avec une participation financière de la SGF moins élevée que prévu, a avancé M. Roy. « On se rend compte que les négociations ont été menées avec la possibilité d'une participation maximum de la SGF à 49 %, ce qu'on va essayer de réduire si possible. »

Les projets qui n'ont pas fait l'objet d'une entente de principe seront abandonnés, dont le coup de pouce à la Compagnie Québec Cartier à Port-Cartier, et le fonds de 300 millions spécialisé en biotechnologie auquel la SGF devait contribuer à hauteur de 50 millions.

La SGF devra toutefois honorer ses engagements dans la relance de la Gaspésia, la modernisation de l'usine Kruger Wayagamack à Trois-Rivières et l'expansion de l'aluminerie Alouette à Sept-Îles.

Le nouveau président de la SGF a laissé entendre que d'autres diminutions de la valeur des investissements en portefeuille sont à prévoir, et qu'il ne faut donc pas s'attendre à une amélioration rapide du rendement.

Henri Roy n'a pas voulu s'avancer sur le sort qui attend les 250 employés de la SGF. Jusqu'à maintenant, seuls le président Claude Blanchet et son vice-président Jean-Yves Duthel ont quitté l'entreprise.

Même au régime, la SGF continuera de faire la prospection d'investissements à l'étranger, a fait savoir Henri Roy. La direction de la société d'État, ainsi que son ministre responsable Michel Audet, accompagné d'une délégation québécoise, seront d'ailleurs à Paris du 15 au 23 juin pour le salon aéronautique du Bourget, qui s'appelle maintenant le Paris Air Show.

Le nouveau président de la SGF ne sera pas payé beaucoup moins cher que Claude Blanchet. Sa rémunération annuelle a été fixée à 286 000 $, alors que le salaire de base de son prédécesseur était de 257 000 $. M. Blanchet recevait en plus des primes et un généreux régime de retraite, qui lui donne droit à une rente de 80 000 $ par année tant qu'il vivra.

Avec la collaboration de Pascale Breton à Québec.

JetBlue choisit Embraer

Agence France-Presse

NEW YORK — JetBlue, compagnie aérienne américaine à bas prix, a annoncé hier une gigantesque commande d'avions du constructeur brésilien Embraer, qui doit lui permettre de partir à la conquête d'une foule de nouveaux marchés aux États-Unis.

La compagnie aérienne, qui s'est fait une place au soleil grâce à un service impeccable mais sans fioritures, des liaisons aériennes judicieusement choisies et des prix très attirants, a annoncé hier la commande ferme de 100 appareils Embraer 190 et une option sur 100 unités supplémentaires.

Le prix est estimé, par le constructeur, à 3 milliards de dollars américains et deux fois plus si toutes les options sont exercées.

Cette commande fait suite à celle de 65 Airbus A-320 en avril, assortie déjà de 50 options.

L'ambition de David Neeleman, le PDG de la société qui n'a vu le jour qu'en février 2000, est de s'attaquer à des « marchés de dimension moyenne » alors que, pour l'instant, il dessert seulement 22 destinations aux États-Unis.

Il voit des centaines d'occasions grâce à ce nouvel appareil de 100 places qui offrira les mêmes services — notamment la télévision par satellite DirecTV — et le même confort que l'actuelle flotte composée uniquement d'Airbus A-320 (siège en cuir et couloir large).

À raison de 600 passagers par jour dans chaque sens, ce sont 305 marchés qui s'ouvrent à JetBlue. Si on prend une fourchette de 200 à 500 passagers, ce sont 900 dessertes supplémentaires qui peuvent être envisagées, a expliqué David Neeleman.

Il compte aussi se servir de l'appareil plus petit pour assurer des vols d'hiver sur des destinations touristiques très populaires en été et, de manière générale, pour répondre de façon plus flexible à la demande.

« Cela va vraiment réduire les risques pour nous », a-t-il souligné.

L'action perdait plus de 5,4 % hier après l'annonce, à 32,81 $ US.

Les investisseurs commencent à craindre que JetBlue ne tire un peu trop sur la corde. « Ce que nous faisons, c'est créer de la valeur pour les actionnaires à long terme, nous ne nous préoccupons pas du prix du titre au jour le jour », a tenu à souligner David Neeleman.

Le Cercle finance et placement du Québec
AAFM Association des analystes financiers de Montréal
ASSOCIATION DES MBA DU QUÉBEC ENTRE GENS DE DÉCISION
présentent

M. Michael J. Sabia
Président et chef de la direction
Bell Canada Entreprises
dans le cadre d'un **déjeuner-rencontre**
le lundi 16 juin 2003, à midi
à l'Hôtel Hilton Bonaventure Montréal.

Faire de Bell Canada la meilleure entreprise de télécommunications en Amérique du Nord

M. Sabia discutera des changements en cours chez Bell Canada, qui visent à faire de l'entreprise un modèle de performance et d'innovation en matière de produits et services afin qu'elle puisse se démarquer sur le marché.

Membre AAFM, AMBAQ, CFPQ: 45 $ • Non-membre: 75 $
Table de 8 personnes:500 $
(taxes comprises)
VISA, MasterCard et chèque acceptés.

Pour information et réservation : (514) 282-3823

3147693A
3149880

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉ demandé avec capital 50 000$, dividendes de 400 000$ d'ici 3 ans, domaines: aérospatial et finance. Inf.: (514) 777-2318.

CHERCHE ASSOCIÉ(E)S: ouverture Centre de médecines douces. Rosemont, superbe bur. prof. décoré, disponible. 514-593-4482

GROUPE NEWTECH INTERNATIONAL
ACTIONS A VENDRE
Marc, (514) 928-4572

NOUVEAU CONCEPT
WWW.CHICDELICES.COM
Un endroit, avec permis
Alcool, dépanneur et resto. Daniel
(450) 463-2028, (514) 983-5588

715 FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

FINANCEMENT privé recherché sur immeuble, intérêts 10 %, 514-594-0628

HYPOTHÈQUE PRÊTEUR PRIVÉ
Tél : 514-381-7787

716 SERVICES SPÉCIALISÉS

PERTES GRAVES À LA BOURSE ?
UNE TIERCE PERSONNE EST RESPONSABLE ?
APPELEZ L'ÉTUDE LÉGALE
CAMPBELL, COHEN, LÉVEILLÉ
a/s Me Brahm L.Campbell
215 Redfern, bureau 118
Westmount (Québec) H3Z 3L5
Tél.: (514) 937-9445
Fax: (514) 937-2580
Courriel : investloss@aol.com
AUCUN FRAIS
POUR LA PREMIÈRE ENTREVUE
R 716

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

MONSIEUR BASIT HASHMI
À moins de recevoir paiement de 3255.81 $ **avant le 18 juillet 2003,** vos biens seront disposés ou vendus sans aucuns recours de votre part. Cité 2000 Entreposage 514-522-6223

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **LA FINANCIERE MCLARIO INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **AGENCE SPORTIVE M.K.M. INC. demandera à** l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
L'Assomption, le 4 juin 2003
Raymond Alain, président
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **H. TOUSIGNANT LTÉE** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Me Michelle Lavigne
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9078-8399 QUÉBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 9 juin 2003
Li Wei Chen, administrateur
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9096-5450 QUÉBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 9 juin 2003
Ioana Alunita David, administrateur
R 850

PRENEZ AVIS que le **9112-8959 QUEBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
À Montréal, le 09 juin 2003
R 850

PRENEZ AVIS que le **9101-1510 QUEBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
À Montréal, le 09 juin 2003
R 850

3LP0301D0611 d3 écono mercredi 3LP0301D0611 ZALLCALL 67 19:28:20 06/10/03 B

Le recours à la sous-traitance menacerait plus de 1250 emplois chez Bombardier Aéronautique

MARIE TISON
et FRANCIS VAILLES

En juillet prochain, Bombardier Aéronautique confiera à la sous-traitance l'entretien ménager de ses installations au Québec. Environ 80 employés, dont certains ont plus de 20 ans d'ancienneté, pourraient ainsi perdre leur emploi.

C'est peut-être aussi le début d'une vague : l'entreprise étudie la possibilité de confier à la sous-traitance une partie de ses services informatiques ainsi que diverses activités qui ne sont pas liées directement à la fabrication d'avions, comme l'électricité et la plomberie en usine, l'entretien de la machinerie et le transport entre les usines.

« C'est à l'étude, a confirmé la porte-parole de Bombardier Aéronautique, Sylvie Gauthier. Nous sommes en période de réduction des coûts, mais les plans ne sont pas *finalisés*. »

Selon le Syndicat des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale, affilié à la FTQ, entre 1000 et 1300 emplois syndiqués sont en jeu, en plus de 250 emplois non syndiqués dans le secteur des services informatiques. L'avionneur compte 7500 syndiqués au Québec.

Photo MARTIN TREMBLAY, La Presse ©

« Jusqu'où Paul Tellier va-t-il aller ? se demande le président de la section locale 712 du syndicat, Michel Lauzon. Nous voulons savoir quand ça va arrêter. »

« Jusqu'où Paul Tellier va-t-il aller ? s'est exclamé le président de la section locale 712 du syndicat, Michel Lauzon, en conférence de presse hier. Nous voulons savoir quand ça va arrêter. »

Il a soutenu que le syndicat se battra pour contrer cette pratique, notamment en engageant des poursuites en vertu de l'article 45 du Code du travail.

Selon cet article, un sous-traitant qui obtient un contrat d'impartition hérite également de la convention collective qui régit les employés syndiqués. Autrement dit, les employés qui changent d'employeur doivent conserver les mêmes conditions de travail. Dans un tel cas, ni Bombardier ni l'entreprise sous-traitante n'y trouveraient un grand avantage, puisqu'il ne serait alors plus possible de dégager des économies d'une telle opération.

Le syndicat craint cependant que Bombardier n'utilise des trous dans la loi. M. Lauzon a rappelé qu'en janvier dernier, le personnel des cafétérias de l'entreprise avait été transféré à Aramark sans que les conditions de travail ne soient respectées.

« Nous négocions avec Aramark et nous sommes en cour là-dessus », a indiqué M. Lauzon.

Certains employés de Bombardier croient que l'entreprise attendra que le nouveau gouvernement libéral modifie l'article 45 avant de terminer les plus importants contrats d'impartition. Dans son discours inaugural, le premier ministre Jean Charest a justement mentionné que son gouvernement allait « réviser l'article 45 du Code du travail afin de faciliter le recours à la sous-traitance ».

Au ministère du Travail, on n'a pas voulu faire de commentaires sur l'échéancier, mais le porte-parole, André Ménard, a assuré que le ministère n'a eu aucune discussion avec Bombardier.

Néanmoins, le président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), Gilles Taillon, croit que cet assouplissement « devrait se faire rapidement ». Le 30 mai dernier, le ministre du Travail, Michel Després, a justement rencontré M. Taillon pour discuter des préoccupations du monde des affaires, dont l'article 45.

C'est au début du mois de mai que Bombardier Aéronautique a fait connaître au syndicat son intention de confier l'entretien ménager à la sous-traitance, un projet confirmé par écrit il y a un peu plus de deux semaines.

Au moins cinq entreprises ont effectué des visites en usines pour préparer leurs propositions. Celles-ci devraient être évaluées le 13 juin prochain.

« L'intention est de mettre la conciergerie en sous-traitance d'ici la mi-juillet », a indiqué Mme Gauthier.

Selon nos informations, Aramark serait sur la liste.

M. Lauzon a déploré l'attitude de Bombardier Aéronautique dans le dossier. Il a souligné que les employés d'entretien ménager avaient participé au comité de survie qui avait favorisé l'acquisition de Canadair par Bombardier. « C'est grâce à eux si Bombardier a fait des millions de profits », a-t-il soutenu.

Il a fait valoir qu'à la demande du syndicat, les employés de Bombardier Aéronautique avaient fait des propositions précises sur des façons de faire des économies sans avoir à rouvrir les conventions collectives.

« Nous avons de bons moyens ici », a déclaré M. Lauzon, agitant un gros paquet de feuilles de six centimètres d'épaisseur.

Par ailleurs, le syndicat s'est montré rassuré au sujet de la vente des Services à l'aviation militaire de Bombardier. Le nouveau propriétaire, Spar Aérospatiale (filiale de L-3 Communications), a reconnu le syndicat et s'est engagé à respecter la convention collective en vigueur.

L-3 achètera la division militaire de Bombardier : 123 millions

d'après Bloomberg

L-3 COMMUNICATIONS Holdings, fabricant d'équipement militaire et société mère de Spar Aérospatiale, a consenti à acquérir la division des services militaires de Bombardier contre 123 millions de dollars canadiens, ce qui lui permet d'ajouter des contrats pour assurer l'entretien du parc canadien de chasseurs F-18.

La division, qui fait partie du secteur de la défense de Bombardier, répare, révise et entretient des appareils militaires. Ses ventes annuelles sont d'environ 80 millions US, a précisé L-3, de New York, dans un communiqué.

Bombardier vend également le reste de son secteur de la défense, qui s'occupe de l'entraînement de pilotes. La compagnie montréalaise se départ d'actifs d'une valeur de 1,5 milliard pour recueillir des liquidités et maintenir sa cote de crédit. La division de services militaires demeurera un sous-traitant pour les activités de Bombardier relatives aux modifications à apporter aux aéronefs, a indiqué L-3.

Cette dernière a acquis au moins 10 compagnies au cours de la dernière année pour augmenter ses bénéfices et ses ventes. Les achats ont représenté 82 % de l'augmentation des ventes au cours du premier trimestre. En excluant les acquisitions, les ventes ont augmenté de 10 %, L-3 ayant bénéficié d'une augmentation des dépenses du secteur de la défense aux États-Unis.

« Ce n'est pas une transaction à tout casser », soutient Robert Stallard, analyste de Banc of America Securities, à Londres, qui possédait 208 851 actions de L-3 le 31 mars dernier. « C'est de la même eau que ce qu'ils ont déjà fait », ajoute-t-il.

En se fondant sur le prix équivalent à une fois les ventes de la division de Bombardier, L-3 ne semble pas avoir trop déboursé pour son acquisition, dit M. Stallard.

Au cours du dernier trimestre, les activités de L-3 dans les secteurs de l'entretien, de la réparation et de la révision d'aéronefs ont augmenté ses bénéfices de 14 %, à 19,9 millions US, et les ventes ont été en hausse de 48 %, à 158,9 millions US. L-3 a réalisé des ventes de 4,01 milliards US l'an dernier.

Les principales installations de la division des services militaires de Bombardier sont à Mirabel, près de Montréal, et à Bridgeport, en Virginie-Occidentale. La division est le principal entrepreneur pour l'entretien des F-18 canadiens depuis 1986. L-3 s'attend à ce que l'acquisition soit conclue au cours du troisième trimestre et qu'elle ajoutera à ses bénéfices.

À la fermeture, le titre de L-3 gagnait 10 cents US, à 42,61 $ US, à la Bourse de New York. Il a baissé de 27 % au cours de la dernière année. L'action de Bombardier a augmenté de 20 cents CAN, à 4,25 $ CAN, à Toronto.

BMO Nesbitt Burns a conseillé Bombardier concernant cette vente.

Seize voitures ont rivalisé pour cette place. Une seule demeure.

3147223A

16 concurrentes. 4 essais comparatifs. 1 gagnante.
La BMW de Série 3. Quatre fois « grande gagnante » après quatre essais comparatifs. Évaluée pour la performance, la maniabilité, le luxe et la sécurité, la BMW de Série 3 a dominé la compétition à un niveau auquel aucune autre voiture ne peut aspirer.

BMW 3 Series
Berline
Coupé
Cabriolet
Touring

www.bmw.ca
1 800 667-6679

Le plaisir de conduire.MC

©BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW et « Le plaisir de conduire » sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par BMW Canada Inc. Lors d'un essai comparatif réalisé par Car and Driver en février 2002, la BMW 330i a été déclarée « grande gagnante » en comparaison des Audi A4 3.0 Quattro, Cadillac CTS, JaguarX-Type 3.0, Lexus IS300, Lincoln LS et Saab 9-3 Viggen; Car and Driver, juillet 2002, la BMW 330Ci en comparaison de l'Acura 3.2CL Type S; Car and Driver, octobre 2002, la BMW 330i en comparaison des Audi A4 3.0 CVT, Infiniti G35, Mercedes-Benz C320, Acura 3.2TL Type S et Volkswagen Passat W8; Car UK, décembre 2002, la BMW 320i en comparaison des Audi A4, JaguarX-Type, Volvo S60, Saab 9-3 et Mazda 6.

3LP0401D0611 d4 écono mercredi 3LP0401D0611 ZALLCALL 67 19:24:17 06/10/03 B

L'ex-PDG d'ImClone écope plus de sept ans de prison

Agence France-Presse

NEW YORK — Le fondateur et ex-PDG de la société de biotechnologie américaine ImClone, Samuel Waksal, a été condamné hier à New York à sept ans et trois mois de prison, ainsi qu'à 4 millions de dollars américains d'amende, dans le cadre d'une affaire de délit d'initié.

M. Waksal, reconnu coupable de fraude bancaire et de complot pour faire obstruction à la justice, avait été arrêté en juin 2002 après l'ouverture d'une enquête sur une vente massive de titres d'Imclone à la fin de décembre 2001.

Il était alors soupçonné d'avoir cédé un gros montant d'actions de sa société peu avant que les tests cliniques sur l'Erbitux — un médicament contre le cancer colorectal — ne soient rejetés en bloc par les autorités américaines du médicament (FDA), repoussant de fait la mise en vente.

Samuel Waksal, qui avait plaidé coupable en octobre et exprimé de « profonds regrets », n'a pas bénéficié de l'indulgence du juge William Pauley hier devant le tribunal fédéral de Manhattan.

Photo AP ©

Sam Waksal, à gauche, à son arrivée hier au tribunal fédéral à New York.

« Vous avez sapé la confiance du public dans les marchés financiers, a déclaré le juge Pauley. Ensuite vous avez essayé de vous en tirer en mentant et vous avez même compromis la réputation de membres de votre famille pour votre appât du gain égoïste. »

Le juge Pauley faisait allusion au père et à la fille de Samuel Waksal, à qui il a fait profiter des informations dont il disposait sur l'Erbitux.

Hier, Sam Waksal n'a pas été conduit en prison mais s'est vu ordonner de se présenter à la justice le 2 juillet. En attendant, il doit porter un bracelet électronique pour rester sous surveillance à distance.

Le scandale ImClone a eu un grand retentissement aux États-Unis car il a également valu à Martha Stewart, femme d'affaires et grande prêtresse du bon goût à l'américaine, d'être inculpée le 4 juin, notamment pour obstruction à la justice.

Amie de M. Waksal, elle a été inculpée pour avoir refusé de s'expliquer devant les enquêteurs sur les conditions dans lesquelles elle a ordonné la vente de 4000 actions d'ImClone avant la décision de la FDA.

Ironie de l'histoire, eu égard aux derniers tests cliniques encourageants pour l'Erbitux, la nouvelle direction d'ImClone a indiqué jeudi qu'elle allait demander dans le courant du deuxième semestre à la FDA de donner enfin son feu vert à sa commercialisation.

Un ex-contrôleur d'Alcan se joint à Cinar

Reuters

LA CORPORATION CINAR a annoncé hier la nomination d'un ancien vice-président et contrôleur d'Alcan au poste de directeur financier, le producteur d'émissions pour enfants continuant de redorer son blason après sa série de scandales financiers.

Richard Genest est également un ancien vice-président et contrôleur de la Corporation financière Desjardins-Laurentienne et contrôleur chez le Groupe Canam-Manac, a dit la compagnie montréalaise.

« Il possède une expertise reconnue en matière de planification stratégique et fiscale ainsi qu'en gestion de trésorerie. Il jouit d'ailleurs d'une réputation hors pair en matière de normes d'éthique », a dit dans un communiqué le président et chef de la direction de Cinar, Stuart Snyder.

Cinar avait annoncé le 30 avril le départ du vice-président et chef de la direction financière, George Rossi. Le gestionnaire a quitté Cinar le 21 avril. Il a été l'un des artisans du redressement de Cinar au cours de la dernière année.

Cinar avait fait savoir en avril qu'il chercherait à réinscrire son titre à la Bourse de Toronto.

La compagnie a affiché une perte nette de 6,5 millions de dollars en 2002, comparativement à une perte de 42 millions l'année précédente. La perte découlait toutefois de montants totalisant 23,8 millions consacrés au règlement de recours collectifs.

Cinar a embauché Stuart Snyder, un ancien dirigeant de World Wrestling Entertainment, en février.

Lockheed Martin porte plainte contre Boeing pour espionnage

Agence France-Presse

BETHESDA — Le groupe aérospatial et de défense américain Lockheed Martin a annoncé hier avoir déposé plainte en Floride contre son concurrent Boeing et trois de ses ex-employés dans une affaire d'espionnage industriel portant sur l'attribution d'un contrat de l'armée de l'air américaine.

L'affaire concerne le programme de futur lanceur spatial lourd (Evolved Expandable Launch Vehicle), piloté par l'armée de l'air américaine depuis la fin des années 90, et pour lequel Lockheed Martin était en concurrence avec Boeing.

Selon les accusations du premier, Boeing aurait subtilisé des informations ultrasensibles réunies pour concourir à ce programme, afin de les utiliser pour étoffer sa propre candidature.

Lundi, dans une pleine page de publicité publiée dans plusieurs journaux américains, Boeing s'était excusé que certains de ses employés se soient « mal comportés » dans cette affaire. Le groupe avait pris ses distances de ces collaborateurs indélicats et réaffirmé qu'il collaborait pleinement aux enquêtes du ministère de la Justice et de l'armée de l'air.

Dans un communiqué, Lockheed Martin précise que l'action en justice, intentée devant un tribunal fédéral d'Orlando, est motivée autant par le vol de documents lui-même que par la volonté ensuite affichée par Boeing de minimiser sa portée.

LA VOLVO XC90

LA XC90 2004. VOUS DEVRIEZ EN FAIRE L'ESSAI... AVEC SIX DE VOS AMIS.

VOLVO
pour la vie

À PARTIR DE
54 995 $*

LA XC90 - CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :
BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS AVEC MODE GEARTRONIC • ESPACE POUR 7 PASSAGERS • REGULATEUR DE STABILITE ANTI-RETOURNEMENT • RIDEAUX GONFLABLES PLEINE LONGUEUR • CEINTURES DE SECURITE AVEC PRE-TENSEURS A TOUTES LES PLACES • ROUES EN ALLIAGE • CHAÎNE STÉRÉO HAUTE PERFORMANCE, 8 HAUT-PARLEURS, LECTEUR CD • SIEGES EN CUIR • SIEGES AVEC SYSTEME DE PROTECTION ANTI-CONTRECOUP

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO LAVAL
1436, boul. St-Martin Ouest
Laval (450) 667-4960

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

*Le PDSF pour une Volvo XC90 2.5T 2004 est de 54 995 $. Frais de transport et de livraison de 1 150 $, taxes, immatriculation et assurance, redevance PPSA et frais du concessionnaire en sus. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente ou de location. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2003 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com

3146853A

Volvo
Quand 4x4 rime avec sécurité

2004 VOLVO XC-90

Nous avons un excellent choix de Volvo 2004, 4 roues motrice, prêts à être livrés.

Cet été, confiez votre famille à un 4X4 Volvo.

1er VENTES NATIONALES 2002 | 1er VENTES NATIONALES 2001 | 1er VENTES NATIONALES 2000 | 1er VENTES NATIONALES 1999 | 1er VENTES NATIONALES 1998 | 1er VENTES NATIONALES 1997

UPTOWN VOLVO
Exclusivement Volvo depuis 1961
4900, rue Paré
737-6666
www.uptownvolvo.com

3149526

3149527

EFFECTUEZ 6 ALLERS SIMPLES ET OBTENEZ-EN 1 GRATUIT!*

CANJET
LE VOL «BIEN PENSÉ»

Une autre façon de s'envoler!

NOUVEAU!
CANJET SMARTREWARDS
Réservez maintenant pour recevoir des points gratuits.

CYBERAUBAINES POUR LE VOYAGE ALLER SIMPLE DEPUIS MONTRÉAL À PARTIR DE :

HALIFAX $64 | MONCTON $64 | ST. JOHN'S/DEER LAKE $104 | TORONTO $74

canjet.com • 1.800.809.7777 ou téléphonez votre agent de voyage.

3140802A

3140812

*Sous réserve de conditions. Pour les règles, modalités et conditions SmartRewards veuillez visiter www.canjet.com ou téléphoner au 1.800.809.7777. Tarifs applicables aux nouvelles réservations seulement et aucun séjour minimum requis. Les places sont limitées et sous réserve des disponibilités. On peut effectuer un changement jusqu'à 2 heures avant l'heure de départ moyennant des frais. Les tarifs n'incluent pas les taxes, le supplément Nav Canada, les assurances, les frais de sécurité, le supplément de carburant ni les frais d'aéroport, le cas échéant.

3LP0501D0611 d5 écono mercredi 3LP0501D0611 ZALLCALL 67 19:53:20 06/10/03 B

La hausse du huard fait mal aux producteurs de matières premières

RICHARD DUPAUL

LES COURS de plusieurs matières premières, dont le gaz naturel, les produits du porc et l'or, ont connu une première augmentation prometteuse en mai après deux mois consécutifs en baisse. Mais au grand dam des producteurs qui dépendent largement des exportations, la forte remontée du dollar canadien a complètement annulé les avantages de cette hausse de prix, indique une étude de la Banque Toronto-Dominion (TD).

L'indice TD des prix des matières premières, exprimé en dollars américains, a augmenté de 3,5 % le mois dernier, après des replis de 3,8 % et 5,7 % en avril et en mars respectivement, signale la banque dans son rapport.

Toutefois, le secteur des ressources naturelles a été directement touché par l'envolée du huard car, en convertissant cet indice en dollars canadiens, les prix des matières premières ont reculé en moyenne de près de 2 % en mai.

En fait, depuis le mois de février, l'indice TD des matières premières accuse un recul considérable de 14 % en tenant compte du taux de change.

« La hausse du dollar canadien est un obstacle majeur pour beaucoup de producteurs de matières premières. Comme ceux-ci exportent beaucoup sur les marchés mondiaux, la concurrence est féroce et les marges de profit sont très minces. Les fluctuations de change ont donc des répercussions importantes pour eux », souligne Craig Alexander, économiste à la TD et coauteur du rapport.

Selon lui, la hausse d'environ 15 % du dollar canadien depuis le début de 2003 se traduit souvent par une ponction du même ordre dans les profits des entreprises, qui n'ont pas réduit suffisamment leurs coûts de production.

« Le problème, c'est que la hausse du dollar canadien a été très rapide, ce qui n'a pas donné le temps aux producteurs de matières premières de s'ajuster », ajoute le spécialiste.

Malgré tout, certains ont été épargnés. C'est le cas des producteurs de gaz naturel, dont le prix a grimpé de 11 % en mai. Les cours du gaz sont même 66 % plus élevés qu'ils ne l'étaient il y a un an.

Cette flambée découle de la remontée du prix du pétrole et, surtout, des craintes renouvelées d'une pénurie de gaz naturel aux États-Unis. La TD souligne que les stocks de gaz naturel sont de 34 % inférieurs à la moyenne des cinq dernières années au Canada, et de 29 % aux États-Unis, ce qui fait craindre qu'on manquera de gaz l'hiver prochain dans certaines régions.

À cet égard, la TD se fait néanmoins rassurante et elle précise que plusieurs nouveaux puits sont en voie d'être forés, ce qui ferait augmenter la production de gaz naturel d'ici quelques mois tout en mettant de la pression à la baisse sur les prix.

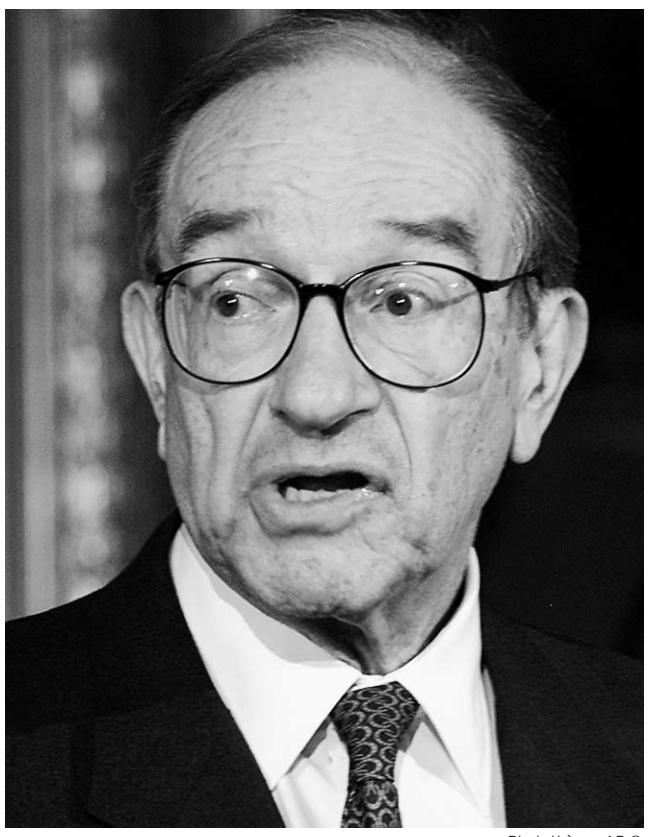
Pour leur part, les cours de l'or ont profité de la dégringolade du dollar américain, passant de 340 $ US à plus de 371 $ US l'once en mai. Le métal précieux commandait un prix moyen de 355,70 $ US l'once le mois dernier, en hausse de 8 % (27 $ US l'once) par rapport à avril.

Selon les experts de la Banque TD, les investisseurs misent sur de nouvelles hausses des prix de l'or dans l'avenir en raison de la demande accrue prévue en Chine. Cela découlerait de la récente décision de Pékin d'accorder aux Chinois le droit d'échanger des pièces et des lingots d'or, mais ce plan doit obtenir au préalable l'assentiment de la banque centrale chinoise.

Ailleurs, le sous-indice TD des métaux communs (cuivre, nickel, fer, etc.) a grimpé de près de 5 % le mois dernier, effaçant le repli de 4,1 % subi en avril. Les prix du fer, du nickel et de l'aluminium ont tous grimpé de plus de 5 %. Ceux du cuivre et du zinc enregistraient des gains de 4,2 % et 2,8 % respectivement, mais cela est nettement insuffisant pour compenser pour la hausse du dollar canadien.

En outre, les prix du porc ont augmenté de 14 % en réaction à la baisse du cheptel porcin aux États-Unis.

Dans le secteur forestier, les cours de la pâte sont demeurés quasi inchangés, tout comme ceux du papier journal. De leur côté, les prix du bois d'oeuvre reculaient de 1,3 %, mais la TD s'attend à un redressement mineur des cours dans l'avenir immédiat dans la foulée de la baisse de production et de la fermeture de plusieurs scieries.



Photothèque AP ©

La TD souligne que les stocks de gaz naturel sont de 29 % inférieurs à la moyenne des cinq dernières années aux États-Unis (et de 34 % au Canada), ce qui fait craindre que les prix resteront élevés, selon Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale des États-Unis (notre photo).

Maax va revoir la paye de ses dirigeants

RÉJEAN BOURDEAU

PLACIDE POULIN ne renouvellera pas le contrat de sa société de placements Gestion Camada, qui servait à réduire sa facture fiscale et à rémunérer la haute direction de Maax, fabricant d'équipements de salles de bains de la Beauce.

À partir de l'an prochain, les nouveaux contrats salariaux des dirigeants seront négociés directement par Maax en fonction d'objectifs individuels.

« Il y avait de la confusion parmi les actionnaires au sujet de Gestion Camada », affirme M. Poulin, président du conseil de Maax, à *La Presse Affaires*. « Comme son contrat prend fin le 28 février prochain, nous avons décidé de ne pas le renouveler. »

Plutôt que de payer elle-même ses grands patrons, Maax passe par l'entremise de Gestion Camada, une pratique qui permet à M. Poulin d'économiser sur sa note au fisc. L'avantage fiscal réside dans le fait qu'il ne paye de l'impôt que sur la partie de la rémunération qu'il retire. La somme intouchée s'accumule dans la société de placement. Cette pratique remonte à 1991, quand le conseil d'administration de Maax a décidé « de confier la haute direction » de l'entreprise à Gestion Camada, une société détenue à 59,6 % par Placide Poulin.

Depuis, Gestion Camada a « le mandat de gérer les affaires courantes de Maax et de définir, élaborer, diriger et coordonner les activités générales de l'entreprise et de promouvoir ses objectifs et ses stratégies à court, moyen et long terme », peut-on lire dans la circulaire de la direction de Maax publiée hier.

La société de placements a aussi la tâche de rémunérer les cinq dirigeants qu'elle « met à la disposition » de Maax : Placide Poulin, président du conseil ; André Héroux, président ; Richard Garneau, vice-président principal, finances ; Marie-France Poulin, vice-présidente principale, ventes ; et David Poulin, vice-président principal, exploitation.

En contrepartie des services rendus à Maax en vertu de la dernière convention de gestion (du 10 janvier 2001), Maax doit verser à Gestion Camada des honoraires de gestion annuel de 1 176 630 $, ajustées annuellement à l'inflation, peut-on lire.

À cela s'ajoute une prime incitative de 4,3 % sur le bénéfice consolidé avant boni et impôts. Pour l'exercice terminé le 28 février dernier, le montant de la prime a été de 2 574 152 $.

L'an dernier, Maax a affiché un bénéfice net record de 36,6 millions de dollars, en hausse de 49,1 % par rapport à l'exercice précédent.

Placide Poulin souligne que Gestion Camada a aussi servi de véhicule pour garder toute l'équipe de direction en place. Il faut dire que la rémunération et les conditions du groupe des cinq sont tricotées plutôt serré. L'an dernier, les salaires (148 796 $) et les primes (463 349 $) de Richard Garneau, de Marie-France Poulin et de David Poulin étaient les mêmes.

« À partir de l'an prochain, la structure des salaires et des primes sera révisée, explique M. Poulin. Ce sera des contrats individuels basés sur des objectifs personnels et sur la performance des bénéfices et du rendement sur l'actif. »

Pour le dernier exercice, la rémunération annuelle (salaire et prime) des cinq dirigeants de Maax a été de plus de 3,4 millions, en hausse de 39 % par rapport à 2002.

M. Poulin a gagné 644 450 $, en hausse de 26 %, en plus de recevoir 5000 options d'achat d'actions. Le président, André Héroux, a obtenu 946 079 $, en hausse de 39 %, et 25 000 options. Les trois autres dirigeants ont gagné chacun 612 145 $, en hausse de 43 %, et reçu 25 000 options.

Au cours de l'assemblée annuelle du 3 juillet prochain, un nouvel administrateur, Paul Gobeil, vice-président du conseil de Metro, se joindra au conseil de Maax.

AVIS DE NOMINATION

AVIS DE NOMINATION

Daniel Zbacnik, CMA, président du Bureau de l'Ordre des CMA du Québec

L'Ordre des comptables en management accrédités du Québec est heureux d'annoncer la nomination de Daniel Zbacnik CMA, directeur principal, Services-conseils et gestion des risques chez KPMG s.r.l., à la présidence du Bureau de l'Ordre pour l'exercice 2003-2004.

Le président du Bureau de l'Ordre sera assisté dans ses fonctions par les autres membres du Comité administratif nouvellement élus, à savoir : à la vice-présidence, Josée De La Durantaye, CMA, associée principale chez De La Durantaye Management inc.; au poste de trésorier, Michel Verreault, CMA, vice-président à la distribution au Groupe Desjardins Assurances générales; au poste d'administratrice élue, Sylvie Raymond, CMA, vice-présidente, Comptabilité, planification et information financière chez AXA Assurances; au poste d'administrateur nommé par l'Office des professions, André Bigué, et enfin, au poste de secrétaire, François Renauld, CMA, président-directeur général de l'Ordre.

L'Ordre des comptables en management accrédités du Québec regroupe près de 7600 membres accrédités et candidats à la profession de CMA. Reconnus pour leur expertise en gestion stratégique et financière, les CMA occupent des postes de décideurs dans tous les secteurs de l'économie.

CMA

ORDRE DES COMPTABLES EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉS DU QUÉBEC

3148820A

AVIS DE NOMINATION

UN NOUVEAU PRÉSIDENT POUR BELL NORDIQ

Monsieur Robert T. Mosey, président du Conseil d'administration, annonce la nomination de M. Roch Dubé à titre de président et chef de la direction du Groupe Bell Nordiq inc.

Professionnel chevronné, M. Dubé a une solide expérience au sein d'entreprises de haute technologie. Il a occupé, par le passé, plusieurs postes de direction auprès de Bell et de ses sociétés affiliées, notamment à titre de premier vice-président de Bell Canada, de président et vice-président exécutif de Télécommunications Aliant et de président-directeur général et chef de la direction de Connexim.

M. Dubé possède un baccalauréat en ingénierie de l'École Polytechnique de Montréal. Il a poursuivi ses études dans le cadre du programme de maîtrise en administration des affaires (MBA) des universités Stanford et McGill. De plus, il a été récipiendaire de nombreux prix et mentions honorifiques, dont le prix Rayonnement en génie industriel de l'Université de Montréal en 2000.

Sa vision globale, son expérience en télécommunications ainsi que son leadership sont des atouts essentiels à l'atteinte des objectifs stratégiques du Groupe Bell Nordiq inc.

Le Groupe Bell Nordiq est une filiale à part entière de Bell Canada. Il détient un intérêt majoritaire dans Télébec et dans NorthernTel, sociétés en commandite. Ces dernières ont pour mission de relier leurs clients d'affaires et résidentiels au monde par une offre compétitive de services intégrés et innovateurs de télécommunications. Elles contribuent ainsi au développement des régions périphériques du Québec et du nord de l'Ontario.

Bell Nordiq

3149227A

Le gaz naturel encore cher aux États-Unis

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les prix du gaz naturel ont augmenté de façon considérable et risquent de rester élevés, a affirmé hier le président de la Réserve fédérale (Fed), Alan Greenspan, devant la commission de l'énergie et du commerce à la Chambre des représentants.

« Les marchés du gaz naturel sont serrés après une longue évolution en ce sens et les prix des livraisons futures suggèrent que nous ne sommes pas capables de retrouver rapidement des périodes d'abondance relative et de bas prix connus par le passé », a déclaré M. Greenspan devant les élus américains.

« Notre incapacité à augmenter les importations pour combler le fossé entre la demande nord-américaine et la production — un fossé que nous sommes pratiquement capables de combler lorsqu'il s'agit de pétrole — est largement responsable de la hausse marquée des prix du gaz cette année », a-t-il ajouté.

Selon M. Greenspan, on n'observe nulle part ailleurs dans le monde une telle pression sur les prix de cette source d'énergie, « ni sur le marché américain du pétrole ».

Les forfaits d'entretien Performance de BMW

MODÈLE ET ANNÉE	PLAQUETTES DE FREIN[1] Avant	PLAQUETTES DE FREIN[1] Arrière	DISQUES ET PLAQUETTES DE FREIN Avant	DISQUES ET PLAQUETTES DE FREIN Arrière	COURROIE DE DISTRIBUTION[2]	EMBRAYAGE[3]	POMPE À EAU[4]	AMORTISSEURS[5] Avant	AMORTISSEURS[5] Arrière
Série 3 et Z3 1984 et suivants	173,50 $	164,50 $	393,50 $	303,50 $	267,50 $	607,50 $	247,50 $	1992 + 747,50 $	1992 + 309,50 $
Série 5 1985 et suivants	187,50 $	177,50 $	407,50 $	327,50 $	257,50 $	609,50 $	257,50 $	1989 + 777,50 $[a]	1989 + 587,50 $[a]
Série 7 1978 à 2001 E38	188,50 $	178,50 $	417,50 $	327,50 $	s.o.	617,50 $	267,50 $	1987 + 787,50 $[a]	1987 + 587,50 $
X5 2000 et suivants	183,50 $	173,50 $	438,50 $	358,50 $	s.o.	748,50 $	267,50 $	717,50 $	497,50 $

Vidange d'huile et filtre[6] pour les modèles 6 cylindres* : synthétique 87,50 $ minérale 62,50 $

Montréal
BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest
(514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

BMW Laval
2450, boul. Chomedey
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwlaval.com

Banlieue Ouest
Automobiles Jalbert
16710, autoroute Transcanadienne
Kirkland
(514) 695-6662
(514) 343-3413
www.jalbert-auto.qc.ca

Rive-Sud
Park Avenue BMW
Nouvelle adresse
8400, boul. Taschereau Ouest
Brossard (450) 445-4555
Montréal (514) 875-4415
www.parkavenuebmw.com

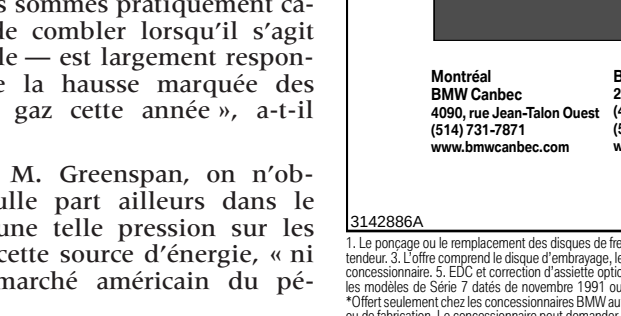
Pièces et service BMW
www.bmw.ca
1 800 667-6679

Le plaisir de conduire.[MC]

3142886A 3142899

1. Le ponçage ou le remplacement des disques de frein, si requis, sont en sus. 2. Il est recommandé de remplacer la courroie de distribution au plus tous les 80 000 km ou tous les 4 ans, selon la première éventualité. L'offre comprend le remplacement du tendeur. 3. L'offre comprend le disque d'embrayage, le plateau de pression, la butée de débrayage et le mécanisme d'échappement. Volant d'entraînement non compris. 4. Le prix s'applique seulement aux modèles 4 et 6 cylindres. Tous les détails chez votre concessionnaire. 5. EDC et correction d'assiette optionnelle non compris. 5a. Comprend seulement les insertions. Jambes de force requises (moyennant un prix supérieur) pour les modèles de Série 5 datés de novembre 1991 à 1996 inclusivement, pour les modèles de Série 7 datés de novembre 1991 ou ultérieurs ainsi que pour tous les modèles de Série 8. 6. Cette offre ne remplace pas le service de vidange d'huile décrit dans votre livret d'entretien. Les forfaits ne s'appliquent pas à la Série M. *Offert seulement chez les concessionnaires BMW autorisés. Tous les forfaits, sauf la vidange d'huile et le remplacement du filtre, sont couverts par une garantie de deux ans, pièces et main-d'oeuvre, sans limite de kilométrage, contre tout défaut de matériaux ou de fabrication. Le concessionnaire peut demander un prix moindre. Les prix peuvent être inférieurs si l'offre est jumelée avec une visite d'entretien recommandée. Les taxes sont en sus. Cette offre ne s'applique pas aux modèles de Série M, aux modèles à moteur diesel ou aux modèles ne répondant pas aux normes de fabrication nord-américaines. Les prix sont en vigueur jusqu'au 31 mai 2004. ©BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW et « Le plaisir de conduire » sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par BMW Canada Inc. Pour en savoir plus sur la Formation de conduite BMW, composez le 1 866 226-9723 ou rendez-vous à **www.bmw.ca**.

Clavardage
mercredi à 11 h
cyberpresse.ca
avec Webcam
cyberpresse.ca/clavardage



Grand Prix de Formule Un
Parlez-en avec la journaliste Stéphanie Morin

3148658A

3LP0601D0611 d6 écono mercredi 3LP0601D0611 ZALLCALL 67 17:26:25 06/10/03 B

De l'inflation contre la déflation

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE
ANALYSE

Depuis un an, le monde se fait à l'idée que la déflation n'est pas un mal rare et exotique et que tous les pays industrialisés pourraient la subir, comme le fait le Japon depuis plusieurs années. On devient aussi conscient du fait que la déflation n'est pas nécessairement catastrophique, comme elle le fut au début des années 30. À preuve, la Chine, où des années de déflation n'ont pas empêché la croissance économique d'être plus près de 10 % que de 5 %.

Il reste néanmoins que la déflation doit être évitée au nom de la stabilité des prix, la tâche principale des banques centrales. Celles-ci doivent, par conséquent, connaître les moyens de lutter contre la déflation à ses débuts et familiariser le public avec de nouveaux types d'interventions dont l'efficacité dépendrait en partie de la conscience dont les gens en auraient. Ces interventions inédites sont méconnues parce qu'elles sont contraires aux tabous des banques centrales et consistent à prêcher ce que l'on condamne généralement et à encourager l'inflation.

L'inflation est, en effet, un mal beaucoup plus répandu que la déflation, et ce pour deux raisons. En dépit de l'expérience chinoise, il est plus facile de combiner une croissance soutenue avec une hausse modérée des prix qu'avec une baisse, qui entraîne souvent une redistribution paralysante des revenus. Par ailleurs, la nature humaine est telle qu'individus, entreprises et gouvernements tendent à vivre légèrement au-dessus de leurs moyens. La demande de crédit étant supérieure à l'épargne, le niveau général des prix subit une pression à la hausse — de même que les taux d'intérêt.

Dans une conférence à Tokyo, Ben Bernanke, gouverneur de la Réserve fédérale (Fed) des États-Unis, a expliqué certaines mesures qui pourraient retourner la vapeur au Japon sans recourir aux moyens massues utilisés dans les années 30 pour combattre une déflation débridée qui avait plongé bien des pays dans la dépression économique.

M. Bernanke, ancien professeur à Princeton, qui s'affirme de plus en plus comme le théoricien de la politique monétaire à la Fed, dit que le truc est de trouver le moyen pour la Banque du Japon d'offrir des taux d'intérêt réels négatifs, étant donné qu'avec la baisse des prix, un taux virtuellement nul reste positif et parfois même supérieur à ceux qui sont pratiqués dans les pays où il y a de l'inflation. Il faut également créer des attentes inflationnistes dans le public.

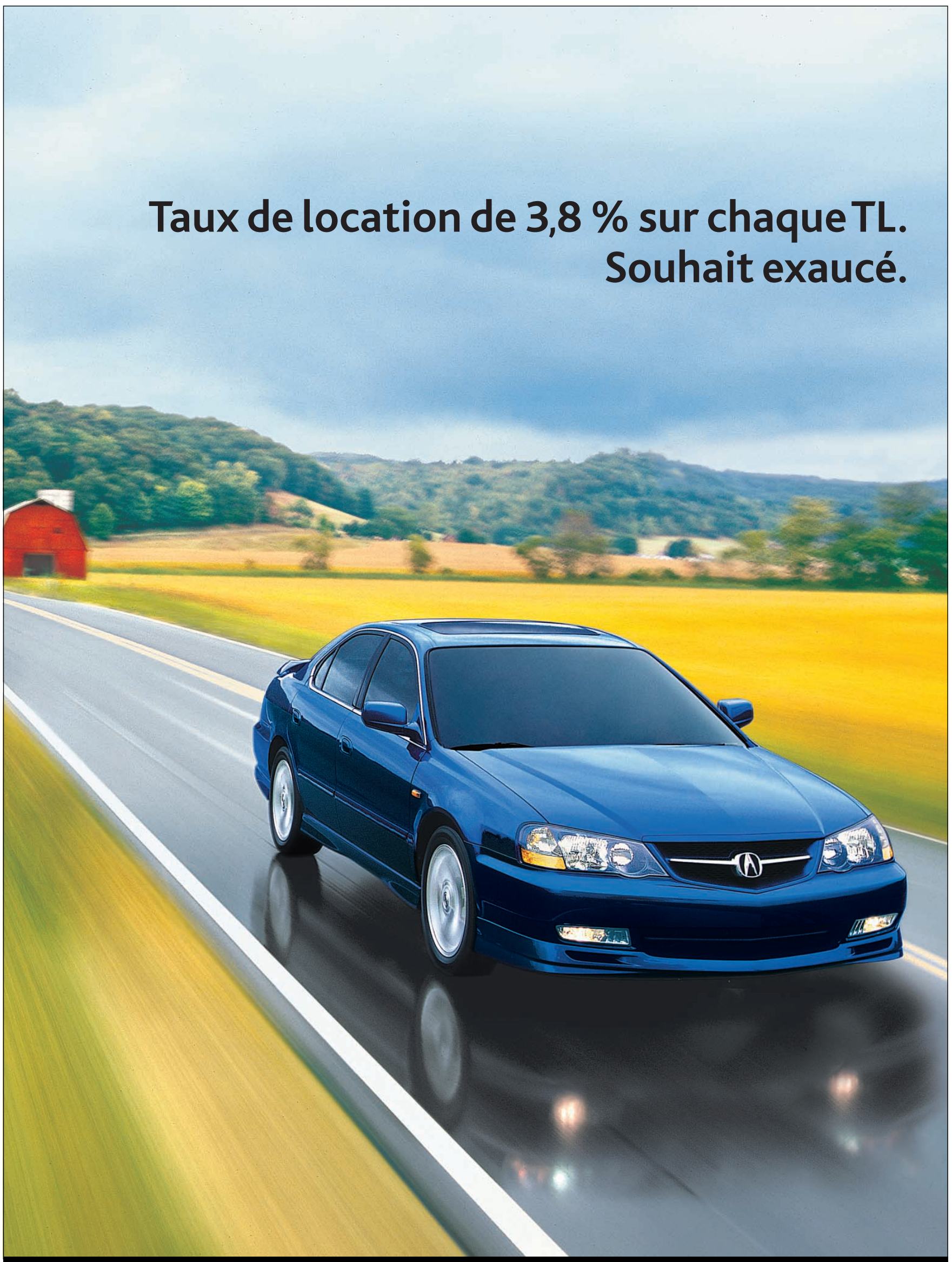
Un des moyens est, en plus d'afficher un taux cible d'inflation comme c'est le cas au Canada et dans d'autres pays, d'annoncer que les prix devront combler au moins en partie le terrain perdu pendant la déflation. C'est-à-dire que la banque centrale poursuivra une politique monétaire extrêmement généreuse. Si le public a confiance dans la détermination de la banque centrale, il se comportera bientôt comme si l'inflation promise était déjà là. Cette politique comporterait deux phases : d'abord la « reflation », puis la stabilisation des prix autour de la cible choisie.

Un autre problème auquel M. Bernanke s'est attaqué, c'est la détérioration du bilan de la banque centrale, si elle achète trop d'obligations émises à des taux proches de zéro par le gouvernement. Il suggère que les obligations détenues par la banque centrale soient automatiquement assorties d'un taux variable, ce qui empêcherait la baisse de leur valeur au moment où les taux du marché remontent. Étant donné que 95 % des bénéfices de la Banque du Japon sont versés au Trésor, celui-ci pourrait emprunter des sommes énormes à un coût presque nul. Cette solution suscite l'horreur chez les banquiers centraux, qui y voient une politique qui mènera tôt ou tard à l'inflation galopante; mais quand le but est justement de créer l'inflation...

Enfin, un problème particulier au climat déflationniste est le fait que les consommateurs et les entreprises ont souvent tendance à épargner les sommes qui leur reviennent à la suite d'une baisse d'impôts, car ils estiment que le gouvernement voudra éponger l'accroissement du déficit par des hausses d'impôts à l'avenir. La première mesure évoquée par M. Bernanke — le rattrapage du terrain perdu par les prix à cause de la déflation — devrait encourager le public à considérer l'avantage fiscal comme permanent et à ne pas créer de réserve en vue d'impôts futurs. La deuxième mesure — l'achat d'obligations par la banque centrale sans qu'elle ne subisse de coûts ou de risques nouveaux —donne les moyens au gouvernement d'équilibrer ses comptes à la longue, sans recourir à des hausses futures d'impôts.

M. Bernanke estime que ces trois éléments sont réalistes dans le cas du Japon car le déficit budgétaire, qui a atteint 8 % du produit intérieur brut, est davantage le résultat du ralentissement économique, qui dure depuis plus de 10 ans, que des mesures fiscales du gouvernement. Il a également cherché à rassurer les Japonais quant à l'indépendance acquise par la Banque du Japon par une loi de 1998. La collaboration entre elle et le gouvernement, qui serait dangereuse en période d'inflation, est nécessaire quand la déflation sape le dynamisme de l'économie.

La déflation est un phénomène monétaire, mais pas uniquement monétaire. Elle est souvent symptomatique de profondes défaillances dans l'organisation de l'économie, des finances publiques et des entreprises. Les moyens suggérés par M. Bernanke peuvent faciliter les réformes structurelles qui sont nécessaires pour remettre l'économie de nouveau sur les rails, mais elle ne peuvent pas à elles toutes seules guérir une économie malade.



OFFRE DE LOCATION-BAIL D'UNE DURÉE LIMITÉE établie pour la TL 2003 (modèle UA5663JT), la TL Type S 2003 (modèle UA5683J) et la TL Type S A-Spec 2003 (modèle UA5603J), par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. TL Type S A-Spec 2003 (modèle UA5603J) représentée. Tarifs mensuels de location-bail de 398 $/448 $/458 $, établis pour une période de 48 mois. S.A.C. Un acompte de 5 000 $/5 000 $/5 000 $, ou un échange équivalent, et un premier versement mensuel sont requis. Dépôt de garantie de 0 $. Taux de location annuel de 3,8 %. Total des paiements de 24 104 $/26 504 $/26 984 $. Allocation de 96 000 km (frais de 0,15 $ par kilomètre supplémentaire), transport et préparation (950 $) inclus. Frais de publication, taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.
3138376A
3149954

Le risque de déflation aux États-Unis est faible, selon la Fed

Reuters

ANCHORAGE, Alaska — Edward Gramlich, gouverneur de la Réserve Fédérale, a déclaré hier que la menace d'une baisse des prix aux États-Unis était très faible, et que la banque centrale américaine était en mesure de faire face à pareil risque.

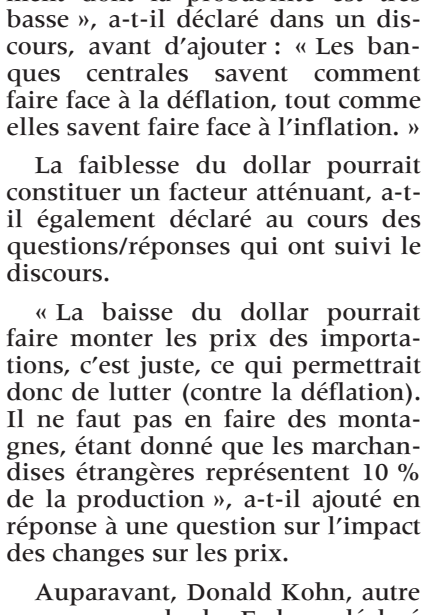
« Je dirais que c'est un événement dont la probabilité est très basse », a-t-il déclaré dans un discours, avant d'ajouter : « Les banques centrales savent comment faire face à la déflation, tout comme elles savent faire face à l'inflation. »

La faiblesse du dollar pourrait constituer un facteur atténuant, a-t-il également déclaré au cours des questions/réponses qui ont suivi le discours.

« La baisse du dollar pourrait faire monter les prix des importations, c'est juste, ce qui permettrait donc de lutter (contre la déflation). Il ne faut pas en faire des montagnes, étant donné que les marchandises étrangères représentent 10 % de la production », a-t-il ajouté en réponse à une question sur l'impact des changes sur les prix.

Auparavant, Donald Kohn, autre gouverneur de la Fed, a déclaré pour sa part que la banque centrale américaine disposait de moyens pour stimuler l'activité économique en cas de déflation, mais que l'important était de ne pas en arriver là.

Le président de la Banque centrale européenne, Wim Duisenberg, a déclaré quant à lui dans la presse que la BCE disposait d'une marge de manoeuvre sur les taux d'intérêt, qu'il se félicitait de la vigueur de l'euro tout en soulignant que celle-ci pénalisait les exportations vers les États-Unis.



Photothèque AP ©
Le président de la Banque centrale européenne, Wim Duisenberg.

La BCE pourrait encore baisser ses taux, dit Wim Duisenberg

Reuters

BERLIN — La faiblesse de l'inflation dans la zone euro et le différentiel de taux avec les États-Unis laissent à la Banque centrale européenne de la marge pour baisser ses taux, a déclaré hier son président, Wim Duisenberg.

Ces propos, dans deux journaux à paraître aujourd'hui, confirment des indications données par M. Duisenberg jeudi après la décision de la BCE de réduire son taux directeur d'un demi-point, à un plancher historique de 2 %.

« Nous avons toujours une marge de manoeuvre », affirme-t-il dans un entretien accordé au journal allemand *Die Welt* et au suisse *Finanz und Wirtschaft*.

« De nouvelles baisses de taux sont possibles car les taux d'intérêt de la zone euro restent supérieurs à ceux qui sont pratiqués aux États-Unis », explique-t-il d'après les extraits de l'interview communiqués par *Die Welt*. Il note par ailleurs qu'il n'y a pas de danger de hausse d'inflation dans la zone euro.

Le taux américain des *federal funds* est à 1,25 %, soit un écart de 75 points de base avec le taux de refinancement de la BCE. Les rendements obligataires plus élevés en Europe sont l'un des facteurs ayant contribué à l'appréciation récente de l'euro.

Dans les colonnes du *Finanz und Wirtschaft*, M. Duisenberg se félicite du niveau actuel de l'euro, qui s'est apprécié de quelque 12 % depuis le début de l'année. Mais il reconnaît que l'euro fort n'a pas que des avantages.

3LP0701D0611 d7 écono mercredi 3LP0701D0611 ZALLCALL 67 19:25:18 06/10/03 B

STRATÉGIE MARKETING

La génération Nexus, le prochain grand défi

FRANÇOIS PERREAULT
collaboration spéciale

Alors que nombre de fabricants et de détaillants n'en ont encore que pour les consommateurs issus de la vaste et nantie génération des baby-boomers (lesquels constituent environ le tiers de la population au pays), un groupe est en train d'émerger, non pas par son poids démographique, mais par ses caractéristiques sociales et de consommation.

La génération Nexus (aussi qualifiée de génération Écho par le démographe David Foot) se compose de gens nés de 1980 à 1995. Plus nombreux que les personnes nées de 1965 à 1980, mais moins que celles qui composent la génération de leurs parents, ils annoncent une révolution de par leur façon de consommer. « La génération Nexus représente plus qu'une vague. C'est un raz-de-marée, et les fabricants de produits qui ne s'y préparent pas vont carrément disparaître », prévient Jean-Paul Blais, président et chef de l'exploitation NXT Génération, une société spécialisée dans le marketing destiné à ce segment de la population.

Qu'est-ce qui caractérise ces nouveaux consommateurs ? D'abord, ils imposent leurs règles et refusent systématiquement les compromis quant à leurs exigences. En ce sens, leur attitude est à l'opposé des boomers. « Les boomers, quand ils achètent un produit, le font à partir d'un ensemble connu de possibilités, explique Jean-Paul Blais. Les membres de la génération Nexus, eux, sont plus idéalistes. Nonobstant ce que le marché leur propose, ils savent que le produit idéal existe quelque part. Il s'agit pour eux de le dénicher. Ils en arrivent à déterminer très précisément ce qu'ils désirent parce qu'ils s'informent auprès des réseaux qu'ils se sont eux-mêmes constitués. C'est qu'ils sont très allumés et prennent tous les moyens pour s'informer. Grâce à Internet, ils profitent d'antennes partout dans le monde. D'ailleurs, leur meilleur ami se trouve parfois à des milliers de kilomètres d'eux. Ils maîtrisent bien les outils de communication et s'en servent pour tout savoir sur ce qui les intéresse. Ainsi, il n'est pas rare qu'un adolescent découpe dans des magazines la photo d'un article afin de signaler à ses parents que c'est précisément ce type de produit qu'il désire, et rien d'autre. »

Napster, un message à l'industrie

Autre différence majeure : la flexibilité. Par exemple, jusqu'à récemment, les acheteurs acceptaient d'éliminer quelques-unes de leurs exigences envers un produit, pour peu que celui-ci s'approche des conditions recherchées. Avec la génération Nexus, cette souplesse n'existe plus. Parce qu'ils sont au courant de ce qui est disponible et qu'ils savent comment se le procurer, ils sont plus intolérants face à ce qui ne leur convient pas. Ce faisant, ils forcent les entreprises à devenir aussi informées qu'ils le sont eux-mêmes.

Photo ARMAND TROTTIER, Archives La Presse ©

Les utilisateurs des sites d'échange de fichiers musicaux comme Napster signalent à l'industrie qu'ils en ont assez de s'acheter des albums qui ne contiennent que deux ou trois chansons à leur goût. Ils ont désormais les moyens de se fabriquer des CD composés exclusivement de la musique qui leur plaît.

« À ce chapitre, indique Jean-Paul Blais, le phénomène mondial d'échange de fichiers musicaux MP3 par des outils comme Napster, Morpheus et Kazaa, entre autres, démontre bien le pouvoir de cette génération. Même si les ventes de disques ont chuté de 6 % depuis 2001, cela n'a rien à voir avec le piratage de disques. Les utilisateurs de ces sites signalent simplement à l'industrie qu'ils en ont assez de s'acheter des albums qui ne contiennent que deux ou trois chansons à leur goût. Ces gens ont désormais les moyens de se fabriquer des CD composés exclusivement de la musique qui leur plaît. Les compagnies de disques devront y répondre et offrir des produits davantage adaptés à la demande. Cette particularité se manifeste aussi dans le domaine automobile ; regardez le nombre de jeunes qui modifient leur voiture afin de la personnaliser. »

Parfaitement connaître sa cible

Dernière caractéristique : les membres de la génération Nexus ne peuvent jamais être tenus pour acquis. Si les marques qu'ils adoptent demeurent fidèles à certains principes qui leur tiennent à coeur, pas de problème. Mais dès qu'elles y dérogeront, le consommateur Nexus leur tournera le dos, la plupart du temps à tout jamais. « Les entreprises devront faire leurs devoirs, croit Jean-Paul Blais. Elles ne pourront pas se contenter d'offrir des produits et services. Il leur faudra étudier en profondeur les caractéristiques et les valeurs de cette génération, puis offrir des articles adaptés, un peu comme le fait Land's End, qui propose des vêtements sur mesure. Et c'est d'autant plus capital que les membres de cette génération montante bénéficieront d'un pouvoir de consommation considérable dans quelques années, alors que leurs aînés prendront leur retraite et que les boomers leur transmettront leur richesse accumulée. De plus, c'est de 23 à 35 ans que les consommateurs dépensent le plus. Et les plus vieux membres de la génération Nexus arrivent déjà à ce stade. »

Le défis en sera aussi un de communication, estime Jean-Paul Blais. « Les jeunes Nexus ont besoin de sentir que l'on s'adresse spécifiquement à eux. D'ailleurs, ils vont souvent faire preuve d'un esprit critique et vérifier l'information qu'on leur livre. On ne pourra plus les inclure dans une espèce de vision collective qui rend un produit populaire. Quiconque voudra les influencer devra d'abord mieux les connaître avant de formuler une offre commerciale. »

Le spécialiste conclut en riant que les entreprises devront à ce point employer des approches personnalisées que, dans un monde idéal, elles en arriveront peut-être à appeler un à un leurs éventuels acheteurs pour leur parler de leurs produits.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

CARRIÈRES PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

La Presse

Une grande maison de mode internationale réputée à travers le monde cherche à combler le poste suivant, au Québec:

DIRECTEUR RÉGIONAL

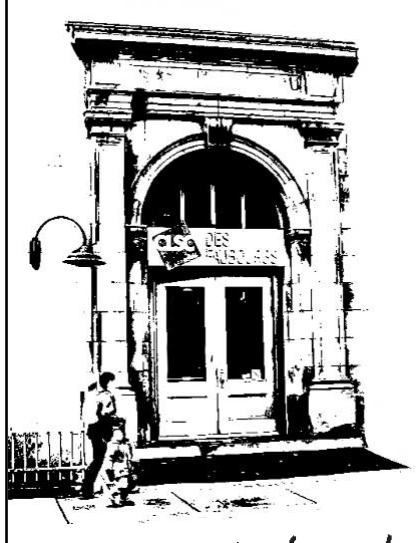
Les candidats doivent répondre aux exigences suivantes:
- Sens poussé de la vente;
- Bilinguisme ;
- Connaissances en informatique: Word, Excel.
- Talents éloquents en communication et relations interpersonnelles;
- Disponibilité à voyager.

Si vous êtes intéressé(e), faire parvenir votre C.V. à:

Référence: 1203
C.P. 6041, succ. Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3E3
ou par courriel à carrieres@lapresse.ca

3149540

CLSC DES FAUBOURGS
AFFILIÉ À Université de Montréal



Au coeur de la cité

*Centre universitaire affilié à l'Université de Montréal, le **CLSC des Faubourgs** offre des services de première ligne à une clientèle présentant des problématiques diversifiées et complexes, caractéristiques du centre-ville de Montréal.*

Infirmier(ère)s

- **Groupe de médecine de famille**
  Assignations à temps complet de septembre 2003 à septembre 2005
- **Urgence psychosociale-justice (24/7)**
  Assignations 7 jours/2 semaines de septembre 2003 à septembre 2004 (possibilité de postes permanents en 2004)
- **Soutien à domicile, Services courants ou Jeunesse**
  Remplacements de vacances d'été et à long terme

Pour l'une ou l'autre de ces affectations d'infirmier(ère)s, vous devez posséder un DEC en soins infirmiers (un baccalauréat ou un certificat en santé communautaire sera privilégié) et 2 ans d'expérience pertinente. Le statut de membre en règle de l'OIIQ est essentiel. Un véhicule automobile est nécessaire pour le Soutien à domicile et la capacité d'intervenir en anglais est requise pour l'Urgence psychosociale-justice.

Merci de faire parvenir votre curriculum vitæ, au plus tard à **17 h le 20 juin 2003,** en indiquant clairement le **n° de réf. I-P-060703** sur l'envoi adressé à la **Direction des ressources humaines, CLSC des Faubourgs, 1705, rue de la Visitation, Montréal (Québec) H2L 3C3.**
Courriel : pierrette_tessier@ssss.gouv.qc.ca

www.clscdesfaubourgs.qc.ca

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront avisées.

3149769A

PRÊT À RELEVER UN DÉFI?

Nous recherchons une personne axée sur les résultats ayant des antécédents éprouvés pour développer davantage nos activités commerciales à l'étranger à partir du bureau d'Ottawa.

ACHETEUSE/ACHETEUR GÉRANTE/GÉRANT DE CATÉGORIE

Qualification :
- **Expérience de l'achat de marchandises générales, de produits textiles et de biens non durables pour un commerce à succursales multiples.**
- **Expérience progressive dans le secteur de la vente au détail.**
- **Le bilinguisme (français/anglais) est un atout certain.**

Pour plus de renseignements, consultez la section Carrières au sein de l'ASPFC à l'adresse : www.aspfc.com. CANEX, une division de l'Agence de soutien du personnel des Forces canadiennes (ASPFC), invite toutes les personnes qualifiées à postuler en ligne à www.aspfc.com ou à envoyer leur CV à l'agente de recrutement, QG ASPFC, 245, rue Cooper, Ottawa ON K2P 0G2, ou à recruiting@cfpsa.com au plus tard le 20 juin 2003.

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes convoquées à une entrevue. Nous préconisons l'équité en matière d'emploi.

CANEX À votre service

3149489A

Vous songez à changer de carrière?

Vos forces × notre soutien = une nouvelle carrière enrichissante

Découvrez pourquoi tant de gens ont entrepris une nouvelle carrière auprès de Edward Jones. Nous nous sommes classés 4e parmi les meilleurs employeurs au Canada d'après le magazine *Report on Business* édition 2003. Nous vous proposons un revenu à la mesure de votre potentiel, une formation exceptionnelle et la liberté de gérer votre propre entreprise dans votre région.

Nous sommes à la recherche de personnes bilingues (anglais, français) et douées pour la vente qui veulent faire carrière comme représentant en placements à Montréal et dans les environs.

Assistez à notre atelier de recrutement.
Jeudi, le 19 juin à 19:00 heures
Auberge Universel Montréal
5000, rue Sherbrooke est
Montréal, QC
Hôte: Marc Dion
RSVP: 1-877-631-3233

Edward Jones MD
Au service des investisseurs

3148968A Membre du FCPE

FATA HUNTER
DIVISION OF FATA GROUP

Nous sommes une firme d'ingénierie établie à l'échelle internationale dans le secteur de l'aluminium. Afin de compléter notre équipe de projet pour l'expansion d'une aluminerie existante au Moyen-Orient, nous sommes présentement à la recherche de :

INGÉNIEURS DE PROJET SENIORS

Avec expérience dans le design d'alumineries dans les secteurs :
- Salles de cuves
- Four à cuisson d'anodes
- Fonderie
- Épurateurs à sec
- Centre de revêtement des cuves
- Autres équipements et services connexes

Le lieu de travail sera à Pianezza, Turin, Italie

Des voyages occasionnels de courte durée sur le site seront à prévoir.

Nous serons disponibles à Montréal, pendant juillet, pour rencontrer les candidats intéressés qui auront auparavant expédié leur C.V. à :
FATA Hunter, Division of Fata Group S.p.A.
a/s de M. Pietro Vallero
S.S. n. 24, km 12, 10044 Pianezza (TO) Italie
Fax: +39 011 9668 998 e-mail: smelter@fatahunter.com

3149238

AIIC... *Faire progresser la qualité des soins infirmiers dans l'intérêt du pulbic*

L'Association des infirmières et infirmiers du Canada (AIIC), une fédération d'associations provinciales et territoriales d'infirmières et infirmiers, représente la profession des soins infirmiers à l'échelle nationale et internationale tout en indiquant la voie à suivre en matière de soins infirmiers et de questions liées à la santé. Pour nous aider à atteindre nos objectifs, l'AIIC est actuellement à la recherche d'une ou d'un :

SPÉCIALISTE EN COMMUNICATIONS

La personne choisie devra faire preuve de créativité, d'esprit d'initiative et d'énergie, devra posséder de 3 à 5 ans d'expérience connexe et devra être en mesure d'élaborer des programmes stratégiques et efficaces de communication/de relation avec les médias. Une expérience éprouvée des médias et des relations avec des journalistes avec une aisance dans les deux langues est essentielle. La personne choisie aura également de solides aptitudes en matière de communication et de gestion du temps, et pourra s'acquitter de plusieurs tâches à la fois. Une familiarité avec les systèmes de soins de santé et les enjeux qui touchent la profession infirmière est un solide atout.

En retour, nous sommes en mesure de proposer un programme compétitif de rémunération et d'avantages sociaux. Veuillez adresser votre curriculum vitæ en toute confidentialité, d'ici **le 20 juin 2003 à la coordonnatrice, ressources humaines, 50, Driveway, Ottawa (Ontario) K2P 1E2, Télécopieur : (613) 237-3520 Courriel : hr@cna-aiic.ca.**

L'Association des infirmières et infirmiers du Canada désire remercier tous les candidats et candidates pour leur intérêt à l'égard de ce poste. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes convoquées en entrevue.

CANADIAN NURSES ASSOCIATION
ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DU CANADA

www.cna-aiic.ca

3149704A

Honeywell - Montréal

Postes de carrière attrayants

Honeywell, région Québec / Maritimes, dont le siège social est à Montréal, a confié en exclusivité à Golden Mile Management - Consulting Services le recrutement pour plusieurs postes clés en chauffage/ventilation/climatisation, systèmes mécaniques, conception-construction, modernisation d'immeuble et construction neuve. Des précisions sur chacun des postes sont disponibles au www.gmmcs.com. Veuillez cliquer sur Career Opportunities

- **Représentant(e) professionnel(le) Dossier SP-22**
- **Chargés de projets Dossier PM-66**
- **Directeur régional du marketing - Pharmaceutique Dossier MP-44**

GOLDEN MILE MANAGEMENT Consulting Services ...Conseillers en ressources humaines, développement organisationnel et perfectionnement professionnel

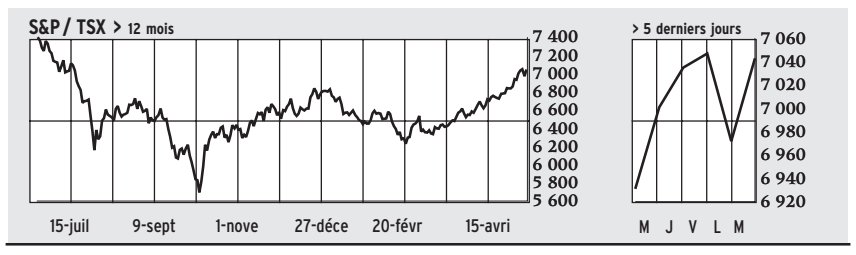
GOLDEN MILE MANAGEMENT - CONSULTING SERVICES
2630, Eglinton Avenue East, suite 3
Toronto, Ontario M1K 2S3

3149388

3LP0801D0611 D 8 bourse 3LP0801D0611 ZALLCALL 67 20:04:23 06/10/03 B

INVESTIR

BOURSE DE TORONTO



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
6 975,52	7 046,07	6 969,91	7 042,70	1,01%	-5,60%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 359	626	540	193

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
7 509,48	5 678,28	219	199

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	116,19	1,27	Prod. consom. discré.	76,47	0,77
Matériaux de base	110,97	-0,06	Services de télécom.	57,56	0,57
Énergie	135,45	2,15	Prod. consom. de base	160,79	1,50
Produits industriels	64,32	0,57	Service publics	140,47	1,92
Tech. de l'information	20,14	0,27	Soins de santé	68,60	-0,24

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	399,49	5,15	1,31	S&P / TSX Moyen. Cap.	451,89	0,99	0,22
S&P / TSX Petites cap.	457,09	-1,10	-0,24	DJ Can. Titans (40)	1 030,73	13,88	1,35

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NORTEL NETWORKS	18117889	4,35	0,08	ABITIBI-CONSOL.	2362451	9,59	0,35
BOMBARDIER/B	14509311	4,25	0,20	ELDORADO GOLD COR	2230573	2,15	-0,09
PLACER DOME INC	2693549	15,23	-0,10	BARRICK GOLD CORP	2157828	24,31	-0,38
BANQUE ROYALE	2536418	58,90	0,70	BANK OF MONTREAL	2081398	41,20	0,66
BANQUE T-DOMINION	2394243	37,15	0,66	CELESTICA INC	1933417	21,49	0,69

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
BIOMIRA INC	596538	3,84	13,61
NORTH ATLANTIC NI	1000	2,15	12,57
CANADA SOUTHERN P	1900	5,25	11,70
MAJOR DRILLING	700886	4,45	8,54
ROYAL GROUP TECHN	889920	10,20	8,51

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
WESTON (GEORGE) L	658446	105,50	3,50
MERRILL LYNCH CAN	2359	62,63	1,60
MAGNA INTER./A	181510	93,25	1,47
ENCANA CORP	1887219	52,00	1,40
LEGG MASON CANADA	1200	87,38	1,38

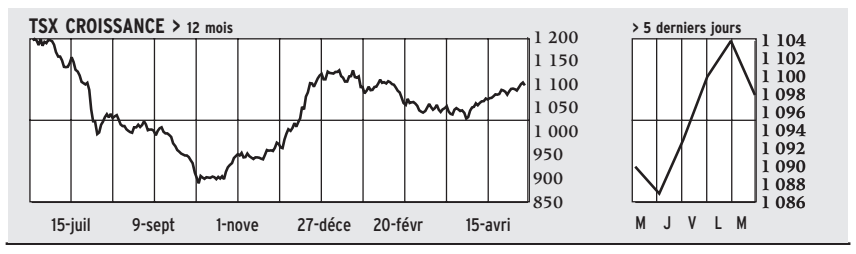
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
STRESSGEN BIOT./A	1769878	2,09	-22,02
REKO INTERNATIONA	3750	3,35	-9,46
RICHMONT MINES	27100	3,91	-9,07
AVENTURA ENERGY I	9250	3,31	-8,06
COLLICUTT ENERGY	2602	2,30	-8,00

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
FAIRFAX FINANCIAL	134178	181,00	-14,00
OPEN TEXT CORP	121122	41,63	-2,12
SONY CORP-SPONSOR	1310	39,50	-1,50
NEWMONT MINING CO	46469	43,10	-1,20
ROYAL GOLD INC	3459	26,58	-1,19

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 097,20	1 106,20	1 090,88	1 098,18	-0,52%	-7,99%

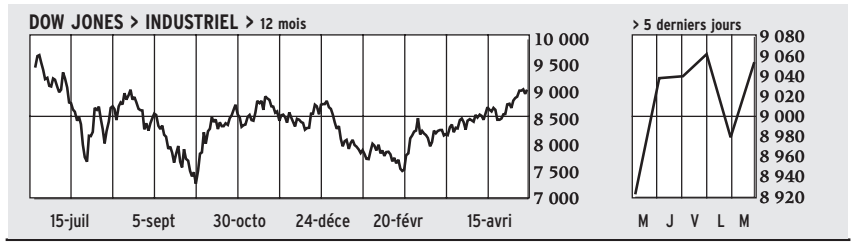
ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
980	287	413	280

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
1 224,21	887,29	38	38

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
HYDROMET ENVIRO/A	1230000	0,02	0,00	OMAX RESOURCES LT	644000	0,23	0,03
SHEAR MINERALS	1100750	0,95	-0,02	AEGEAN INTERNATIO	480000	0,05	0,00
NORTHERN DYNASTY	970300	0,89	0,00	ROSELAND RESOURCE	426000	0,17	-0,01
MOXIE EXPLORATION	963043	0,48	0,00	WEBSMART.COM	375500	0,03	0,00
GULF INTL MIN.	748600	0,36	-0,05	ALAMOS GOLD INC	364754	1,12	0,09

NEW YORK



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 980,79	9 059,29	8 980,65	9 054,89	0,83%	-6,12%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 480	2 330	967	183

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
9 758,80	7 197,49	1 283	1 303

AUTRES INDICES DES AMÉRIQUES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
S&P 500 composé	984,84	8,91	Dow Jones serv. publics	246,95	1,34
S&P 100 composé	496,09	4,75	AMEX composé	962,14	10,44
Dow Jones transport	2 458,43	10,95	Russell 2000	450,96	6,17

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
FREDDIE MAC	28047800	51,50	1,24	MICRON TECHNOLOGY	12564700	13,15	0,84
LUCENT TECH.	21908100	2,21	0,02	GENERAL ELECTRIC	11664900	30,59	0,45
PFIZER INC	14481700	33,31	0,14	EMC CORP/MASS	10804800	10,46	-0,16
NORTEL NETWORKS	14298400	3,20	0,06	NOKIA CORP	10797800	17,70	-0,26
FANNIE MAE	14096700	69,87	-1,44	MIRANT CORP	10018600	2,32	-0,22

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
OMNOVA SOLUTIONS	40100	4,90	18,93
EMPRESA BRASILIER	2264900	19,45	16,12
ZAPATA CORP	32900	42,00	15,80
AIRNET SYSTEMS	221900	4,14	12,50
TOWER AUTOMOTIVE	772300	3,61	11,42

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
WHITE MOUNT.INS.	9800	406,40	6,34
ZAPATA CORP	32900	42,00	5,73
BERKSHIRE HATH./B	4560	2400,0	4,00
STATE STREET CORP	5300	205,56	3,53
WASHINGTON PO./B	9200	720,38	3,32

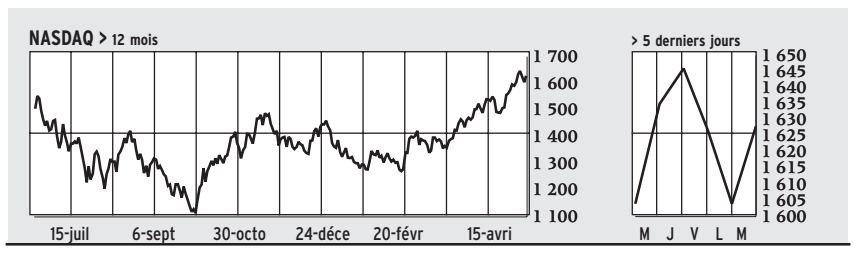
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
VALUE CITY DEPT S	154200	2,39	-14,64
SILVERLINE TECHNO	50100	2,31	-10,47
MIRANT CORP	10018600	2,32	-8,66
ALLEGHENY ENERGY	4228300	8,33	-8,56
STANDARD MOTOR	52100	12,50	-7,82

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
FAIRFAX FINANCIAL	150500	133,20	-10,73
BANK OF IRELAND	2200	50,45	-1,55
FANNIE MAE	14096700	69,87	-1,44
WOLSELEY PLC-ADS	3400	56,61	-1,38
NEWMONT MINING CO	7030100	31,50	-1,15

NASDAQ



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 611,17	1 627,77	1 606,08	1 627,67	1,48%	6,34%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 438	2 071	1 129	238

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
1 684,06	1 108,49	1 795	1 856

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Assurances	2 440,69	22,53	Industrielles	1 247,84	11,40
Banques	2 490,72	20,94	Télécomm.	143,43	1,60
Finances	117,50	-4,00	Transports	1 491,18	13,54

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
SIRIUS SATELLITE	57216600	2,03	-0,03	ORACLE CORP	24745600	13,03	0,18
MICROSOFT CORP	47847600	24,67	0,91	APPLIED DIGITAL S	19954000	0,47	0,03
SUN MICROSYS	45315500	5,22	0,09	APPLIED MATERIALS	18552400	15,83	-0,05
INTEL CORP	28721300	21,97	0,29	JDS UNIPHASE CORP	16588400	4,06	0,15
CISCO SYSTEMS INC	28158500	17,40	0,17	AASTROM BIOSCIEN.	16099700	1,32	0,12

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
UNIVERSAL AUTOMOT	7700	0,59	136,00
NEW VALLEY CORP-W	2835500	0,14	100,00
TEAM AMERICA INC	3100	1,04	60,00
EXEGENICS INC	247400	0,86	50,88
VISTA MEDICAL TEC	155000	1,92	47,69

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NVE CORP	80700	12,00	3,70
METROLOGIC INSTRU	42900	34,64	3,64
SCANSOURCE INC	244000	29,60	3,35
NBTY INC	2832000	20,42	3,11
CRAYFISH CO LTD-S	11600	16,25	2,80

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
TARGETED GENETICS	4985000	2,80	-29,11
NAPRO BIOTHERAPEU	3886000	2,31	-25,24
TRAMFORD INTER.	1900	0,29	-19,44
EARTHSHELL CORP	7751500	0,48	-18,66
READ-RITE CORP	3091200	0,65	-17,72

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
FIRST ADVANTAGE/A	16900	20,45	-3,11
SYNOPSYS INC	1703900	61,08	-2,52
OXIGENE INC	6567500	11,48	-2,37
SWEDISH MATCH AB	1200	75,77	-1,78
JETBLUE AIRWAYS	2383900	32,98	-1,63

NASDAQ CANADA

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
303,85	304,20	299,20	304,00	0,96%	15,88%

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
329,90	172,89	56	57

Source: Bloomberg

Fonds communs : 10 milliards de frais de gestion en 2002

PIERRE COUTURE
Le Soleil

LES CANADIENS ont versé 10 milliards de dollars en frais de gestion l'an dernier à l'industrie des fonds communs de placement. Des dépenses qui, malgré des rendements décevants, continuent de gruger une portion de plus en plus grande des économies des investisseurs, affirme la firme de cotation Morningstar.

Au cours des quatre dernières années, près de huit fonds sur 10 ont enregistré une augmentation de leur ratio de frais de gestion (RFG).

En 1995, le RFG moyen — de tous les fonds confondus — s'élevait à 2,02 %. Au 30 avril dernier, ce même RFG atteignait un sommet historique de 2,62 %.

Selon Morningstar, cette progression des dépenses est liée directement à l'explosion du nombre de fonds mis sur le marché par les sociétés de placement. Entre 1995 et 2003, le nombre de fonds disponibles est passé de 1000 à plus de 4600 au Canada.

Chemin faisant, les éléments d'actif ont aussi connu une importante expansion, passant de 150 milliards en 1995 à près de 390 milliards de dollars.

« Les nouveaux fonds comptent des éléments d'actif plus modestes sur lesquels ils peuvent répartir leurs coûts, et ils ont donc tendance à être plus dispendieux », soutient le directeur de l'analyse chez Morningstar Canada, Mark Warywoda.

Pas étonnant qu'entre 1995 et 2002, les frais de gestion annuels versés par les investisseurs canadiens à l'industrie des fonds communs aient connu une hausse spectaculaire, bondissant de 2,8 milliards à 10,3 milliards.

Une somme qui aurait été l'an dernier, et de loin, supérieure aux quelque 11,2 milliards versés en 2001 n'eut été la dégringolade des marchés boursiers.

Les hausses les plus importantes ont notamment eu lieu du côté des quelque 1600 fonds distincts dévoilant leur RFG à Morningstar. Le ratio moyen de frais de gestion de ces fonds a atteint en avril 2,90 % comparativement à 2,32 % en 1998.

Le RFG moyen des fonds communs non distincts se situe maintenant à 2,44 % comparativement à 2,32 % en 1998.

Quant aux fonds indiciels, leurs RFG sont beaucoup moins élevés que les frais exigés pour les fonds activement gérés, soit une moyenne de 1,12 % comparativement à 2,51 %.

Selon Morningstar, les frais de gestion et les rendements sont intimement liés. Ainsi, pour les fonds dont les cotes de la firme étaient supérieures (cinq et quatre étoiles), le RGF moyen était de 2,30 % au 30 avril.

Le RGF moyen des fonds affichant une cote moyenne (trois étoiles) s'élevait à 2,50 %, alors que les frais de gestion des fonds jouissant d'une cote inférieure à la moyenne se chiffraient à 2,78 %.

Il est à noter que ces données compilées ne tiennent pas compte des frais de vente versés par les investisseurs. Les RFG couvrent notamment les frais liés à la gestion du portefeuille et les dépenses d'exploitation d'un fonds.

Les titres énergétiques alimentent la Bourse de Toronto

Reuters

TORONTO — Le principal indice de la Bourse de Toronto a profité hier de la hausse des prix de l'énergie et de son impact sur le titre d'Encana Corp. et ceux des autres sociétés pétrolières, qui ont compensé les pertes des compagnies aurifères.

L'indice composite S&P/TSX s'est adjugé 70,28 points, soit 1,01 %, pour clôturer la séance avec 7042,70 points, effaçant presque complètement le recul enregistré lundi.

Aux États-Unis, l'indice Dow Jones des 30 principales valeurs industrielles a clôturé en hausse de 0,83 %, à 9054,89 points, l'indice élargi Standard & Poor's 500 a pris pour sa part 0,91 %, à 984,84 points, tandis que l'indice composite du marché NASDAQ, à forte composante technologique, s'est adjugé 1,48 %, à 1627,67.

Le secteur torontois de l'énergie a progressé de 1,6 %, tandis que celui des technologies de l'information a gagné 1,4 %. En tout, neuf des 10 sous-indices du parquet torontois ont clôturé la séance en hausse.

À Toronto, le titre d'Encana a pris 1,40 $, soit 2,8 %, à 52 $, tandis que celui de Comptom Petroleum a gagné 7 cents, ou 1 %, à 6,15 $. Le fabricant d'équipement de télécommunications Nortel Networks Corp. a vu son titre prendre 8 cents, ou 1,9 %, à 4,35 $, pendant que celui de Celestica a grimpé de 69 cents, ou 3,3 %, à 21,49 $.

Les titres du secteur aurifères ont cependant miné l'envol du parquet torontois avec leur recul de 1,5 %. Les actions de Barrick Gold Corp. ont chuté de 38 cents, ou 1,5 %, à 24,31 $, tandis que celles de Kinross Gold ont laissé 19 cents, ou 2 %, à 9,08 $. Wall Street a terminé en hausse hier, les investisseurs ayant vu dans les perspectives encourageantes du fabricant de semi-conducteurs Micron Technology et dans un relèvement de recommandation sur deux géants de la cote, Boeing et McDonald's, des raisons supplémentaires de croire en une reprise économique.

Le président de la Réserve fédérale, Alan Greenspan, a tempéré un moment cet optimisme, en fin de séance, en annonçant devant la commission de l'énergie et du commerce de la Chambre des représentants que si les prix du gaz naturel restaient élevés, l'économie américaine s'en trouverait affectée.

L'intervention de Greenspan était consacrée à cette source d'énergie.

Quelques grands producteurs d'électricité n'ont pas réussi à revenir dans le vert : Reliant Resources a ainsi perdu 2,48 %, à 6,30 $ US.

Micron, l'un des principaux fabricants mondiaux de semi-conducteurs pour les mémoires d'ordinateur, a soutenu la cote en s'envolant de 6,8 %, à 13,15 $ US, après l'annonce d'une production supérieure aux prévisions au troisième trimestre.

« Micron nous a donné des nouvelles positives, et le marché les a accueillies comme de bonnes nouvelles. Lorsqu'un géant des technologies prend la parole pour dire que la demande est meilleure que prévu, c'est positif pour le marché », a résumé Jeff Swensen, de John Hancock Funds.

En outre, « les investisseurs sont toujours concentrés sur un tableau plus général, à savoir que l'économie sera en meilleure forme au second semestre ».

Nokia prévoit une faible croissance des ventes

Reuters

HELSINKI — Nokia, premier fabricant mondial de téléphones portables, a prévenu hier que ses ventes de combinés au deuxième trimestre pourraient être inférieures à ses prévisions, mais il a souligné la bonne tenue de ses marges.

Très attendues après la révision à la baisse, lundi, des prévisions de son principal concurrent, l'américain Motorola, les informations fournies par le groupe finlandais sur l'évolution de son activité ont rassuré le marché, Nokia n'ayant réservé aucune mauvaise surprise aux investisseurs.

Le groupe a expliqué que la croissance de ses ventes de combinés à sa principale division pourrait se situer dans le bas de la fourchette initiale de 4 à 12 %, mais qu'elle pourrait aussi être inférieure à la limite basse de celle-ci.

« Les ventes reflètent la persistance de la faiblesse économique générale en Europe et aux États-Unis, l'impact des variations des devises et l'effet du SRAS (syndrome respiratoire aigu sévère) sur le comportement des consommateurs, notamment en Chine », précise-t-il dans un communiqué.

La Chine est le premier marché du monde pour les mobiles.

Nokia a en revanche assuré que sa forte rentabilité dans les combinés serait maintenue et a réitéré sa prévision d'un bénéfice par action trimestriel après dilution de 0,13 à 0,16 euro, comparativement à 0,19 euro à la même période l'an dernier.

La baisse du bénéfice par action (BPA) est imputable au coût de la restructuration de la division d'équipements de réseaux, dont les ventes devraient accuser un recul de zéro à 5 % par rapport au deuxième trimestre de 2002.

Saputo augmente son bénéfice en 2003

Presse Canadienne

MALGRÉ une réduction de certaines activités dans le secteur de la boulangerie et une chute des prix du fromage sur le marché américain, Saputo voit son bénéfice net augmenter de 8,4 % pour l'exercice financier 2003. Il s'établit à 173,7 millions de dollars, ou 1,68 $ par action.

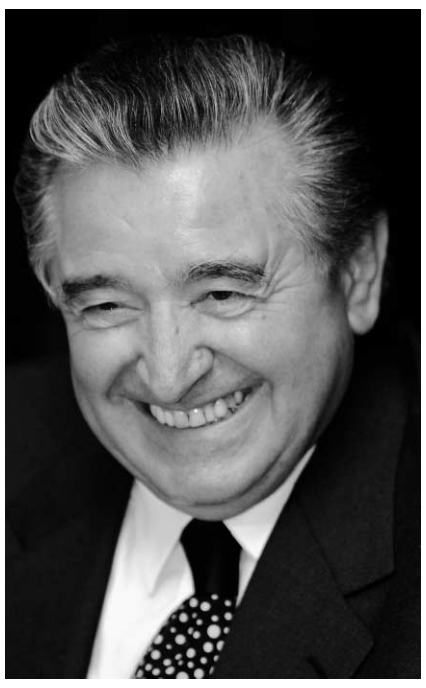
Les revenus se chiffrent à 3,398 milliards en comparaison de 3,457 milliards un an plus tôt.

Le prix de vente moyen par livre de fromage au cours de l'exercice sur le marché américain a été inférieur de 21 % par rapport à 2002, ce qui se traduit par une perte de revenus de 158 millions. De plus, la division boulangerie a exclusivement exercé ses activités dans la catégorie des petits gâteaux. En 2002, les activités incluaient aussi les catégories biscuits, biscottes et soupes durant une période de 15 semaines.

Le bénéfice avant impôt et amortissement du secteur produits laitiers canadien s'élève à 200,6 millions, en hausse de 9,6 % par rapport à l'exercice précédent. Du côté américain, il s'élève à 120,5 millions, soit une baisse de 13,5 millions par rapport à 2002.

Le bénéfice avant impôt et amortissement du secteur produits d'épicerie s'est chiffré à 33,2 millions, comparativement à 35,4 millions l'an dernier.

Au quatrième trimestre, le bénéfice net s'élève à 47,8 millions. Les revenus ont totalisé 807,1 millions.



Photothèque PC ©

Lino Saputo, président du conseil et chef de la direction de Saputo.

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 $)			BÉNÉFICE NET (000 $)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
Hart Stores Inc. (*HIS* / TSX)	**3 mai - 1Q**	**21 454**	**20 345**	**5**	**(404)**	**(423)**	**—**	**(0.03)**	**(0.03)**
Détail, Québec									
Leitch Technology Corp. (*LTV* / TSX)	**30 avril - 4Q**	**38 216**	**50 827**	**-25**	**(91 832)**	**(20 642)**	**—**	**(3.08)**	**(0.69)**
Ordi./Électron./Logiciels, Ontario									
Saputo Inc. (*SAP* / TSX)	**31 mars - 4Q**	**807 065**	**833 634**	**-3**	**47 760**	**43 331**	**10**	**0.46**	**0.42**
Aliment./Boissons, Québec	12 mois	3 398 112	3 457 412	-2	173 728	160 161	8	1.68	1.56

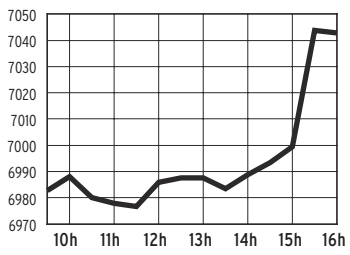
Source: CNW Telbec

La Presse AFFAIRES.com *Inscrivez- vous au site* **www.lapresseaffaires.com** *et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.*

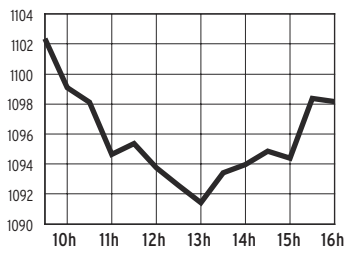
3LP0901D0611 D 9 bourse 3LP0901D0611 ZALLCALL 67 21:50:17 06/10/03 B

LA BOURSE D'HEURE EN HEURE

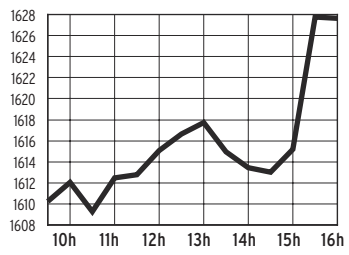
S&P/TSX



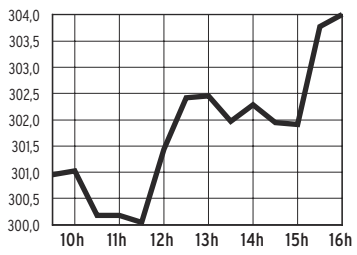
TSX Croissance



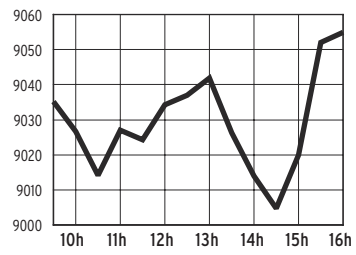
NASDAQ



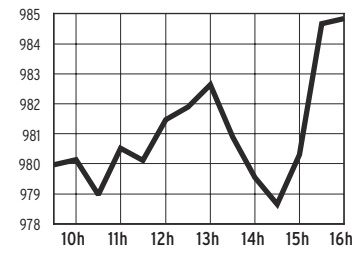
NASDAQ Canada



Dow Jones



S&P 500



NEW YORK

A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR		1332	6.45	6.30	6.45	0.13
ACM Inco	.87	3508	9.33	9.26	9.32	0.06
ACM MI	.51	649	5.22	5.10	5.14	-0.02
AES Cp		35081	8.14	7.57	7.67	-0.38
AFLAC	.28	24697	31.76	30.76	31.24	-0.18
AMR		56469	9.00	8.60	8.78	-0.02
AOL TW		125798	15.11	14.75	15.02	0.17
ASA Ltd	.60a	1669	36.74	35.65	35.99	-1.12
AT&T rs	.75	46074	19.43	18.82	19.30	0.02
ATT D28	2.03	809	25.72	25.55	25.62	0.01
AXA	.39e	2807	16.12	15.77	16.07	0.27
AbtLab	.98	24271	45.74	44.96	45.68	0.79
Abitibi g	.40	3718	7.04	6.76	7.03	0.25
Accenture		15167	17.69	17.25	17.43	-0.21
AdamsEx	.70e	1197	11.89	11.60	11.87	0.13
AMD		92989	6.71	6.37	6.68	0.13
Aegon	.36r	5538	9.85	9.60	9.83	0.08
Aetna	.04	11658	62.35	61.20	62.20	1.14
Agilent		23185	18.97	18.51	18.80	0.01
Agnico g	.03f	9504	11.59	11.16	11.27	-0.32
Airborne	.16	5137	20.56	20.44	20.52	0.02
AlskAir		1366	19.89	19.45	19.89	0.30
Albnyln	.22	855	26.69	26.22	26.69	0.34
Alberto	.42	4663	50.25	49.48	49.65	-0.90
Albertsn	.76	35188	19.70	19.20	19.70	0.30
Alcan	.60	5521	31.53	31.03	31.52	0.29
Alcatel		15969	9.70	9.20	9.67	0.47
Alcoa	.60	22035	26.21	25.61	25.95	0.45
AllegCp	3.30t	103	195.00	190.75	192.46	2.76
AllegTch	.24	4554	7.15	6.83	7.06	0.25
AllenTel		1585	17.31	16.44	17.27	0.76
AldWaste		8616	9.55	9.35	9.50	
Allstate	.92	26838	35.63	34.91	35.25	-0.14
Alstom	.57e	721	3.80	3.71	3.76	0.06
Altria	2.56	81252	44.10	43.25	43.80	0.75
AmHes	1.20	6042	49.33	48.85	49.11	0.41
Ameren	2.54	6469	44.57	44.17	44.38	-0.02
AEP	1.40m	11767	29.78	29.18	29.42	0.04
AmExp	.40f	41822	43.50	42.70	43.10	0.33
AGreet		4350	17.48	17.05	17.30	0.12
AmIntGp	.21f	35286	58.24	57.37	57.93	0.53
AmStd		2714	76.56	75.83	76.42	0.83
AmTower		13213	8.38	8.10	8.19	0.13
Ametek	.24	706	37.45	36.95	37.45	0.53
Ampco	.40	108	14.11	14.00	14.09	-0.01
Amrep		31	12.14	12.00	12.00	-0.10
Analog-Dev		32670	37.28	35.80	37.28	0.58
Angelic	.40	252	17.41	16.99	17.03	-0.22
Anglogld	1.46e	8688	30.40	29.77	30.36	-0.09
Anheusr	.78	18309	53.18	52.70	53.00	0.49
AnthCap	1.40	2692	12.40	12.23	12.40	0.17
Aon Corp	.60	14326	26.05	25.63	25.76	0.07
Apache	.40b	17516	66.50	65.56	66.05	0.80
Applica		1693	6.49	6.30	6.38	
Aquila		13776	2.75	2.51	2.65	0.10
ArchCoal	.23	6108	23.62	23.00	23.61	0.46
ArchDan	.24	10483	12.42	12.27	12.32	-0.04
ArchstnSm	1.71	5931	24.55	24.40	24.50	-0.02
ArrowEl		4404	16.95	16.50	16.95	0.34
Ashland	1.10	1554	32.82	32.22	32.72	0.56
AsiaPc		127	9.78	9.62	9.64	-0.04
AutoNatn		10743	15.71	15.27	15.67	0.18
Aventis	.75e	3195	55.78	55.11	55.43	0.89
AveryD	1.44	3366	54.75	53.91	54.46	0.53
Avnet		3671	13.88	13.14	13.88	0.68
Avon	.84	13982	61.64	60.43	60.94	-0.85
BCE gs	1.20	3873	22.73	22.31	22.66	0.32
BG Grp	.26e	71	23.00	22.89	23.00	-0.01
BKF Cap		170	16.86	16.15	16.45	-0.40
BP PLC	1.63e	27812	43.50	42.87	43.38	0.71
BT Grp	.74e	556	32.50	31.80	32.16	-0.04
Bairnco	.20	97	5.69	5.64	5.64	0.04
BakrHu	.46	18284	34.81	34.35	34.71	0.36
BallCorp	.36	5292	47.65	46.51	47.06	-0.38
Bandag	1.28	320	37.26	35.74	37.26	1.48
BankOne	.84	36877	39.48	38.00	39.39	0.69
Bk of Am	2.56	42991	77.10	75.60	77.10	1.27
BkMont g	1.32	556	30.25	29.71	30.25	0.47
BkNY	.76	25653	29.04	28.54	28.88	0.38
Banta	.68f	502	34.16	33.88	34.13	0.18
Bard	.88	3385	71.03	70.20	70.75	0.13
BarrNbl		6134	23.12	22.75	22.85	0.22
BarrickG	.22	29271	17.95	17.51	17.91	-0.21
BauschL	.52	4948	39.78	39.10	39.48	-0.18
Baxter	.58e	23709	25.79	25.39	25.79	0.37
BearSt	.68	10302	78.92	77.55	78.79	0.69
BeckCoul	.36	2304	42.00	41.50	41.73	0.30
BectDck	.40	7267	40.35	39.46	40.20	0.65
BellSouth	.84	45514	28.25	26.18	26.61	-0.04
Bemis	1.12	1843	46.90	46.42	46.74	0.40
Benetton	.76e	33	21.65	21.23	21.34	-0.51
BerkHa A		390	72210	72000	72000	300
BerkH B		652407	02396.00	2400.0	0	4.00
BestBuy		28033	42.29	41.27	42.28	1.01
Beverly		6913	4.02	3.72	3.83	-0.17
BlackD rlnd	.48	6378	42.96	42.38	42.75	0.12
BlkPfdOp n	2.00	841	24.90	24.78	24.88	-0.02
BlockHR	.72	11891	43.64	42.41	43.14	-0.06
Blockbstr	.08	20341	15.55	14.50	15.48	-0.42
Boeing	.68	62091	35.24	33.50	34.31	1.14
BoiseC	.60	4095	25.34	24.92	25.09	0.21
Bombay		3686	10.48	10.02	10.28	0.01
BostSci		45472	56.12	54.22	54.99	-1.11
Bowatr	.80	2649	40.50	39.80	40.26	0.51
Bowne	.22	817	12.61	12.17	12.61	0.33
BrigStrat	1.28	2258	48.85	48.20	48.54	0.78
BrMySq	1.12	44516	26.89	26.25	26.77	0.23
BritAir		389	27.00	26.50	27.00	0.59
Brunswick	.50	7051	24.85	24.36	24.66	0.12
BrshEMat		311	8.52	8.30	8.45	-0.05
Buckeye	2.55f	327	38.80	38.35	38.71	0.40
Bunzl	.99e	6	37.36	37.12	37.12	0.01
BurlNSF	.48	10535	29.19	28.70	29.10	0.18

C

C&D Tch	.06	558	14.45	14.03	14.41	0.28
CGI g		200	5.99	5.88	5.98	0.08
CIGNA	1.32	15905	50.58	48.53	49.66	-0.68
CIT Gp n	.48	9340	23.97	23.57	23.90	0.34
CNA Fn		2066	24.86	24.53	24.75	0.24
CNA Sure		135	9.70	9.63	9.68	0.04
CNF Inc	.40	7429	29.98	29.11	29.16	-0.49
CNH Gbl rs	.25e	282	9.86	9.51	9.86	0.22
CPI	.56	221	15.52	15.20	15.52	-0.08
CSX	.40	10337	31.65	31.05	31.33	-0.10
CTS	.12	566	10.54	10.32	10.50	-0.01
CVS Cp	.23	16159	27.91	27.52	27.76	0.26
CablDsgn		1077	8.12	7.60	8.08	0.58
Cabot	.52	1685	29.80	29.54	29.75	0.02
CadbyS	.76e	2190	24.01	23.50	23.88	0.13
CallGolf	.28	10967	13.98	13.49	13.69	0.19
Calpine		53609	5.55	5.30	5.46	0.05
CampSp	.63	9859	25.60	25.03	25.24	-0.21
CP Rwy g	.51	916	23.60	23.32	23.45	-0.15
CarboCera	.36	482	38.34	37.94	38.34	0.31
Carlisle	.86	1938	45.50	44.64	45.21	0.04
Carnival	.42	26850	31.55	30.72	30.82	-0.43
CarpTech	.33	687	16.15	15.55	15.90	0.28
CashAm	.07f	993	12.63	12.12	12.59	0.24
Catelus		6237	23.22	22.80	23.16	0.27
Caterpillr	1.40	14198	54.77	53.80	54.62	0.40
CedarF	1.76f	656	28.30	27.75	27.87	-0.08
Cemex	1.04e	5657	22.71	22.30	22.66	0.29
Centex	.16	14031	79.91	78.00	79.91	2.14
CntryTel	.22	4911	33.47	32.86	33.42	0.02
Certegy		2272	29.14	28.81	29.03	0.05
ChaseCap8	2.06	86	28.25	28.00	28.25	0.02
ChesEng	.14f	27011	10.73	10.46	10.59	0.07
Chicos s		10621	21.70	21.13	21.41	0.02
ChinaMble	.21e	6064	11.90	11.66	11.71	-0.01
ChinaTel n	.83p	2490	21.80	21.36	21.60	-0.90
ChoicePt		9037	34.09	33.28	33.39	-0.68
Chubb	1.44	13638	58.90	57.25	58.82	0.33
CIBER		2286	6.25	6.12	6.25	0.08
Circor	.15	132	17.50	17.20	17.45	
CircCity s	.07b	29083	6.73	6.56	6.73	0.24
Citigrp	.80	116783	43.23	42.44	43.20	0.34
ClaytnH	.06	26808	13.06	12.79	12.95	
ClvClf		421	16.55	15.85	16.28	0.48
Clorox	.88	7982	44.43	43.91	44.17	-0.24
Coachmen	.24	104	12.24	11.87	12.24	0.39
CocaCl	.88	41711	47.00	46.28	46.60	-0.27
CocaCE	.16	7672	19.15	18.78	18.82	-0.23
CCHellen n	.22p	88	16.60	16.10	16.10	-0.65
ColgPal	.96	26032	58.77	57.53	58.63	-0.14
ColHln	.48	512	6.72	6.62	6.62	-0.03
ColMu	.42	245	5.98	5.92	5.95	-0.02
Comerica	2.00	29645	50.25	49.87	50.19	0.26
CmcBNJ	.66	9356	38.80	37.60	38.26	0.88
CmclMtl	.32	800	18.52	18.16	18.50	0.27
CompAs	.07	35889	23.19	22.80	23.05	0.01
CompSci		5180	39.82	39.11	39.82	0.39
CmpTsk		311	2.80	2.50	2.50	-0.20
ConAgra	.99	19856	24.99	24.44	24.62	-0.33
ConsolEgy	.56	1249	23.14	22.70	23.08	0.18
ConEd	2.24	8538	42.80	42.25	42.26	-0.36
CtlAir B		18708	14.37	13.63	13.88	0.08
CoopCam		7348	53.76	52.55	53.11	0.27
Coo-perCos	.06f	4612	33.29	32.67	33.28	0.78
Coopers	1.40	3151	40.80	40.33	40.43	-0.01
Corning		62619	7.91	7.55	7.70	
Crane	.40	1423	21.85	21.50	21.75	0.22
Cred-Suiss	1.43e	1727	29.80	29.18	29.73	1.30
Crompton	.20	3867	7.20	6.95	7.14	0.24
Crown-Hold		30245	6.15	5.87	6.09	-0.05
Cummins	1.20	8709	39.32	38.29	38.75	-0.23
CypSem		29971	12.40	11.56	11.92	
Cytec		2043	34.64	34.33	34.58	0.32

D - F

DECS lab	2.13	64	23.81	23.40	23.81	0.13
DPL	.94	3521	16.42	16.23	16.36	0.09
DTE	2.06	7095	42.85	42.43	42.50	-0.13
DaimlrC	1.61e	7848	31.45	31.07	31.41	0.80
DanaCp	.04	7084	10.88	10.61	10.88	0.28
Danaher	.10	9890	69.71	68.09	68.69	-0.68
Danone	.52e	362	27.84	27.48	27.71	0.05
DeanFds		8302	30.94	30.24	30.42	
Deere	.88	7067	45.59	44.80	44.95	-0.15
Delphi	.28	10541	9.53	9.42	9.52	0.14
DeltaAir	.10	27204	14.68	14.26	14.40	0.17
Deluxe	1.48	1769	47.22	46.64	47.16	0.37
Dept56		538	13.04	12.74	12.98	0.27
DeutTel		3674	14.83	14.51	14.79	0.08
DiagPdct	.24	645	39.58	38.35	39.57	1.19
Dial	.16	6149	18.81	18.59	18.66	-0.06
Diebold	.68	4202	41.36	40.36	40.99	-0.47
DigitlNetn	.16	5654	13.60	13.30	13.57	0.01
Disney	.21	61344	20.71	20.45	20.62	0.30
DomRes	2.58	10435	62.95	62.43	62.70	0.20
Domtar g	.24f	294	10.81	10.57	10.80	0.07
Donldson	.36	1646	43.70	42.82	43.66	0.66
DonlleyRR	1.00	6055	24.90	24.43	24.83	0.05
Dover	.54	10824	33.07	32.33	32.51	-0.09
DowChm	1.34	29203	32.05	31.70	31.83	0.18
DowJns	1.00	2317	45.11	44.52	44.97	0.57
DuPont	1.40	24933	43.69	43.15	43.43	0.56
DukeEgy	1.10	31396	19.25	18.91	19.25	0.30
DunBrad		1766	40.47	40.18	40.42	0.17
Duq pfC	2.00	850	34.20	33.20	33.25	-0.95
Dycom		1880	17.05	16.63	16.98	0.14
EMC Cp		141266	10.80	10.35	10.46	-0.16
ENI	3.98e	359	81.00	80.16	80.40	-0.16
EKodak	1.80	12794	31.22	30.74	30.90	0.15
Eaton	1.76	3908	82.30	80.97	82.21	0.41
Ecolab s	.29	8852	27.00	26.65	26.83	0.11
EDO	.12	5865	15.90	15.00	15.90	0.90
Edwards	.64	2451	34.24	33.71	34.17	0.60
EDS	.60	33688	21.68	20.75	21.60	0.40
ElkCorp	.20	1757	21.22	20.36	21.00	0.50
Elscint s	1.10e	45	4.10	4.00	4.08	-0.02
EmrsnEl	1.57	14340	53.83	53.20	53.57	-0.03
Endesa	.66e	580	16.49	16.27	16.39	0.04
Enel	2.12e	94	34.90	34.34	34.40	-0.50
EnglCp	.40	4781	25.57	25.22	25.35	0.09
EnisBu	.62	348	14.05	13.94	14.04	0.10
Entergy	1.40	4883	52.30	51.65	51.84	-0.01
Equifax	.08	4086	26.30	25.75	26.25	0.41
Esterline		526	18.30	17.89	18.30	0.40
Ethyl rs		342	9.30	9.05	9.23	-0.06
ExxonMbl	1.00f	90149	37.64	37.23	37.54	0.08
FMC Cp		2085	20.55	20.27	20.41	
FPL Gp	2.40	14280	65.90	64.65	64.93	-0.82
Fairchild		207	4.99	4.87	4.99	
FamDlr	.30	5464	37.68	37.16	37.40	0.74
FanniMae	1.56	164326	72.00	68.00	69.87	-1.44
FedExCp	.20	14411	64.01	63.20	63.67	0.87
FedRlty	1.94	1631	33.80	33.01	33.80	0.72
FedSignl	.80	2363	18.78	18.39	18.73	0.21
Ferro	.58	1280	23.65	23.23	23.63	0.40
FirstData	.08	42233	44.29	43.21	44.13	1.08
FirstEngy	1.50	14452	37.64	36.70	37.01	0.30
FleetEn		994	7.75	7.54	7.72	0.28
FlwrsFds	.20	414	31.40	31.11	31.15	0.14
Flowserv		2512	19.04	18.58	18.92	0.30
Fluor	.64	6991	34.87	33.66	33.96	-0.64
FordM	.40	89898	11.00	10.60	11.00	0.48
FortuneBr	1.08	6515	52.37	51.79	52.10	0.32
France		8	6.29	6.27	6.29	0.02
FranceTel	2.76e	809	23.39	22.95	23.35	0.02
FredMac	1.04f	352582	52.25	49.50	51.50	1.24
FMCG	.36	25360	23.00	22.05	23.00	0.18

G

G&L pfA	2.56	92	24.24	23.83	24.00	0.18
GATX	1.28	11723	17.47	17.30	17.40	0.04
Gannett	.96	9918	77.80	76.81	77.25	-0.04
Gap	.09	64367	17.71	16.95	17.19	-0.45
GenCorp	.12	1918	7.97	7.74	7.87	-0.03
Genentech		40853	70.85	68.11	70.60	0.80
GenDyn	1.28	18270	69.76	66.55	68.92	1.73
GenElec	.76	150670	30.59	30.19	30.59	0.45
GenMills	1.10	14442	47.67	47.22	47.45	-0.22
GnMotr	2.00	54937	36.61	35.34	36.30	1.00
GM H		17039	12.70	12.50	12.65	0.17
Gensco		1319	16.62	16.05	16.59	0.49
GaGulf	.32	4732	19.75	19.15	19.38	0.20
GaPacif	.50	19231	17.50	17.11	17.23	0.06
GettyRlty	1.65	926	22.70	22.48	22.55	-0.06
Gildan		284	28.16	27.68	27.79	-0.36
Gillette	.65	31883	33.48	33.05	33.29	-0.14
GlaxoSKln	1.40e	4008	42.05	41.47	41.67	0.19
GoldWF	.34	6009	82.12	80.55	81.75	1.43
Goodrich	.80	8430	18.99	18.55	18.70	-0.01
Goodyear		11068	6.84	6.72	6.83	0.13
Gotchk		42	1.67	1.64	1.65	0.03
vjGrace		1842	3.13	3.03	3.12	0.01
Graco	.33	2410	30.77	29.75	30.28	-0.32
GtAtPc		2105	9.10	8.45	9.10	0.75
Group1		641	31.51	30.58	31.45	0.87
Guidant	.08e	18847	42.10	41.35	41.61	-0.34

H - J

H&Q Hlt	2.19e	260	17.80	17.65	17.78	0.12
Hallibtn	.50	22467	23.95	23.42	23.85	0.20
HanJS	.90e	55	15.76	15.70	15.76	0.02
HanJI	1.27e	130	21.22	21.10	21.13	0.03
Handlm		1892	17.30	16.55	17.15	0.76
Hanover		2573	11.48	11.25	11.45	0.15
Hanson	1.36e	99	30.45	29.60	29.95	-0.35
Harlnd	.30	918	24.87	24.52	24.87	0.36
HarleyD	.16f	23249	43.85	42.85	43.24	-0.16
Harmony G	.54e	11300	13.12	12.77	12.95	-0.19
Harris	.32	2216	31.45	30.91	31.45	0.50
Harsco	1.05	1118	35.75	35.35	35.60	0.24
HawEl	2.48	991	45.63	45.31	45.51	0.19
HeclaM		8837	4.01	3.85	3.96	-0.04
Heinz	1.08m	12548	34.01	33.50	33.55	-0.10
HelmPays	.32b	1171	30.31	29.80	30.10	0.16
Hercules		2575	10.06	9.85	10.02	0.16
Hershey	1.31	2371	71.05	70.07	70.47	-0.36
HewlettP	.32	98652	21.85	21.34	21.62	0.09
Hilton	.08	9227	14.02	13.83	13.96	0.01
Hitachi	.50e	443	42.82	42.28	42.72	0.92
HomeDp	.24	61609	32.65	32.20	32.56	0.01
HonwllIntl	.75	32622	27.49	26.76	27.24	0.31
HughSup	.40	1298	36.65	35.90	36.45	0.30
Humana		6503	14.09	13.65	13.96	0.24
ICN Phrm	.31	5032	15.15	14.84	15.02	0.13
IMS Hlth	.08	8966	17.57	17.20	17.56	0.11
ING	1.04e	4859	17.30	17.00	17.27	-0.04
Idacorp	1.86	2274	26.53	26.15	26.39	0.10
IDEX	.56	510	34.92	34.56	34.92	0.18
Imation	.08p	4322	34.89	34.01	34.81	0.78
ICI	.53e	1001	9.84	9.65	9.76	-0.04
INCO		5319	20.35	19.92	20.32	0.17
IngerRd	.68	13033	45.51	44.75	45.13	0.06
IBM	.64f	88236	82.95	81.21	81.71	-0.29
IntFlav	.64f	4392	31.13	30.76	31.04	0.32
IntMult		2159	20.85	20.54	20.85	0.15
IntPap	1.00	22358	38.85	37.75	38.19	0.11
Interpool	.25	141	17.81	17.30	17.61	0.22
Interpublic		28436	14.10	13.83	14.01	0.14
Intertan		1604	7.18	7.00	7.10	0.10
InvGrMu	.96a	97	15.59	15.51	15.59	0.09
Iomega		1905	10.40	10.14	10.26	-0.07
Ionics		1378	23.56	22.32	23.56	0.56
IspatInt		458	3.88	3.62	3.88	-0.01
JPMorg Ch	1.36	106541	34.34	33.86	34.08	0.32
JeffPilot	1.32	5551	41.77	41.23	41.58	0.35
JohnJn	.96f	87977	52.85	51.90	52.64	-0.08
JohnsnCtrl	1.44	3777	86.30	85.15	86.10	1.05

K - M

K2 Inc		805	10.00	9.82	10.00	0.20
KB Home	.30	11135	62.27	60.95	61.90	1.47
KLM	.11e	444	10.14	9.80	9.90	0.25
KanPipLP	3.24f	539	43.95	43.70	43.90	0.08
KatyInd					4.35	
Kellogg	1.01	18354	34.98	34.39	34.51	-0.49
Keycorp	1.22	11424	26.50	26.19	26.40	0.10
KimbClk	1.36	18489	53.21	52.73	53.03	0.53
Kimco	2.16	3660	39.00	38.00	39.00	0.82
KnightR	1.08	4864	68.85	68.03	68.51	-0.11
Kraft	.60	12721	33.41	33.02	33.32	0.29
KrspKrm		4071	35.46	34.80	35.28	0.32
Kroger		20386	15.68	15.40	15.59	0.14
LSI Log		22947	6.74	6.44	6.74	0.17
Laclede	1.34	280	27.00	26.70	26.74	0.09
Lafarge NA	.60	1015	31.24	30.91	30.98	0.03
LamSes		12	5.12	5.07	5.07	0.02
LeeEnt	.68	1054	37.59	37.35	37.57	0.17
LeggMas	.44	3808	64.49	63.72	64.30	0.65
LeggPlat	.52	3291	22.52	22.08	22.50	0.41
LehmBr	.48	24841	72.87	72.05	72.66	0.34
Lennar A	.05b	22839	70.38	67.70	69.75	2.49
LbtyASE	.75e	2260	8.14	8.01	8.10	0.13
LillyEli	1.34	23915	60.30	59.22	60.23	0.26
Limited	.40	12367	15.59	15.42	15.59	0.28
LncNtC	1.00e	69	13.98	13.90	13.93	0.03
LizClaib	.23	6300	34.50	34.00	34.17	0.23
LockhdM	.48	25127	47.12	45.59	46.50	
Loews	.60	4810	46.66	46.13	46.63	0.76
LoralSp		31445	0.38	0.34	0.35	
LaPac		7215	10.87	10.11	10.67	0.57
Lubys		353	2.54	2.41	2.43	-0.02
Lucent		680354	2.28	2.19	2.21	0.02
MBIA	.80f	9329	50.22	49.48	50.12	0.72
MBNA s	.32	85054	21.60	21.00	21.25	0.24
MDC	.36f	1952	50.40	48.92	50.00	1.40
MDU	.96	2384	33.30	32.45	33.24	0.73
Marathon	.92	7704	26.53	26.16	26.37	0.13
Maritrn	.44	150	15.80	15.00	15.78	0.71
MarIntA	.30f	4814	39.53	39.00	39.29	0.32
MarshM	1.24f	12179	52.60

3LP1001D0611 D 10 bourse 3LP1001D0611 ZALLCALL 67 21:32:15 06/10/03 B

BOURSE DE TORONTO

Valeurs | Div. | Ventes (100) | Haut | Bas | Ferm. | ch. Net | 52 sem. Haut | 52 sem. Bas

A - B

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Acd sys		984	2.87	2.70	2.85	0.11	3.70	0.90
AD Opt		110	3.40	3.40	3.40	0.05	3.55	2.50
ADB Sys o		6465	0.36	0.30	0.36	0.08	0.93	0.07
ADF Gr f		125	1.00	0.96	0.96	-0.02	13.25	0.36
ADS Inc A		40	2.54	2.40	2.40		3.35	1.76
Agf B F	0.30	439	14.28	13.90	14.08	-0.02	21.75	11.45
AIC Diver		5	20.00	20.00	20.00	-0.07	27.00	16.00
AIC Dive p	1.50	56	26.90	26.27	26.90	0.88	28.00	25.00
AMR Tech		90	1.15	1.10	1.15		1.65	0.95
ARC Res I		2	17.05	17.05	17.05	0.42	17.05	14.06
Art adv o		266	2.59	2.35	2.42	0.06	3.24	1.30
AT plastics		200	0.74	0.70	0.70	-0.04	3.05	0.34
At & t a		13	41.32	41.23	41.32	-0.08	44.13	31.94
At & t b		2518	41.46	41.20	41.20	-0.27	44.50	31.55
ATI tech		18182	11.15	10.85	11.15	0.11	15.85	5.54
ATS Auto		543	11.43	11.15	11.31	0.19	20.80	8.10
Aastra T		528	16.30	16.00	16.07	-0.29	24.55	14.00
Aber dm		688	28.50	28.25	28.40	-0.05	32.50	21.85
Aberdeen	0.72	439	8.85	8.72	8.74	0.02	9.08	7.90
Abitibi C	0.40	23624	9.61	9.25	9.59	0.35	14.47	8.46
Accord Fin	0.14		0.00	0.00	0.00		5.75	4.80
Adeptron o		220	0.20	0.20	0.20		0.42	0.15
Adherex o		1620	0.50	0.38	0.44	0.05	0.63	0.30
Advantx o		232	0.11	0.11	0.11		0.26	0.06
Aecon Gr	0.03	33	4.25	4.20	4.25	0.08	6.75	3.85
Aeterna f		770	8.35	8.09	8.15	0.02	9.85	3.00
AfriOre o		120	0.80	0.75	0.78	-0.01	0.84	0.54
Afton o		8	0.00	0.00	0.00		0.96	0.07
Agnico E	0.04	3906	15.61	15.20	15.26	-0.48	26.89	14.14
Agricr utd	0.07	439	6.70	6.50	6.51	0.01	9.70	3.60
Agrium	0.15	8430	14.59	14.20	14.45	-0.09	18.49	12.63
Ainsworth		3	3.40	3.40	3.40		5.00	2.75
Air Canada		37557	1.94	1.83	1.88	-0.09	7.65	0.69
Air Can a f		3738	0.42	0.39	0.39	-0.02	5.70	0.20
Airboss o		2338	2.45	2.38	2.45	0.05	2.89	1.65
AirIQ		201	0.25	0.25	0.25		0.42	0.13
Akita A f	0.36	15	20.00	19.75	20.00	-0.25	21.85	15.50
AlarmF o		163	1.66	1.56	1.66	0.06	1.85	1.05
Alcan	0.81	5227	43.06	42.31	42.99	0.56	57.95	36.90
Alcan C p	1.14	10	25.70	25.60	25.60		26.50	24.90
Alcan E p	0.86	16	23.51	23.50	23.50	0.10	23.85	19.60
Alcatel c	0.22	97	13.20	12.98	13.10	0.57	16.25	3.05
Algoma St		767	1.70	1.68	1.68	-0.02	7.25	1.61
Aliant	1.10	1517	30.45	30.05	30.45	0.45	31.56	24.05
Aliant 2 p	1.36	30	26.85	26.55	26.85	0.30	26.90	24.25
Alimenta A		10	15.00	14.80	15.00	0.20	29.95	13.00
Alimenta B f		838	14.00	13.70	13.95	0.12	17.63	10.38
Allbanc a		21	50.00	49.17	50.00	0.49	52.00	42.00
Allbanc A p	3.04	14	62.66	62.61	62.61	0.01	66.00	60.90
All Atl A		5	19.75	19.50	19.75	0.25	20.00	12.50
All Atl Bf		667	19.25	18.75	19.25	0.46	21.13	11.51
Allied P u	1.10	90	9.80	9.77	9.77	0.02	9.93	9.15
Almaden		27	0.73	0.71	0.71	-0.03	0.92	0.46
Altagas	0.32	134	10.55	10.43	10.51	0.08	11.00	7.92
Altarex o		1958	0.44	0.39	0.40	-0.03	0.62	0.20
Alternat o		1089	0.07	0.06	0.07		0.26	0.02
America o		70	0.75	0.70	0.70	-0.10	0.95	0.36
Am Leduc		10	0.19	0.19	0.19		0.48	0.18
Amisco I	0.20	5	5.45	5.35	5.45	0.05	7.25	5.25
Amves	0.29	442	10.20	9.59	9.80	-0.40	14.50	5.75
Andrs WA f	0.64	13	17.80	17.80	17.80		18.49	15.00
Angiotec		771	42.93	41.69	42.63	-0.23	46.14	24.37
AnorMed		235	3.30	3.25	3.25		4.08	1.65
Antrim ene j		162	0.82	0.82	0.82		1.44	0.61
Apollo Gld		661	2.90	2.80	2.80	-0.20	4.20	1.81
Arbor B f	0.07	2568	13.25	13.00	13.15	0.10	17.00	11.50
Arcis o		150	0.92	0.90	0.90	-0.02	1.18	0.66
Ariane G o		274	0.55	0.55	0.55		0.88	0.49
Asbestos		5	6.00	6.00	6.00		8.00	1.95
Ashton		996	1.37	1.28	1.35	0.04	2.78	0.81
Asia o		324	0.07	0.06	0.06		0.16	0.06
Aspen g o		7	0.15	0.15	0.15		0.34	0.08
Assante c		1264	8.75	8.65	8.65	-0.10	8.85	5.50
Astral A f	0.15	669	24.75	24.51	24.62	0.07	25.25	16.55
Atco I f	1.28	186	46.50	46.07	46.20	0.20	54.50	40.05
Atlantis Sy		142	0.64	0.55	0.60	0.05	0.95	0.25
Atna o		450	0.24	0.21	0.24		0.43	0.19
Aur Res		4289	3.72	3.61	3.64	0.01	5.40	2.20
Aurado Ex o		615	0.22	0.20	0.22		0.38	0.15
Aurizon o		710	1.40	1.22	1.38	0.06	1.85	0.94
Avcorp I		5	0.50	0.50	0.50		1.40	0.20
Avent E o		92	3.60	3.25	3.31	-0.29	4.50	3.25
Axcan P		536	18.90	18.51	18.57	-0.33	23.58	12.33
Axia Net o		323	0.65	0.62	0.62	-0.02	1.73	0.40
B Split II		33	11.70	11.25	11.69		12.00	6.51
B Split IIp	1.09	124	18.91	18.80	18.80	-0.10	19.00	17.68
B2B Tr	0.28	14	6.80	6.80	6.80	-0.05	12.00	6.52
BCE Emer		320	7.60	7.41	7.50	-0.05	9.95	4.25
BCE Inc	1.20	16939	30.94	30.45	30.90	0.54	30.94	23.15
BCS AA p	1.36	17	26.38	26.30	26.38	0.08	26.80	23.10
Bce inc c	1.38	33	26.43	26.30	26.43	0.13	26.85	25.30
BCE I P	1.60	22	25.85	25.80	25.80		26.00	25.00
Bce i r	1.54	4	26.50	26.50	26.50	0.06	27.20	24.60
BCE I S	1.22	38	25.80	25.79	25.79	-0.01	26.10	23.30
BCE I Z	1.33	121	26.28	26.20	26.20	-0.08	26.69	24.25
BMTC A f	0.13	75	17.75	16.30	17.75	1.25	17.75	11.25
BNN Invst		19	19.00	18.75	18.75	-0.25	23.50	16.55
BNN Sp p	1.56	9	26.31	26.31	26.31	-0.05	26.70	25.30
BPO Ppty		143	28.25	28.01	28.25	0.23	29.15	20.51
BPO Pty J	0.80	14	16.90	15.90	16.75	0.75	18.05	14.75
BPO Pty M	0.80	6	16.75	16.70	16.70	0.55	18.49	13.50
Bns split a		62	17.70	17.50	17.65	-0.04	18.50	9.65
Bns S p	1.26	9	23.95	23.95	23.95	0.05	25.00	23.30
BW Tech		20	18.75	18.25	18.25	-0.75	25.00	17.25
BakBone		1852	1.64	1.49	1.50	-0.08	3.08	0.75
Ballard		1383	19.03	18.27	18.73	0.23	31.60	10.55
Band ore o		15	0.41	0.41	0.41		0.78	0.35
Bank Mtl	1.32	20813	41.23	40.55	41.20	0.66	43.40	31.00
Bk Mtl 3p	1.38	832	26.90	26.75	26.90	0.05	27.89	26.10
BkMtl b4	1.20	1013	26.89	26.83	26.85	-0.02	26.90	25.46
BkMtl b 5	1.32	19	26.30	26.30	26.30	0.10	26.80	23.50
Bk Mtl b6	1.18	30	26.99	26.75	26.99	0.09	26.99	25.40
Bank N S	1.76	13789	59.90	58.61	59.85	0.63	60.90	42.02
Bk NS 11p	1.50	19	27.45	27.35	27.35	-0.05	27.50	26.32
BK NS 12 P	1.31	153	26.25	26.06	26.15	-0.13	26.46	23.40
Barcly 1 u		783	10.49	10.37	10.48	0.03	10.53	9.95
Barick gld	0.29	21578	24.45	23.85	24.31	-0.38	32.20	20.90
Basis100		715	0.55	0.54	0.55	0.01	2.12	0.33
Baytex		4842	11.85	11.70	11.70	-0.08	12.03	5.65
Belair e o		1120	0.99	0.94	0.95	-0.01	1.60	0.72
Bell C 15p	1.37	22	26.10	25.81	25.81	-0.11	26.50	24.10
Bell c 17p	1.31	673	26.35	26.10	26.15		26.40	23.30
Bell c 19p	1.38	11	26.90	26.65	26.65	-0.30	26.98	24.25
Bell C Intl		117	2.70	2.55	2.56	-0.09	3.05	1.25
Belzberg o		12	3.23	3.23	3.23	-0.02	5.25	2.60
Bema Gl o		10892	1.43	1.39	1.41	-0.02	2.63	1.39
Bema gld wt		20	0.59	0.59	0.59	0.14	0.80	0.45
Bennet E		634	13.90	13.70	13.72	0.02	18.57	7.05
Benvest C f		2	1.85	1.75	1.75	-0.10	2.80	1.50
Bestar		1	0.00	0.00	0.00		1.75	0.41
Biomira		5965	3.84	3.50	3.84	0.46	5.12	0.85
Bioms M		73	3.40	3.32	3.33	-0.07	4.50	3.05
Bioniche		238	2.35	2.21	2.31	0.01	3.38	1.25
Bioscrypt		366	0.60	0.58	0.59	-0.01	1.55	0.57
Biovail C		4031	66.01	64.93	65.56	-0.34	69.58	31.52
Birim A o		364	0.38	0.36	0.36	-0.01	0.44	0.21
Bl Hawk o		1203	0.13	0.12	0.13		0.19	0.05
Blk Swan		767	0.26	0.26	0.26		0.28	0.12
BlkRock		157	2.49	2.35	2.49	0.14	2.94	1.50
Boardwl	0.08	1581	15.15	14.83	14.96	-0.02	15.50	13.25
Bocenor Gr		12	0.71	0.71	0.71	-0.01	1.09	0.45
Boliden		7	3.00	3.00	3.00		6.20	1.50
Bombdr A	0.09	1473	4.62	4.45	4.62	0.22	14.15	2.95
Bombdr B f	0.0914	509						
		3	4.25	4.08	4.25	0.20	14.15	2.56
Bmbdr 2 p	1.25	82	20.00	19.61	20.00	0.30	24.00	12.00
Bmbdr 4 p	1.56	339	22.67	21.75	22.64	0.64	25.25	14.00
Bmbdr 3 pr	1.36	422	18.65	18.40	18.60	0.11	24.00	18.35
Bonavist		760	38.70	37.10	38.45	0.75	38.70	25.50
Boomrng o		96	1.44	1.37	1.40	0.02	2.35	1.15
Boralx I A		130	4.00	3.90	3.95	-0.01	7.70	3.03
Bovar	0.20	208	1.20	1.13	1.13	-0.03	1.21	0.40
Bow valy		264	1.75	1.70	1.75		3.20	1.25
Brmptn A f		115	14.25	13.55	13.55	-0.20	17.32	11.75
Brascan a	1.04	3895	33.56	32.81	33.56	0.06	37.49	26.79
Brascan 2	0.84	6	19.35	19.25	19.25	0.05	20.20	15.75
Brascan 4	0.84	1	20.10	20.10	20.10	0.05	21.00	15.75
Brascan 9		35	25.85	25.60	25.60		26.75	24.25
Brascan 10	1.43	107	27.55	27.25	27.25	-0.05	27.75	25.30
Brascan 11	1.37	321	26.74	26.30	26.74	0.44	26.75	23.75
Brascan 12	1.35	126	25.69	25.50	25.69	0.09	25.75	23.50
Brascn 8.35	2.08	27	27.32	27.06	27.06	-0.27	27.50	25.15
Brascn 8.30	2.07	79	27.45	27.00	27.45	0.10	27.80	25.15
Bras ser a	0.85	13	18.63	18.55	18.63	0.03	19.75	15.60
Bras ser c	0.85		0.00	0.00	0.00		18.20	15.10
Breakwtr		1552	0.18	0.16	0.16		0.32	0.07
Brik Brw o		45	0.75	0.72	0.75		1.35	0.50
Bridge.C o		33	0.80	0.80	0.80		2.41	0.47
Brocker o		16	0.75	0.75	0.75	-0.14	1.35	0.40
Brookfld P	0.54	719	30.15	29.75	30.10	0.34	32.17	26.40
Brookfld f	1.50	66	25.10	25.00	25.05		25.50	23.65
Brklyn E o		1184	1.50	1.40	1.50	0.05	1.54	1.01
Buhler	0.12	54	5.50	5.48	5.48	-0.02	5.92	4.90
Burlington	0.83	148	73.60	72.63	72.89	-0.53	74.77	55.50
Burmis E		727	0.87	0.79	0.87	0.07	0.95	0.26
Burntsnd		2079	0.42	0.39	0.39	-0.01	1.00	0.15

C

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CAE	0.12	9898	5.40	5.03	5.38	0.17	13.60	2.76
CCL A	0.31	1	17.75	17.75	17.75	-1.16	21.00	16.96
CCL B f	0.36	160	18.30	17.80	18.25		21.40	15.05
CDI Educ		46	4.30	4.20	4.25	-0.10	4.50	1.72
CFM Corp		1526	9.25	8.94	8.96	-0.04	16.90	7.92
CGI A f		5175	8.15	8.00	8.14	0.17	8.65	4.95
CHC H a f	0.20	1462	26.75	25.90	26.26	0.58	36.05	21.64
CI Fund	0.32	703	11.57	11.30	11.40	-0.10	12.20	7.75
Cml health		52	33.70	33.40	33.70	0.30	35.01	26.15
CP Holdrs	0.82	10	69.01	68.73	69.01	0.49	70.10	56.79
CP Ships	0.21	5358	22.95	22.75	22.95	0.15	23.23	13.60
Cpi plastics		4	5.75	5.50	5.50	-0.40	8.30	4.86
CSI wrlss o		187	1.39	1.36	1.37	-0.01	2.60	1.05
Cable Sat f		3113	0.08	0.07	0.08	0.01	3.90	0.04
Calader o		669	0.07	0.07	0.07		0.19	0.06
Caldwel A f		55	1.52	1.50	1.52	-0.01	1.69	1.11
Caledonia		1006	0.23	0.22	0.22	-0.01	0.61	0.16
Calian tech	0.16	110	7.40	7.20	7.26	-0.14	7.40	3.25
CallNet		268	3.95	3.85	3.85	-0.10	4.65	0.37
CallNet B f		543	3.80	3.62	3.75	-0.04	4.40	0.37
Calpine w		2322	1.00	0.95	0.98	-0.01	1.15	0.15
Cambior		7337	1.74	1.69	1.70	-0.05	2.53	1.00
Cambir w b		420	0.08	0.08	0.08	-0.02	0.49	0.07
Cameco	0.60	4098	43.00	42.62	42.80	0.18	44.14	25.15
Camp Res		399	0.40	0.37	0.37	-0.04	0.79	0.29
Can Ban A	0.83	18	52.31	52.30	52.31	0.48	53.00	34.18
Can Bread	0.24	20	24.95	24.00	24.71	0.71	25.45	19.94
Can Life F	0.80	1585	45.50	45.39	45.50	0.12	45.55	28.50
Can life p	1.56	38	27.70	27.25	27.25	-0.25	27.99	25.50
CS Pete		19	5.25	4.85	5.25	0.55	6.55	3.52
Canadex		30	2.94	2.94	2.94	0.19	3.05	2.01
Cdn fin	0.29	31	33.80	33.45	33.80	0.19	35.50	25.00
CG Invest	0.24	128	9.38	9.17	9.29	-0.09	9.95	7.56
CG inv 1p	1.35	45	26.51	26.51	26.51	-0.49	27.00	25.50
C hydro		15	1.80	1.79	1.80		2.54	1.60
CI Bk Com	1.64	15226	52.75	51.70	52.65	0.65	52.88	33.96
CIBC 14	1.48	54	26.30	26.26	26.26		27.10	25.50
CIBC 15	1.41	517	27.50	27.33	27.33	-0.17	27.60	26.25
CIBC 17	1.36	247	27.15	27.05	27.05	-0.13	27.50	25.83
CIBC 18	1.37	88	26.19	25.86	26.19	0.37	26.19	23.98
CIBC 19	1.23	22	27.40	27.35	27.40	0.25	27.69	25.20
CIBC 23	1.32	30	27.60	27.46	27.46	-0.18	27.84	25.70
CIBC 24	1.50	894	27.20	27.07	27.10	0.03	27.20	25.12
CIBC 25	1.50	36	27.10	26.97	27.10	0.23	27.10	25.05
CIBC 26	1.43	82	26.63	26.35	26.35	-0.24	26.64	24.92
CN Rail	1.00	3712	70.05	69.52	69.94	-0.05	80.33	57.28
Cdn Nat Res	0.60	7933	56.25	55.27	56.24	0.80	56.25	38.80
CP Rail	0.51	4863	32.06	31.75	31.96	-0.09	37.98	26.93
C Superior o		2786	1.29	1.24	1.25	-0.04	3.41	0.97
Cdn Tire	0.40	2	38.75	38.75	38.75		42.00	35.00
CTire A f	0.40	1680	36.45	35.55	36.45	0.68	37.29	26.80
CUtil A f	2.04	107	54.77	54.10	54.50	-0.20	60.10	45.10
C Util B	2.04	16	54.71	54.71	54.71	-0.89	60.00	45.50
CUtil Ser q	1.47	1	25.40	25.40	25.40	0.03	25.75	24.20
CUtil Ser w	1.45	48	26.27	26.10	26.27	0.11	26.50	24.35
CUtil Ser x	1.50	78	26.75	26.21	26.75	0.27	26.75	24.90
Cdn Ws Bk	0.46	734	32.50	32.00	32.05	-0.42	32.75	22.75
Cdn World		401	2.60	2.60	2.60	-0.05	3.18	2.35
Cdn Z o		160	0.10	0.09	0.09		0.30	0.09
Canam A f	0.14	52	3.90	3.70	3.70	-0.10	8.70	3.60
Canarc o		685	0.52	0.50	0.52	0.02	0.71	0.26
Canbras o		60	0.38	0.38	0.38	0.03	2.75	0.20
CanCap p	1.35	10	26.45	26.45	26.45	-0.15	27.50	25.40
Canfor	0.26	8938	7.90	7.74	7.83	0.08	11.70	6.83
Cangene		435	12.10	12.08	12.10	-0.02	13.00	7.50
Canico o		632	7.90	7.70	7.76	-0.14	8.95	6.60
Canico w o		110	6.05	6.00	6.00	-0.15	7.40	5.20
Canlan Ice		25	0.04	0.04	0.04		0.12	0.04
Canwst n v		74	9.20	8.84	9.06	0.31	10.03	2.90
Canwest G f		5668	9.15	8.75	9.10	0.45	9.99	2.75
Cap Gain y	1.70	40	16.75	16.33	16.70	0.20	24.40	15.00
Cap Gain e	1.05	2	12.89	12.70	12.70	-0.01	14.50	11.30
Cara	0.20	29	6.50	6.50	6.50		9.70	6.00
Cara A f	0.20	114	5.88	5.51	5.60	-0.11	7.75	5.00
Cardiom o		5375	3.65	3.60	3.60	-0.05	3.70	1.35
Cascades I	0.16	531	12.50	12.38	12.38	-0.05	18.25	11.56
Case Res o		161	0.90	0.85	0.89	0.01	0.95	0.50
Cassiar o		1301	0.14	0.12	0.14		0.37	0.10
Cavell En		1266	2.46	2.30	2.45	0.15	2.46	0.77
Cedara sft		162	1.74	1.70	1.74	0.09	2.22	0.50
Celest f		19334	21.52	20.52	21.49	0.69	41.45	13.50
Cell Loc o		677	0.60	0.54	0.54	-0.04	1.95	0.35
CFund A f	0.01	323	5.70	5.63	5.69	-0.10	8.49	5.63
Centurion o		732	1.30	1.25	1.28	0.03	1.38	0.53
Centry ii		194	1.09	1.00	1.09	0.09	3.00	1.00
Cequel		6985	6.95	6.88	6.94	0.09	6.97	3.20
Certicom		2334	1.66	1.54	1.58	-0.01	1.85	0.65
Canel R		2	0.00	0.00	0.00		0.15	0.02
Chesbar o		350	0.22	0.22	0.22		0.31	0.11
Chromo o		200	0.50	0.50	0.50		1.30	0.48
CHUM B f	0.22	49	55.00	55.00	55.00		55.00	36.03
Churchill		118	2.15	2.15	2.15		4.64	1.79
Cinram	0.12	10639	15.80	15.15	15.79	0.64	15.80	5.31
Cintech o		6	0.00	0.00	0.00		0.45	0.05
Circa o		210	1.25	1.22	1.25	0.05	1.80	1.00
Circuit W		11	1.33	1.33	1.33	0.03	2.20	1.15
Clairvest	0.10	9	7.74	7.60	7.60	-0.15	7.94	4.72
Clarke I	0.30	20	10.32	10.30	10.30		10.65	8.50
Claude R		971	1.17	1.10	1.14	-0.03	2.45	0.82
Clear engy		1506	2.80	2.70	2.80		3.20	2.40
Clublink	0.12	54	7.96	7.75	7.85	0.15	8.33	6.45
Cstl V A	1.50	130	26.75	26.00	26.65	0.40	27.00	24.00
Cogco cble f		8383	19.74	18.77	19.45	0.55	19.74	6.25
Cogeco f	0.21	30	17.55	16.70	17.25	0.75	18.25	6.50
Cognos		1219	39.70	38.75	39.62	0.75	44.00	22.37
Collicutt		26	2.50	2.30	2.30	-0.20	3.50	1.65
Com Dev		408	1.20	1.10	1.11	-0.09	1.98	0.72
Comaplx		64	1.55	1.51	1.55	-0.01	1.85	0.75
Compton		16823	6.20	6.06	6.15	0.07	6.35	3.30
Concert i		1757	0.43	0.36	0.37	0.01	4.00	0.27
Conjuch		6832	1.38	1.15	1.24	-0.14	5.65	0.30
Conor Pac o		11	0.07	0.07	0.07	0.01	0.20	0.04
C Enfield		2	0.00	0.00	0.00		0.09	0.06
C HCl B		9	3.68	3.68	3.68	-0.32	4.25	2.50
Cons Ppty		598	0.26	0.24	0.24	-0.01	0.30	0.18
Constell o		130	0.06	0.06	0.06		0.11	0.03
Cont svf		1	0.00	0.00	0.00		0.50	0.22
Continentl o		65	0.20	0.20	0.20	-0.03	0.65	0.17
Coolbrnd		7517	10.30	9.67	9.95	0.10	10.30	4.25
Corby	2.00	275	55.00	53.60	55.00	1.00	70.00	49.25
Corby B f	2.00	1	54.00	54.00	54.00	-0.10	62.45	50.00
Corel		5163	1.39	1.37	1.37	-0.01	2.20	0.99
Corriente o		239	0.93	0.90	0.91	-0.03	1.26	0.60
Corus B f		784	23.75	23.46	23.66	0.16	34.50	17.26
Cossette f		28	12.70	12.50	12.70	0.45	16.40	11.75
Cott		951	27.50	27.31	27.31	-0.06	30.30	21.71
Counsel		82	2.34	2.31	2.34	0.02	3.34	1.96
Creo Inc		809	11.19	11.05	11.05	-0.10	17.40	6.80
Crescnt a		2888	6.20	6.12	6.18	-0.02	6.50	2.75
Crew D o		289	0.35	0.34	0.35	0.01	0.50	0.25
Cros Lke o		2	0.00	0.00	0.00		0.18	0

3LP1101D0611 D 11 bourse 3LP1101D0611 ZALLCALL 67 19:29:21 06/10/03 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
Act can	7.52	.06
Découverte	11.13	-.04
PerformCan	11.62	.03
Pl MktNuC$	5.24	.03
Prt Revenu	7.57	.05
PrtAmElite	3.88	.01
PrtEquilQué	9.30	.06
Pt A/V AC	10.28	-.01
PtIntElite	6.17	.08
PtMrNeu C$	3.46	.01
-A.P.M.		
Equilibré	10.72	—
-A.P.P.Q.		
Equilibré	19.66	—
ABC Funds		
Amer-Value	6.47	—
Fully-Mgd	8.16	—
Fund-Value	14.01	—
-Aberdeen Asset		
AberdeenG7	10.18	—
SCOTS	21.63	—
-Abria		
DvArTC$CAD	106.73	—
DvArTF$CAD		—
DvArTO$US	116.40	—
DvArTP$CAD		—
DvArTrB$US	114.77	—
DvArTrE$US		—
-Acker Finley		
QSA Ent	6.72	.06
QSA SelCEq	7.11	.08
Acuité Fonds		
acC30toutC	11.10	.01
Act can	12.88	.06
Act mond	6.43	.11
Act RER G7	5.84	.04
Actcanvlso	10.35	.07
ClEnvScTec	3.38	.01
Cr et rev	10.75	.09
Equil can	12.98	.06
Fixed Inc	10.00	.05
Income Tr	10.57	.07
Monactvlso	6.45	.13
Rev élevé	11.91	.10
Acuity Clean Env		
Act mond	4.82	.04
Actions	8.92	.04
Equilibré	9.53	.04
Acuity Pooled		
Act can	16.52	.07
Act Mond.	11.81	.15
Cdn	13.13	-.05
Core CdnEq	11.69	.06
Court Term	8.17	.00
Equil	15.08	.07
High Inc	15.42	.13
Inc Trust	11.22	.07
Mond. Bal.	11.43	.13
RépActCons	13.21	.08
Rev. Fixe	13.81	.07
ScVlCdnEqu	11.06	.09
AEGON Fnds imaxx		
ActAmérCr	9.36	.13
ActAmérVal	9.07	.09
ActCanCr	10.10	.03
ActCanVal	10.12	.10
CanVerFixe	10.17	.04
Oblig can	10.51	.05
SecMondial	7.91	.04
SocMondial	8.36	.10
TOPPtCrDyn	8.50	-.08
TOPPtCrois	8.96	-.05
TOPPtCrRER	9.51	-.05
TOPPtEqRER	9.80	-.04
TOPPtEquil	9.71	-.04
TOPPtPrud	10.27	-.02
AGF Funds I C$		
Cdn LC Div	24.91	.24
AGF Gestion		
Allem C$ M	23.62	.23
Allem U$ M	17.31	.10
AGF Groupe C$		
Act Crois	31.40	.08
Act Euro	19.70	.08
Act Mond	6.67	.04
Act Mond	15.41	.14
ActImMond	7.12	.03
Allemagne	19.28	.24
Am Latine	3.11	.03
Am RER RTA	4.56	.06
Amér RTA	16.61	.23
Can Pet Cp	10.71	—
Can RTA	5.44	.06
Can Valeur	15.33	.17
CanActTout	3.37	—
CanObbRndGl	6.25	.02
CanRevCons	9.56	.02
Cat Am Val	4.96	.08
Cat Canada	6.95	.05
Cat Rev CT	11.71	.01
Cdn LC Div	24.83	.23
Contr Trm	2.35	.02
Cr Am RER	2.87	.04
Crois Act	12.85	.24
Crois Amér	18.14	.28
Crois Asia	6.66	.06
Ct Val Int	5.82	.05
Dir Chine	7.22	.05
Équil can	18.05	.10
GlTotRetBd	3.63	.02
Indien	1.12	-.01
Int RER RA	3.27	.02
IntTitAct	4.56	.04
Japon	3.36	.01
Japon RER	2.40	—
Md Ress	6.69	.03
MdSciSnté	5.25	.08
MdServFin	6.45	.04
MdTitTech	1.10	.01
Mét Prèc	8.03	-.07
Mnd Obl Gv	11.64	.05
MndObl RER	11.86	.07
Mond Equil	14.14	.10
Multi Gest	3.48	.02
MultiGestR	3.75	.02
Oblig Can	5.53	.02
PerspMond	10.83	.10
RER Act Md	5.85	.05
RER ActEur	5.79	.02
RER Md Equ	7.29	.05
RER Soc Md	3.47	.02
Ress can	19.13	.01
Soc Mond	12.57	.09
Spéc Amér	8.23	.13
Tit ActJap	1.44	.01
Titres Can	28.08	.22
Titres Int	7.99	.03
Val Intl	32.62	.26
ValMarÉmer	3.09	.02
Vl Int RER	4.53	.03
AGF Groupe U$		
Ac Euro U$	14.43	-.01
AcImMnd U$	5.21	-.01
Act Mnd U$	4.88	—
Act MondU$	11.29	.05
Allemag U$	14.12	.10
Am RTA U$	12.17	.11
AmLatineU$	2.28	.01
Cat Can U$	5.09	.01
Cat RvCTU$	8.58	-.04
CatAmValU$	3.63	.04
Cr Am U$	13.29	.14
Cr Asia U$	4.88	.02
Ct Val Int	4.26	.01
Dir ChinU$	5.29	.01
gCr Act U$	9.42	.14
GlTtRtBdU$	2.66	—
Indien U$	.82	-.01
IntTitAcU$	3.34	.01
Japon U$	2.46	-.01
Md Ress U$	4.90	—
Md Tt TcU$	.81	.01
MdSciSntU$	3.85	.04
MdSvFin U$	4.72	—
Mnd Equ U$	10.36	.02
MndObGvU$	8.53	—
MultiGstU$	2.55	—
PerspMndU$	7.93	.03
Soc MondU$	9.21	.02
Sp Am U$	6.03	.07
Tit Int U$	5.85	-.01
TitAcJapU$	1.05	—
Vl Int U$	23.90	.08
VlMarEm U$	2.27	.01
AIC (Closed End)		
AIC DivFra	25.03	—
AIC Adv Corp		
Av Amér	4.24	.05
Av Amér	3.11	.03
Av Mond	2.82	.01
Av Mond U$	2.07	.00
Avant II	4.10	—
Avant IIU$	3.01	-.01
AIC Bal Corp Gp		
Éq Can U$	3.06	.01
Équil Am	4.12	.04
Équil AmU$	3.03	.02
Équil Can	4.16	.02
AIC Bal Group		
Éq Amér U$	2.97	.02
Équil Amér	4.05	.04
Équil Can	3.90	.02
Équil Univ	4.43	.02
RÉER Éq Am	4.19	.03
RÉER Eq Un	4.41	.02
AIC Ciblée		
Cib Am	6.33	.03
Cib Am U$	4.65	.01
Cib Can	5.32	.03
REERCib Am	5.74	.02
AIC Groupe Plus		
Cib Am Pl	9.85	.09
Cib AmPlU$	7.23	.05
AIC porte de GP		
PorteCanGP	10.46	.10
PortObliGP	10.27	.01
Pt univ GP	10.07	.06
PtRevGP-T	10.05	.02
REERunivGP	10.02	.05
Revenu GP	10.23	.02
AIC Porte GP U$		
PtUnivGP U$	7.40	.03
AIC sér revenu		
Obl Uni	5.79	.03
Oblig	5.55	.02
AIC Série Avn		
Av Amér	6.66	.08
Av Mond	3.09	.01
Av Mond U$	2.27	.00
Avant AmU$	4.89	.05
Avantage	56.52	.25
AvantageII	6.85	.02
REER Av Am	3.62	.03
REER Av Md	2.48	—
AIC serie div		
Act Mond	10.53	-.01
Act MondU$	7.73	-.02
Can Divers	32.09	.29
Div Uni	2.72	.02
Div Uni U$	2.00	.01
REER AcMd	2.60	—
REER Dv Un	2.50	.01
REER Val	3.19	.03
RSPSci&Tec	1.48	.01
Sci & Tech	1.43	.02
Sci&TechU$	1.05	.01
Valeur	32.84	.35
Valeur U$	24.12	.21
AIC SICAV ciblé		
Ciblé Amér	5.08	.03
Ciblé AmU$	3.73	.02
Ciblé Can	5.11	.02
CibléCanU$	3.75	.01
AIC SICAV Div		
Act Mnd U$	2.19	.00
Act Mond	2.98	—
Can Div U$	3.30	.02
Can Divers	4.49	.04
Div Uni	3.01	.02
Div Uni U$	2.21	.01
Sc&TecCrpU	1.82	.02
Sci&TecCrp	2.48	.03
Valeur	3.86	.04
Valeur U$	2.84	.02
AIC SICAV revenu		
MM	5.18	—
Rend Glo	5.50	.02
AIM (Trimark)		
Can DSC	18.61	.16
Cat Cr Sél	9.22	.04
Cat Soc Am	7.94	.11
CatMonEqC$	9.47	.00
CatMonEqU$	6.95	-.02
CatPtScAmC	10.19	.09
CatPtScAmU	7.48	.04
CatSocAmU$	5.83	.06
Cdn CroSél	9.14	.08
Cdn SC	17.29	.15
Cro Sél C$	15.40	.06
Cro Sél U$	11.30	.01
CroRev SC	9.36	.05
CrRev DSC	9.56	.05
CtCrSél U$	6.77	.01
Découv C$	3.81	.06
Découv U$	2.79	.03
DesMndCatU	6.84	.03
DesMndCtC$	9.32	.07
Dest Can	8.83	.07
Dest MndC$	8.48	.07
Dest MndU$	6.23	.03
Entreprise	5.88	.06
Equil Sél	8.12	.07
Europl	4.93	-.04
Europl U$	3.62	-.04
Fd d'ob Av	5.72	.02
Intl soc	3.98	-.02
Intl socU$	2.93	-.03
Md equilU$	4.55	-.02
Md obl RE	5.01	.01
Md oblREU$	3.68	.00
Mond equil	6.20	.00
Oblig Cdn	6.02	.03
Pet Ent	3.16	.01
PetSocCdn	7.40	.03
RER crosél	4.87	.02
RER Découv	1.86	.03
RER Des Md	5.15	.04
RER Euro	4.13	-.04
RER Int Sc	3.58	-.02
RER Md Équ	5.16	.00
RER MdO RE	5.54	.02
RER Sc Am	4.65	.06
Ress Cdn	7.86	.04
Rev Gouv	4.97	.01
Soc amér	5.60	.07
Soc amérU$	4.11	.04
TrmrkC$DSC	28.31	.12
TrmrkC$SC	26.62	.11
TrmrkU$DSC	20.79	.02
TrmrkU$SC	19.54	.02
AIM Core C$		
Act Amer	7.79	.10
Act Can	9.36	.07
Act Mond	8.87	.06
Equil cdn	10.41	.05
RER Act Am	7.63	.10
RER Act Md	8.68	.05
AIM Core U$		
Act Am U$	5.72	.06
Act Md U$	6.51	.02
AIM/Trimark		
C CroisInt	5.85	-.01
C dist cdn	7.37	.05
C excel ca	7.75	.05
C inn mond	4.90	.03
C rev cda	4.16	.03
C santé mo	5.72	.08
C tech mon	2.30	.04
C télec mo	3.42	.04
C théma mo	5.77	.05
Cat cr eur	4.29	-.01
Cat démo	3.89	.05
Cat Én Mnd	5.95	.06
Cat fin mo	7.53	.10
CatCroisAm	6.01	.05
Cr act am	8.09	.12
Crois Amé	3.73	.04
Crois euro	11.30	-.02
Elite can	7.73	.05
Equil cdn	19.66	.10
Exc mond	4.72	.06
Excel can	11.40	.07
F santé mo	12.78	.17
Indo-Pa C$	3.38	.01
RER cr amé	3.32	.04
RER cr eur	4.23	-.01
RER cr int	5.84	-.01
RER démo	3.86	.05
RER Ind-Pc	2.57	.01
RER innov	4.82	.03
RER san mo	7.29	.10
RER sec ex	4.80	.06
RER ser mo	7.56	.10
RER tec mo	2.34	.04
RER tél mo	1.95	.02
RER ThémMo	6.40	.06
ShTrmInCIA	5.82	.00
ShTrmInCIB	5.58	.00
Tech mond	11.75	.20
AIM/Trimark U$		
AmérGwthU$	2.74	.02
C CrAm $U	4.41	.02
C CrEur $U	3.15	-.02
C CrInt $U	4.29	-.02
C démog $U	2.85	.03
C FinMo $U	5.53	.06
C InnMo $U	3.59	.01
C StéMo $U	4.20	.04
C TecMo $U	1.69	.02
C TélMo $U	2.51	.02
C ThéMo $U	4.24	.03
Cat EnerU$	4.37	.03
CrActAm U$	5.94	.07
Exc mond	3.47	.03
F CrEur $U	8.30	-.04
F StéMo $U	9.38	.10
Indo-Pa U$	2.48	.00
ShTrInCIBU	4.10	-.01
ShTrmInAU$	4.27	-.01
Tech mo $U	8.62	.12
All-Canadian		
Cole PB F	10.22	.04
Altamira		
20 mondial	4.54	.03
Act euro	14.16	.03
Actions	20.93	.24
AltaFund	16.21	.17
AmérGrSoc	13.61	.21
AmrSélect	31.55	.63
Asie-pacif	9.61	.06
Crois spéc	19.38	.09
Croiss cap	12.76	.15
Découv mon	3.53	.03
Divers mon	15.84	.17
Dividendes	4.10	.03
Equilibré	15.94	.12
Japonaises	3.04	—
Mnd Rev CT	12.19	.02
MndPet soc	6.36	.05
ObliGouvCT	5.64	.02
OblHautRen	4.15	.01
Oblig	17.90	.16
Oblig mond	12.25	.07
RER Japon	4.46	—
RERdiv mon	6.66	.07
Rev can CT	10.29	.01
Rev&crois	7.31	.08
Revenu	8.31	.04
Valeur Can	12.26	.17
Valeur mon	9.37	.07
ALTAMIRA C		
Am moy cap	9.80	.15
Dow 30	7.51	.10
Ind Amer	7.56	.07
Ind euro	6.81	.03
Indice Can	11.04	.14
IndiceIntl	6.63	.02
RER Euro	5.72	.03
Altamira Port		
RER Cr&Rev	21.79	.18
RER croiss	20.34	.17
RER équil	21.66	.16
RER revenu	23.96	.16
RERcroiMax	20.06	.17
RERrev&cr	22.91	.16
RERRevStbl	24.13	.12
Altamira Sector		
Biotech	6.44	.10
Comm elect	6.51	.13
Mét préc	5.05	-.08
MndServFin	10.56	.11
RER Com el	1.77	.04
RER Sc&Tec	2.27	.05
RERbiotech	6.84	.10
RERscsanté	6.51	.10
Ressources	10.24	—
Sci & tech	8.13	.17
Sci santé	13.10	.20
télécommon	2.69	.02
-Arrow Hedge		
Ascendant	9.92	—
Elk US L/S	9.45	—
Enso mond	10.26	—
Epic Cap	12.10	—
GI RSP L/S	8.81	—
Glo L/S	8.97	—
Goodwood	9.18	—
Milford	9.67	—
MltiGstMdU	6.62	—
MultiStrat	10.00	—
MultiStrU$	7.39	—
Platinum	7.94	—
Quant	9.54	—
RERMultiSt	10.24	—
Artisan Portfol		
Advant mon	8.22	.05
Conserv	9.70	.06
GloAdvRSP	7.22	.04
GrPort RSP	8.71	.06
Gwth Port	9.36	.06
HighGroRSP	7.89	.06
HighGrPort	9.06	.06
Max Growth	7.76	.06
MaxGthRSP	3.79	.03
Nouv écono	3.95	.04
PlusCon	10.19	.06
Prudent	9.81	.07
RER prud	9.44	.07
RevFixeCan	5.00	—
Ave Université		
Am pet cap	7.59	.09
Can Pet Cp	3.06	—
Canadien	2.38	.01
Crois amér	8.59	.06
Equilibré	5.57	.00
Mondial	5.39	.02
-Balsam		
HF Trust	9.70	-.02
Banque Nat Diver		
Div Cons	9.51	.05
Div Croiss	8.92	.07
Div Equil	11.90	.09
Div Prud	10.24	.03
Diver Pond	10.14	.07
Banque Nat Fid		
Crois amér	6.39	-.09
Front Nord	10.16	-.10
Pt Intl	6.83	-.07
Rép Act CN	8.86	-.02
RépActmon	6.90	-.04
Spécservfin	8.91	-.18
Banque Nat Prot		
Md RER Prt	6.56	.04
Prot AcCdn	9.14	.10
Prot CrEq	9.34	.08
Prot ObliCd	10.38	.05
Prot RetEq	9.25	.07
Banque Nat Strat		
Act (PS) E	8.97	.02
Act (PS)NE	9.00	.02
Conserv	10.49	.04
Croi(PS)E	9.44	.02
Croi(PS)NE	9.46	.02
Eq (PS) E	9.98	.03
Équ (PS)NE	9.85	.03
Modéré	10.42	.04
Prudent	10.82	.03
RER Cons	10.65	.04
RER Modéré	10.60	.04
RER Prud	10.97	.03
Banque Nationale		
Act Can	5.99	.07
Act Euro	14.79	.08
Act Mond	6.88	.07
ActMondRER	6.74	.07
Asie-Pac	6.40	.03
Crois QC	11.52	-.02
Dividendes	14.40	.08
Éco Av RER	4.79	.06
Eco avenir	5.90	.08
Hypo	10.84	—
In Int RER	5.45	.02
In US + U$	7.19	.06
Ind Can Pl	10.03	.06
Ind Canada	10.18	.13
Ind US Pl	9.82	.14
Ind US RER	7.65	.03
IndUSRERU$	5.60	-.01
Mar Émerg	8.43	.05
Ob Mnd RER	10.05	.02
Obl Rd Él	9.97	.04
Oblig	11.35	.05
Opport can	9.24	.13
Pet Cap	27.63	.01
PetCap Eur	5.67	.01
RdStrat-I	100.37	.01
RdStrat-M	100.55	.01
RendStrat	100.19	.00
Ress nat	10.45	.09
Ret Equil	6.00	.05
Tech mond	4.00	.08
Tecmon RER	2.50	.05
Barclays Canada		
Avantageux	9.76	.09
i500R	13.74	.22
i60	40.20	.52
i60C	44.48	.57
iEnergy	33.99	.54
iFin	29.29	.32
iG10	29.50	.20
iG5	29.55	.11
iGold	40.79	-.61
iIntR	16.25	.09
iIt	4.99	.07
iMidCap	45.50	.10
iUnitRÉIT	10.06	.02
-Barreau Quebec		
Équilibré	11.21	—
Oblig	11.46	—
Sect Act	10.34	—
-Beutel Goodman		
Act Amér	6.28	.09
Act Can	16.64	.15
Act Intl	4.42	.02
Cdn Eq Pl	9.56	.11
Cdn Intr	5.40	.06
Équilibré	13.46	.11
Pet Cap	11.81	.03
Revenu	11.75	.06
BioCapital Fonds		
BioCap	6.13	.13
-BluMont Capital		
Cdn Opport	125.74	—
Hirsch L/S	108.40	—
Hirsch Per	14.62	—
MAN-IP 220	9.95	—
BMO Mutual Funds		
Actions	19.90	.18
Am Sp Act	15.46	.27
Amér Crois	14.02	.26
Amér Val	11.94	.15
Av ALENA	13.94	.20
Dividendes	27.75	.29
Équil mond	6.47	.06
EquilmonR	6.41	.06
Européen	12.83	.04
Ext-Orient	4.97	.03
Fin mond	7.89	.07
Hypo	11.82	.01
In Ac $ US	7.27	.07
Ind-act	21.01	.21
IndNasdaqR	3.94	.07
Intl Act	10.64	.04
Japonais	4.09	.03
Lat-Amér	6.53	.10
Mét Préc	9.83	-.18
Mnd Sci&Tc	12.93	.23
Mrch Devl	5.86	.06
Oblig	13.21	.04
Oblig $ US	10.66	.03
Oblig Intl	9.76	.03
Oblig mond	12.44	.07
Occ mond	4.34	.04
OccMondRER	4.33	.04
Répart Act	14.03	.10
RER Am I-A	7.89	.09
RER Euro	8.03	.03
RER IndInt	6.50	-.05
RER Jap	4.34	.03
RER Md S&T	4.03	.07
Ressources	12.62	.07
Rev Mens	9.31	.05
RevCrtTrm	10.81	.01
SciSanMon	7.35	.13
ScSanMonR	7.36	.13
SerFinMonR	7.74	.07
Spéc Act	16.37	.03
Tec mond	3.00	.05
TechMonRER	2.99	.05
Brandes		
Ac amér	9.29	.16
Ac amPCap	8.80	.17
Ac can	10.63	.08
Ac Gl PC	9.87	.13
Ac glob	9.31	.10
Act Int	8.83	.04
ActMarÉmer	9.85	.09
Eq can	10.80	.07
RER Ac Glo	10.04	.11
RER ActInt	9.79	.04
RERActAmér	10.76	.18
Capital Intl		
Global Equ	9.80	.04
GlobalDisc	10.31	.11
GloSmCap	10.36	.08
Intl Equ	9.61	.02
U.S. Equ	10.26	.14
Cartier MultiPt		
Équil Cro	4.87	-.03
Équil RER	5.19	.00
Pt Cro RER	5.14	-.02
Pt Croiss	4.80	-.04
Glo Équil	5.04	.00
Pt EqCrRER	4.11	-.01
Cartier Mutual		
Act amér	3.42	.05
Act can	6.38	.06
Act mond	4.24	.03
ActCnFaiCp	6.06	-.01
Multigest	4.58	.03
Obligation	5.15	.02
RER Ld Mnd	3.34	.02
-Cdn Gen'l (CE)		
Inv GénCdn	13.23	.05
CEO Funds		
Cdn Demo	8.71	.09
CEO Cdn	13.51	.08
Tact Alloc	15.36	.09
CI - BPI C$		
Act Amér	6.54	.08
Act Intl	10.10	-.01
Act Mond	16.85	.11
Act RER Md	5.73	.04
Am Act RER	5.62	.06
RER Int RI	5.40	—
CI - BPI U$		
Act Am U$	4.80	.05
Act Int U$	7.42	-.02
Act Mnd U$	12.38	.06
CI - Clarica Funds		
Ac cr Al A	10.02	-.02
Act AmCr	5.53	.03
Act AmCr A	5.56	.03
Act Cdn A	10.84	.08
Act Cdn Id	8.28	.08
Act Euro	6.56	.01
Act Euro A	6.61	.01
ActCanSo A	13.28	.11
ActCdn	10.83	.08
ActEtrSo A	12.67	.05
Al Act Cr	9.89	.02
Al Asia	5.84	.04
Al RessCdn	7.75	.06
Am PetCp	7.03	.08
Am PetCp A	7.11	.08
Amérifonds	9.32	.10
Asia Al A	5.91	.03
Asie-Pac	4.72	-.01
Asie-Pac A	4.76	-.02
Can PM Cap	14.38	.05
Can PM CpA	16.42	.06
Cr RevSomA	13.09	.08
Cr&DivSumA	13.29	.10
Croiss	9.71	-.02
Croiss A	9.73	-.02
Div Can	13.18	.10
Div Can A	13.40	.09
Divers 40	12.58	.09
Equil Cons	9.79	.06
Équilibré	10.37	.05
IdActAmRER	6.46	.08
IdAmTecRER	4.06	.07
IdJapRER	4.79	.01
Ind Oblig	10.75	.05
IndEuroRER	5.80	.04
IndIntlRER	6.10	.03
Obl Mond	10.30	.06
Obl Mond A	10.31	.07
OblCrtTrm	10.06	.01
OblCrtTrmA	10.05	.01
Oblig	12.09	.06
ResCdnAl A	7.83	.06
Revenu	10.95	.05
Revenu A	10.97	.05
Sc&Tech Md	6.55	.05
Séc Can	13.68	.11
Séc Can A	13.81	.12
Som AcCdn	13.18	.12
Som AcEtr	12.24	.05
Som Cr&Dv	13.53	.11
Som Cr&Rv	12.73	.07
Sup Amér	15.98	.09
Sup Amér A	16.14	.09
Sup Hypo	10.48	.01
Sup hypo A	10.60	.01
Sup Int A	9.69	.01
Sup IntlI	9.42	—
Sup MarÉmA	6.17	.02
Sup Mr Em	6.16	.02
Sup obl A	11.95	.05
Sup Oblig	11.79	.05
Val GC Can	9.23	.08
Val GC Mnd	8.98	.03
Varifonds	12.80	.11
CI - CLARICA PORT		
Asie-Pac	4.33	-.01
Asie-Pac A	4.34	-.01
CI Cdn Con	10.48	.05
CI Cdn Inc	10.42	.05
CI GlConPt	10.52	.07
CI GlGrPt	10.38	.05
CI GlMxGr	10.37	.08
CI Glo Bal	10.45	.05
CI Global	10.66	.08
CI Int Bal	10.51	.07
CI LandAm	10.00	—
CI MMF	10.02	—
CI Funds (CE)		
BPI MO II	8.34	.04
DDJ can HR	17.55	.02
CI Funds CI F		
RERIntValF	9.83	—
CI Funds Inc.C$		
Act can	22.25	.15
Act mond	13.64	.06
Am Val RSP	8.27	.06
CI Europ	6.72	.02
CI Exp	7.49	.04
CI Intl	12.20	-.01
CI Mondial	9.44	.07
CI RER Eur	8.12	.02
CI RER Pac	3.24	—
CI VITrRSP	10.49	.06
Crois amC$	11.51	.15
Crois euro	12.80	.03
Dividendes	14.26	.04
Dyn asia	7.97	.02
Equil intl	13.56	.09
Glo Value	9.66	.06
Intl Value	8.55	—
Land amér	9.94	.08
Land Can	8.47	.03
Land RERMd	6.59	.04
LandAm RER	7.75	.07
Mar Nouv	8.17	—
Mnd petSoc	14.98	.14
ObliCrtTrm	5.52	.01
Oblig can	5.70	.03
Oblig mnd	4.80	.01
ObligLgTrm	13.69	.09
OblMoyTrme	10.71	.05
Pacifique	7.71	—
Partic can	15.58	.14
petite can	17.96	.06
PlacDivers	11.52	.07
PlacemtCan	14.85	.10
REER cr am	4.14	.05
REER Tact	7.47	.09
REERObiInt	10.51	.04
Rép strat	14.68	.09
RER Ene Md	14.60	.18
RER équInt	9.16	.07
RER Gés Md	6.26	.05
RER Gl Val	7.90	.05
RER Gst Am	8.84	.05
RER Intl	5.40	—
CI Opps Funds C$		
Altrinsic	107.30	—
BPI Am Op	115.29	—
BPI GO III	89.71	—
BPI MO	18.84	—
CI Trident	166.68	—
Land GlOpp	108.37	—
MltiMgrOpp	96.38	—
Mon Oc Inv	102.87	—
RER AO inv	96.45	—
RER Md Ocl	96.23	—
RER MO III	95.75	—
RER MO inv	100.30	—
CI Opps Funds U$		
AltrinsicU	79.09	—
BPI AmOpU$	84.98	—
BPIGOIIIU$	66.12	—
CI Trid U$	116.27	—
Ld GlOppU$	79.88	—
MMgrOpp U$	71.04	—
Mnd Oc Inv	75.82	—
CI Portfolio		
CI RER EqP	9.42	.05
CIPRCrMax	8.35	.05
CIPRERCons	9.72	.05
CIPRERCr	9.01	.05
CIPtCrMax	8.38	.06
CIPtCnMon	9.78	.06
EqPtMond	9.44	.05
Glo Gr Pt	9.02	.05
Pt prudCan	10.40	.05
Pt rev can	10.73	.05
PtCanCrMax	8.99	.07
PtCanCrois	9.64	.06
PtCanEqui	16.74	.10
CI Portfolio U$		
CIEqPortU$	6.93	.02
CIPrtCroiU	6.63	.03
CIPtConsU$	7.18	.03
CIPtCrMa

3LP1201D0611 D 12 bourse 3LP1201D0611 ZALLCALL 67 21:31:15 06/10/03 B

FONDS

Suite de la page D 11

	VANPA	Chg
MEMBRES		
-CanLife Private		
AccEuro 20	8.96	.00
DevEtranPl	11.22	.03
GestDevPl	10.20	-.02
MM	10.15	.00
VIS rMon L	7.07	-.06
-Cdn World (CE)		
Cdn Mond	3.45	-.06
-CI - CLARICA PDG		
Ac RER P-A	8.02	—
Act amé	20.35	.11
Act mon	10.20	.08
Actions	19.66	.07
Croissance	31.21	.17
Div AGF	10.33	.03
Equilibré	24.60	.18
Fi Euro Cr	8.12	.03
Fi PeCapUS	16.29	.16
FMM	1.13	—
nonRER P-A	7.47	—
Obliga	28.87	.15
CI - CLARICA PORT		
Ac cr AI A	9.88	-.02
Act AmCr	5.52	.03
Act AmCr A	5.54	.03
Act can So	12.69	.12
Act Cdn	10.79	.08
Act Cdn A	10.83	.08
Act cr Alp	9.84	-.02
Act étr so	11.67	.04
Act Euro	6.46	.01
Act Euro A	6.48	.01
ActCdnSo A	12.72	.11
ActCdnTr A	12.78	.11
ActEtrSo A	11.69	.05
ActMdTr A	12.64	.05
Am PetCp	6.97	.08
Am PetCp A	6.99	.08
Asia Alp	9.73	.07
Asia Alp A	9.78	.07
Can PM A	8.76	.03
Can PM Cap	8.76	.03
Cat can Tr	12.73	.11
Cr Amé Fid	6.74	.07
Cr et div	12.43	.10
Cr rev som	12.68	.07
Cr RevSomA	12.72	.07
Cr&DivSumA	12.53	.10
CrAm Fid A	6.73	.08
Croiss	9.65	-.02
Croiss A	9.66	-.02
Déc Tri A	5.58	.08
Décou Tri	5.68	.08
Div Can A	9.70	.07
Divers Can	9.68	.07
Equ Périg	10.70	.08
EquCanA	10.74	.08
Equi Tri	14.42	.07
Equi Tri A	14.53	.07
front N Fi	12.32	.09
Frt N Fi A	12.29	.10
Mond Tri	12.60	.05
Obl Mond	11.04	.06
Obl Mond A	11.08	.06
OblCrtTrm	11.24	.01
OblCrtTrmA	11.28	.01
Obli Avan	11.72	.03
Obli AvTrA	11.82	.04
Rép ac Fi	11.36	.06
Res cdn AI	9.53	.07
ResCdnAI A	9.63	.08
Revenu	12.33	.05
Revenu A	12.37	.06
Rp ac Fd A	11.36	.06
Séc Can	8.46	.07
Sec Can A	8.47	.07
Sup Amér A	8.27	.05
Sup Amér i	8.29	.04
Sup hypo	12.45	.01
Sup hypo A	12.49	.01
Sup intl	6.78	—
Sup IntlA	6.82	—
Sup mar ém	7.38	.02
Sup MarEmA	7.37	.02
Sup obl A	12.88	.05
Sup obliga	12.79	.06
CI Dist (UL)		
CILandmAm	8.73	.07
CI Dist MM	11.68	—
DistValMon	8.67	.05
Harb dist	13.95	.11
Mondial	9.55	.07
R&C Harbr	12.57	.08
CI GIF A 100/100		
CI FPG MM	11.20	—
CI Pt Cons	10.29	.05
CI Pt CrAd	8.41	.04
CI Pt Cro	9.04	.05
CI Pt Mod	9.57	.05
FPG Ac RER	4.73	.03
FPG Act Am	4.81	.06
FPG ActInt	4.98	-.01
FPG ActMon	4.79	.03
FPG ám Lan	6.50	.05
FPG équInt	8.25	.05
FPG mond	7.54	.06
FPG RC Har	12.83	.07
FPG RER AA	4.73	.05
FPG RER AL	6.24	.05
FPG revCan	11.12	.08
FPG ValMon	9.43	.06
FPGCanSign	11.35	.09
FPGÉcDémMn	8.12	.06
FPGÉcDémiMn	8.12	.06
FPGÉqCnSig	11.88	.09
FPGHarbour	13.65	.12
FPGObliCan	12.23	.06
FPGRERAcMn	7.17	.06
FPGRERÉcDM	8.03	.07
FPGRERéqIn	7.98	.06
SignFPG RE	15.59	.08
SignFPGdiv	12.32	.04
CI GIF B 75/100		
CI FPG MM	10.19	—
CI Pt Cons	10.24	.05
CI Pt CrAd	8.25	.05
CI Pt Cro	9.12	.05
CI Pt Mod	9.50	.05
FPG Ac RER	7.32	.05
FPG Act Am	7.59	.09
FPG ActInt	7.49	-.01
FPG ActMon	7.34	.04
FPG ám Lan	7.32	.06
FPG équInt	8.72	.06
FPG mond	8.47	.07
FPG RC Har	10.43	.06
FPG RER AA	7.47	.08
FPG RER AL	7.32	.06
FPG revCan	10.60	.07
FPG ValMon	8.23	.05
FPGCanSign	9.23	.08
FPGÉcDémMn	8.22	.07
FPGÉqCnSig	9.78	.07
FPGHarbour	10.07	.09
FPGObliCan	10.90	.05
FPGRERAcMn	8.50	.08
FPGRERÉcDM	8.19	.07
FPGRERéqIn	8.72	.06
SignFPG RE	11.89	.06
SignFPGdiv	10.10	.04
-CI-SunWise I 75%		
AGF éq can	12.15	.06
AGF TitCan	14.18	.11
AGFCatCrAm	6.06	.09
CI Act Can	11.58	.08
CI ActAmér	7.11	.06
CI ActMond	7.88	.04
CI can équ	11.12	.06
CI CanCrMx	10.21	.07
CI div 75%	11.35	.05
CI MM 75%	11.43	—
CI Mon Cr	9.63	.06
CI Ob M-T	12.55	.06
CI PartCan	11.63	.10
CI PI Can	13.75	.09
CI rev can	11.80	.05
CI Val fid	5.90	.04
CICanCrois	10.93	.07
CIPtPrudCa	11.17	.06
FidCrAmér	7.35	.09
FidFrontN	13.58	.11
FidIntI75%	7.86	.05
FidRepActC	12.00	.06
SceEquilCr	9.74	.04
Scep Oblig	11.67	.05
ScepActCan	10.09	.07
Tri CanCrS	13.47	.13
Tri Cr Sel	12.64	.05
Tri ob can	12.53	.06
-CI-SunWise I 100%		
Act Can CI	11.54	.08
Act Md CI	7.56	.03
AGF CanEqu	11.96	.07
AGFCâtCrAm	5.77	.09
AGFTreCan	13.74	.11
CI Val Tru	5.51	.04
CIPortMoCr	8.91	.05
Div CI	11.18	.05
FidCrAmér	6.91	.07
FidFrontN	13.07	.10
FidPoIntI	7.57	.05
FidRepActC	11.68	.06
MM CI	11.36	—
Ob MT CI	12.36	.06
Par Can CI	11.18	.10
PI Can CI	13.56	.08
PoCanCrMCI	9.76	.07
PoCanCroCI	10.76	.07
PoPlPrCnCI	11.17	.07
PtCanEqCI	10.89	.05
PtRvCan CI	11.67	.05
Sce oblig	11.95	.06
SceActCan	9.72	.07
SceEquiCr	9.52	.05
TrCanCrSe	13.19	.13
Tri Cr Sél	12.18	.05
TriObliCan	12.48	.06
VI Am CI	7.28	.06
-CI-SunWise II (B)		
AGF Can Eq	9.60	.05
AGF CtCrAm	6.72	.11
AGF Tit Cn	9.34	.07
AIC Cb Am	9.78	.04
AIC Cb Am	9.13	.06
AIC PrAuj	8.23	.04
AIC PrPers	8.08	.05
AIC Pt DyA	7.45	.05
AIC Pt PrA	7.63	.05
AIC Pt PtDyAj	8.01	.05
AIC PtDyDm	7.86	.05
AIC PtDyPr	7.87	.05
AIC PtPrDm	8.04	.04
AIM Cat DC	9.85	.07
CI AcCanVI	9.80	.07
CI act can	8.77	.06
CI Act Int	8.24	.03
CI Act Mnd	8.27	.06
CI Act Mnd	8.03	.09
CI CdnBd	10.47	.05
CI Div	10.68	.05
CI Équ Cr	9.56	.07
CI GlBalPt	10.35	.05
CI GlConPt	10.40	.07
CI Glo Bnd	9.84	.03
CI Harbour	10.05	.08
CI Intl	11.27	-.01
CI Intl Bl	10.45	.07
CI LndAmer	10.85	.08
CI LndAm	10.63	.09
CI MM (F)	10.23	—
CI ObCan F	10.48	.05
CI ObCtTer	10.53	.02
CI ObMond	9.74	.03
CI pl can	10.35	.06
CI Pt MdCr	8.52	.05
CI Rv & Cr	10.24	.04
CI ScEcDM	8.23	.08
CI Sign Dy	10.35	.03
CI Sign RE	11.59	.06
CI TACT	7.65	.08
CI val am	7.91	.07
CIptcancon	10.18	.06
CIptcancro	9.67	.06
CIptrevcan	10.61	.05
Fid Cr	7.64	.08
Fid Fr Nrd	9.45	.07
Fid Pt Int	8.01	.05
Fid Rp Can	9.99	.05
Fid Rp Mnd	8.48	.06
GlMaxGroPt	10.57	.08
Id AcAm(B)	7.30	.11
IdAcCan(B)	9.23	.09
IdAcInt(B)	7.86	.03
IdObCan(B)	11.14	.05
ML Val Am	8.59	.05
ML VlMdSl	6.86	.04
ML VlÉqCan	10.48	.06
PtCanCrMax	8.72	.06
Tri Cr Rev	10.61	.06
Tri Cr Sél	9.59	.03
Tri Md Éq	9.77	—
Tri Soc Am	8.16	.10
-CI-SupWise II Comb		
AGF Can Eq	9.54	.05
AGF CtCrAm	6.69	.10
AGF Tit Cn	9.25	.07
AIC Cb Am	9.05	.07
AIC Cb Am	9.71	.04
AIC PrAuj	8.18	.04
AIC PrPers	8.02	.05
AIC Pt DyA	7.40	.05
AIC Pt PrA	7.57	.05
AIC PtDyAj	7.97	.05
AIC PtDyDm	7.80	.05
AIC PtDyPr	7.81	.04
AIC PtPrDm	7.99	.05
AIM Cat DC	9.75	.07
CI act can	8.70	.06
CI Act Int	8.18	.04
CI Act Mnd	7.99	.10
CI Act Mnd	8.14	.06
CI Cd AsAl	10.42	.06
CI Cd PrOb	11.04	.05
CI CdnBd	10.47	.05
CI div	10.65	.04
CI Gl obli	9.77	.03
CI GlBalPt	10.37	.05
CI GlConPt	10.50	.07
CI Harbour	9.97	.08
CI Intl	11.15	-.01
CI Intl Bl	10.40	.06
CI LndAmer	10.83	.08
CI MM	10.22	—
CI Obl CT	10.55	.02
CI pl can	10.35	.07
CI Rv & Cr	10.26	.04
CI ScEcDM	8.23	.07
CI si Équ	9.51	.07
CI Sign Dy	10.37	.04
CI Sign RE	11.54	.07
CI TACT	7.57	.08
CI val am	7.86	.06
CI Val fon	8.63	.05
CI VI Md C	6.84	.04
CIptcancon	10.10	.06
CIptcancro	9.63	.06
CIptrevcan	10.56	.05
Fid Cr	7.65	.09
Fid Fr Nrd	9.38	.07
Fid Pt Int	7.94	.06
Fid Rp Can	9.95	.05
Fid Rp Mnd	8.44	.05
GlMaxGroPt	10.73	.08
Id AcAm(C)	7.24	.10
IdAcCan(C)	9.18	.09
IdAcInt(C)	7.81	.03
IdObCan(C)	11.13	.05
PtCanCrMax	8.59	.06
sig sel ca	9.72	.07
Tri Cr Rev	10.54	.05
Tri Cr Sél	9.52	.04
Tri Md Éq	9.78	—
Tri Soc Am	8.10	.10
-CI-SunWise II Full		
AGF Can Eq	9.52	.05
AGF CtCrAm	6.66	.10
AGF TitCan	9.23	.07
AIC CanDiv	9.01	.07
AIC Cb Am	9.68	.04
AIC PrAuj	8.15	.04
AIC PrPers	7.93	.05
AIC Pt DyA	7.38	.05
AIC Pt PrA	7.55	.05
AIC PtDyAj	8.01	.05
AIC PtDyDm	7.78	.05
AIC PtDyPr	7.79	.04
AIC PtPrDm	7.97	.05
AIM Cat DC	9.74	.07
CI act can	8.65	.06
CI Act Int	8.17	.04
CI can con	10.08	.06
CI CanRépS	10.38	.06
CI CanSupO	11.01	.05
CI ConMond	10.34	.06
CI Cr Mond	7.96	.09
CI CrMxMon	10.67	.07
CI Div	10.62	.04
CI ÉqInt	10.39	.07
CI ÉqMond	10.42	.05
CI Harbour	9.92	.08
CI Intl Bl	10.33	-.01
CI LndAm	10.63	.09
Desj Sec Fin		
Équil JF	10.12	-.01
Fid Cdn Bl	10.52	-.02
-Desj Sec Fin		
FMM	19.17	—
-Desj Sec Fin		
Hypoth	172.86	—
Desj Sec Fin		
IntActTemp	9.08	-.03
CI SignDiv	10.40	.04
CI SignÉqC	9.48	.06
CI SignSel	9.66	.06
CI TACT	7.56	.08
CI val am	7.83	.06
CI Val Fid	8.49	.05
CI ValMond	6.80	.03
CICanCrMax	8.55	.06
CIptcancro	9.60	.06
CIptcanêqu	9.49	.05
CIptrevcan	10.53	.05
CI FondMon	8.17	.06
Fid Cr	7.58	.09
Fid Fr Nrd	9.25	.07
Fid Pt Int	7.94	.06
Fid Rp Can	9.92	.06
Fid Rp Mnd	8.40	.06
IdAcCan(F)	9.13	.09
IdAcInt(F)	7.77	.03
In MarAm F	7.26	.11
IndObl F	11.11	.05
Tri Cr Rev	10.51	.05
Tri Cr Sél	9.51	.04
Tri Md Éq	9.77	—
Tri Soc Am	8.08	.11
-Co-operators		
Act cdn	258.97	—
ActCdnVAll	129.29	—
ActEU VAll	52.06	—
Actions EU	140.15	—
Éq CnvVAll	114.93	—
Éq DynVAll	111.35	—
Equil Conv	115.19	—
Equil Dyn	111.85	—
Equil VAll	107.38	—
Equilibré	227.34	—
FMM	115.89	—
FMM VAll	109.39	—
Rev fixe	239.32	—
RvFixeVAll	123.43	—
US Gr	62.91	—
US Gr VAll	62.51	—
Desj Sec Fin		
Act Am MB	10.00	-.13
-Desj Sec Fin		
Act Cdn 1	6.01	.05
Act Cdn 2	5.93	.05
Act Cdn 3	6.15	.05
Act Cdn 4	6.10	.05
Act Euro 3	3.75	.03
Act Euro 4	3.73	.02
Act Intl 1	4.57	.02
Act Intl 2	4.50	.02
Act Intl 3	4.61	.01
Act Intl 4	4.56	.02
-Desj Sec Fin		
Act N.A.	18.11	.18
Action Cdn	25.58	.21
-Desj Sec Fin		
Actions	240.23	—
-Desj Sec Fin		
B ActCdn 3	5.10	.04
B ActCdn 4	5.08	.04
B Oblig 3	6.15	.02
B Oblig 4	6.14	.02
B RevDiv 3	6.18	.05
B RevDiv 4	6.17	.04
B ScPetCp3	6.51	.01
B ScPetCp4	6.51	.01
Desj Sec Fin		
BGI ActCdE	10.59	-.12
BGIS&P/TSX	10.68	-.11
Bis Cdn Eq	12.85	-.09
Bis SmlCap	15.25	-.09
CdnEq GARP	351.13	-4.10
Cons Div	156.24	-.69
-Desj Sec Fin		
Dyn Cdn 1	5.80	.04
Dyn Cdn 2	5.74	.04
Dyn Cdn 3	5.95	.05
Dyn Cdn 4	5.91	.04
-Desj Sec Fin		
Divers	211.19	—
-Desj Sec Fin		
Diversifié	23.58	.18
-Desj Sec Fin		
Dyn Mae 3	4.56	.03
Dyn Mae 4	4.55	.03
Desj Sec Fin		
E/B CdEqVI	10.35	-.09
E/B InEqVI	11.25	-.02
E/B US StV	9.99	.00
El Act am	9.92	-.08
El CapCdId	8.49	-.09
El NA SmCo	10.67	-.13
EL Ob LT	10.83	.08
El US IdPl	14.17	-.15
Elantis Bd	356.26	1.52
Elantis GB	8.44	-.04
Elantis MM	49.85	.01
Elantis Mt	234.54	.08
-Desj Sec Fin		
Éq Mond 3	3.98	.03
Éq Mond 4	3.96	.03
Equ Cdn 1	6.16	.04
Equ Cdn 2	6.08	.04
Equ Cdn 3	6.30	.04
Equ Cdn 4	6.23	.04
-Desj Sec Fin		
Équil JF	10.12	-.01
Fid Cdn Bl	10.52	-.02
-Desj Sec Fin		
FMM	19.17	—
-Desj Sec Fin		
Hypoth	172.86	—
Desj Sec Fin		
IntActTemp	9.08	-.03
JF Cdn Equ	10.72	-.08
Mac CnCdSc	11.28	.01
-Desj Sec Fin		
MB AcAmCr3	3.82	.06
MB AcAmCr4	3.81	.05
MB ActCC 3	4.14	.05
MB ActCC 4	4.13	.05
MB ActCV 3	5.29	.05
MB ActCV 4	5.27	.04
Desj Sec Fin		
MB Bal Gro	25.61	-.13
MB CdnEqGr	15.05	-.18
-Desj Sec Fin		
MB ÉquCr 4	4.65	.04
Desj Sec Fin		
MB Fix Inc	16.04	.06
MB Gl Equ	13.29	-.13
-Desj Sec Fin		
MB RevFix3	6.08	.03
MB RevFix4	6.06	.03
MBActInGr3	2.83	.03
MBActInGr4	2.82	.03
MC EquCr 3	4.67	.04
MM 1	6.16	—
MM 2	6.08	—
MM 3	6.17	—
MM 4	6.14	—
Desj Sec Fin		
Ob Barclay	10.51	.04
-Desj Sec Fin		
Oblig	263.78	—
Desj Sec Fin		
Port Cons	10.64	.00
Port Dyn	10.21	-.06
Port Ene	10.32	-.07
Port Équil	10.37	-.02
Port Séc	10.56	.00
Pt Aud	10.34	-.08
-Desj Sec Fin		
Pt En NA 1	4.91	.03
Pt En NA 2	4.85	.03
Pt En NA 3	5.00	.03
Pt En NA 4	4.97	.03
Pt UltAct3	4.18	.03
Pt UltAct4	4.18	.04
Revenu 1	7.34	.04
Revenu 2	7.23	.03
Revenu 3	7.43	.03
Revenu 4	7.34	.03
Talglact 3	3.23	.03
Talglact 4	3.21	.03
TalGlobR 3	6.39	.03
TalGlobR 4	6.37	.03
TalPtCons3	5.00	.04
TalPtCons4	4.98	.03
TalPtcroi3	3.87	.03
TalPtcroi4	3.86	.03
TalPtéqu 3	4.46	.04
TalPtéqu 4	4.45	.04
TalRGRpac3	3.81	.04
TalRGRpac4	3.80	.04
Desj Sec Fin		
Tri Cdn	13.15	-.13
Tri IncGro	15.88	-.04
Trimark	16.57	-.21
DistIvyHack - GW		
Ivy Dt Can	5.97	.06
Ivy DtAcEt	5.36	.04
Ivy DtCrRe	6.13	.06
Ivy DtEntr	6.13	.03
RSP GlBlSg	3.77	.03
Dyn Focus +		
Dy am Fc +	6.15	.05
Dy ca Fc +	8.38	.02
Dy eq Fc +	8.13	.05
Dyn ges rc	10.55	.06
-Empire		
Ac Pte Cap	12.94	.00
Act Am	9.02	.09
Act Crois	48.91	.41
Act Elite	173.89	1.47
Act Prem	164.72	1.37
Cro Intl	24.07	.19
Equil	28.29	.18
Fonds div	14.23	.12
MM	20.37	.00
Oblig	34.09	.12
Oblig Soc	11.34	.02
Rép Act	16.59	.12
Val Amér	7.97	.10
-FdsConcordiaGFE		
Actions	25.51	—
Crois spéc	31.41	—
Equ strat	18.96	—
FMM	15.40	—
Oblig	20.49	—
-FGF Plus		
Act Can	11.74	.13
Equil Can	11.52	.07
Ind Amér	6.11	-.05
Ind Can	8.99	-.09
Ind EurAsi	5.63	-.01
Ind Mond	5.89	-.03
MM Can	11.35	.00
Oblig Can	12.57	.03
-Fonds de l'ADC		
Act cdn(T)	12.75	-.13
Act cr (A)	15.52	-.08
Act EU (K)	12.92	-.11
Act spé(K)	15.42	-.17
ActOrd (A)	36.03	-.19
Bas Pac(K)	8.91	.14
Eff MM (E)	9.75	.00
Euro (K)	13.83	-.09
InCTSX BGI	10.68	-.11
Intern (K)	11.87	.02
Mar ém(K)	7.79	-.08
Mixte (K)	7.66	.00
MndAct(TE)	9.27	-.08
Mondial(T)	16.12	-.20
Obl&Hyp(E)	21.09	.08
RvFixe(MB)	13.47	.05
S&P500 BGI	9.11	-.09
VIMixt(MB)	9.84	-.04
-Foresters		
Actions	55.41	.65
Equilibré	32.85	.24
MM	19.66	.00
Oblig	30.92	.07
FPG p Manuvie		
Achats Per	10.15	—
ActInt(T)	7.25	.02
AIM CPr	9.50	.06
Amer Eq Id	9.19	.13
Can AIM	10.29	.06
CrEurFd	6.01	.02
CroisCnRen	8.95	.10
E&P AC (S)	7.51	.08
E&P GroOp	10.12	.01
Éq Can Ren	11.44	.09
ÉqInt CI	8.25	.05
Équca(Sea)	9.67	.07
Éth équ	10.27	.09
FPG CanPC	9.53	.03
FPG P BPI	6.14	.03
FPG P RACr	10.30	.08
FPG PA Tal	6.51	.10
FPG PM E&P	11.26	-.01
FPGGCCFdIt	12.37	.08
FPGMNL E&P	11.29	—
FPGP HarCl	13.11	.11
FPGP OCAGF	11.94	.05
FPGP RAAud	10.32	.09
FPGP RAÉqu	10.48	.07
FPGPACAGF	12.64	.10
FPGPACId	10.51	.11
FPGPACIdNL	9.75	.10
FPGPAQE&P	9.78	.10
FPGPCA AGF	5.41	.08
FPGPCAE&P	6.59	.09
FPGPCAFdIt	6.51	.08
FPGPCCSTri	12.91	.12
FPGPCéqAGF	11.35	.06
FPGPCMRen	5.46	.05
FPGPcraAIM	6.65	.06
FPGPCRATal	9.68	.08
FPGPCSITri	12.20	.05
FPGPDivAGF	10.26	.09
FPGPÉqESTri	11.74	.09
FPGPFNFdIt	12.20	.09
FPGPIndRER	6.77	.09
FPGPMnlCl	7.14	.05
FPGPOCFdIt	12.48	.05
FPGPPIFdIt	7.23	.05
FPGPRACFd	11.44	.06
FPGPRAMod	10.55	.06
FPGPRASéc	11.13	.06
FPGPRCHCl	12.39	.05
FPGPRevTal	12.11	.03
FPGPRSE&P	11.47	.14
FPGPTREAGF	11.41	.01
FPGPVABRen	8.95	.15
MonMul E&P	6.39	.07
ObMond (O)	12.05	.07
PtCrGstFis	8.30	.08
RM E&P	12.92	.10
Rp Md Fid	9.41	.06
T&P TotEq	9.61	.09
US Equ (S)	9.79	.11
ValS rE&P	8.36	.07
GI (G-W)		
IG/GWL AC	11.30	-.07
IG/GWL Am	10.32	-.12
IG/GWL Div	12.81	-.06
IG/GWL EnC	7.99	-.07
IG/GWL Glo	8.62	-.06
IG/GWL MM	11.26	.00
IG/GWL OBG	12.48	.04
IG/GWL SÉq	12.03	-.06
-Great-West - DSC		
Act Am (G)	265.11	-2.03
Act Cdn G	260.26	-2.90
Act Cro A	247.13	-1.64
Act Eur(S)	156.08	-1.00
Act Intl P	252.98	-.86
Act N-A B	267.76	-2.33
ActCro(MX)	173.21	-1.21
Actions M	303.52	-1.75
Actions S	236.32	-1.54
Can MC (G)	325.95	-2.23
Cdn ScTc G	68.78	-1.13
Cr & Rev A	228.02	-.69
Cr & Rev M	317.31	-1.33
Cr Asie(A)	163.20	2.43
Cro Am (A)	171.99	-1.19
Cro/Div(M)	239.98	-1.69
Div (G)	281.98	-1.15
Divers (G)	265.61	-1.16
Divid (MX)	221.53	-1.36
Équil (B)	258.01	-.90
Équil (M)	289.79	-1.30
Équil (MX)	184.94	-.64
Équil (S)	243.23	-.66
Éthique G	175.32	-.69
For Équ(M)	130.17	-.32
Gr Entre M	233.81	-1.75
Hypo (G)	278.06	.86
Imm Cn1(G)	138.94	-.07
Ind Act G	194.59	-2.10
Japan (M)	99.45	1.55
MarNouv M	152.76	.20
MM (G)	195.87	.03
Obl Can G	284.68	1.11
Obl Gov G	294.63	.63
Obl Int P	256.89	1.51
Obl/Act G	278.66	-1.47
Oblig (B)	283.18	1.25
Oblig (S)	283.06	1.08
OccIntl(P)	216.23	-.90
P.ActCan G	187.35	-1.51
P.ActMon G	120.88	-.56
P.RevFixeG	234.61	.87
Per Can(M)	234.00	-3.36
Pet Entr M	249.15	-1.18
Port Acc G	259.64	-1.26
Port Éne G	239.85	-1.56
Port Eq G	257.84	-.88
Port Mod G	268.79	-.20
Port Pru G	267.86	.25
Res Cdn A	184.53	-1.32
Rev Mond A	262.25	1.09
Revenu (G)	349.07	.44
Revenu (M)	292.69	-.17
US MC (G)	137.96	-2.01
-Great-West - NL		
Act Am (G)	259.99	-2.00
Act Can G	254.98	-2.84
Act Cro A	242.75	-1.62
Act Eur(S)	154.04	-.99
Act Intl P	248.10	-.85
Act N-A B	263.01	-2.30
ActCro(MX)	172.29	-1.21
Actions M	298.14	-1.73
Actions S	232.13	-1.51
Can MC (G)	321.69	-2.21
Can ScTc G	68.41	-1.12
Cr & Rev A	223.98	-.68
Cr & Rev M	311.69	-1.31
Cr Asie(A)	161.06	2.39
Cro Am (A)	169.74	-1.18
Cro/Div(M)	236.85	-1.67
Div (G)	278.29	-1.14
Divers (G)	260.20	-1.14
Divid (MX)	220.36	-1.36
Équil (B)	253.44	-.88
Équil (M)	284.66	-1.29
Équil (MX)	183.95	-.64
Équil (S)	238.91	-.66
Éthique G	174.39	-.69
ForEqu(M)	129.48	-.32
Gr Entre M	229.67	-1.72
Hypo (G)	272.46	.83
Imm C 1(G)	136.45	-.07
Ind Act G	190.64	-2.06
Japan (M)	98.92	1.54
MarNouv M	151.94	.20
MM (G)	192.98	.04
Obl Can G	278.90	1.08
Obl Gov G	288.93	.61
Obl Int P	251.93	1.47
Obl/Act G	273.00	-1.45
Oblig (B)	278.16	1.22
Oblig (S)	278.04	1.05
OccIntl(P)	213.40	-.90
P.ActCan G	186.35	-1.50
P.ActMon G	120.23	-.56
P.RevFixeG	233.40	.86
Per Can(M)	230.95

3LP1302D0611 d13 écono mercredi 3LP1302D0611 ZALLCALL 67 22:08:34 06/10/03 B

La vigueur du marché de la revente de maisons se maintient

JACQUES BENOIT

LE MARCHÉ de la revente de maisons, toujours aussi actif, est resté pratiquement inchangé en mai avec au total 4593 transactions par le système inter-agences (SIA/MLS) comparativement à 4611 en mai 2002, selon la Chambre immobilière du Grand Montréal (CIGM).

C'est toutefois en mai 2001, il y a deux ans, qu'a été atteint le niveau record pour ce qui est du nombre de transactions, soit 4938.

En valeur, les transactions se sont élevées le mois dernier à 751 millions de dollars, comparativement à 675 millions en mai 2002.

Cela situe à 166 000 $ la valeur moyenne des propriétés, comparativement à 147 000 $ en mai 2002.

Plusieurs raisons expliquent cette vigueur du marché dans le Grand Montréal, signale Michel Beauséjour, comptable agréé et chef de la direction de la Chambre. « Il y a plusieurs variables qui jouent, dit-il. La première, et la plus importante, c'est les taux d'intérêt très bas. Et on ne prévoit pas qu'ils vont augmenter à court terme. La deuxième, c'est le niveau de confiance du consommateur dans l'économie. Il est élevé au Canada et au Québec, et le consommateur moyen est prêt à dépenser. »

La bonne tenue de l'emploi, particulièrement en 2002 dans le cas du Québec, pousse elle aussi à la roue, même si la situation s'est un peu dégradée en 2003, « mais ce n'est pas dramatique », dit-il.

Enfin, il y le taux d'inoccupation, toujours très bas, qui incite beaucoup de gens à acheter. « Il faut que les gens logent quelque part, note Michel Beauséjour. On se *tanne* de chercher un logement et on finit par acheter. »

Les nouvelles inscriptions

Au 31 mai, note la Chambre, le réseau SIA/MLS était riche de 21 556 inscriptions, comparativement à 22 447 à la même date il y a un an.

Toutefois, le nombre de nouvelles inscriptions faites en mai de cette année (6201) a été nettement plus élevé que pendant le même mois l'année dernière (5433).

Cette hausse est une bonne chose, selon Michel Beauséjour. « Ça démontre que le marché de la revente est très vigoureux, dit-il. Les transactions se font rapidement. »

Autre signe du dynamisme du marché : le délai moyen des ventes de maisons unifamiliales a raccourci au premier trimestre 2003, glissant à 52 jours, comparativement à 70 jours au premier trimestre 2002 et à 88 au premier trimestre 2001.

Très grand, le territoire sur lequel portent les données de la Chambre inclut, outre Montréal, la Rive-Sud, les Laurentides, la couronne nord et la Montérégie.

Administrateur responsable ou... responsabilité de l'administrateur?

Me MARTIN ROLLAND
DROIT DES AFFAIRES
collaboration spéciale

Les tâches dont l'administrateur d'une entreprise doit s'acquitter sont nombreuses et variées : qu'il s'agisse de la négociation d'un important contrat ou de remplir les divers formulaires administratifs requis en vertu de la législation applicable à l'entreprise, voilà quelques exemples de ce que peuvent être les responsabilités quotidiennes de l'administrateur.

Certes prestigieux, le titre d'administrateur d'une entreprise entraîne cependant certaines obligations souvent méconnues. Plusieurs lois (la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction et la Loi sur les compagnies (Québec), pour ne nommer que celles-là) permettent en effet de recouvrer directement de l'administrateur de l'entreprise certaines sommes impayées par cette dernière. Tel est le cas des salaires impayés par une compagnie régie par les parties I ou IA de la Loi sur les compagnies (Québec) qui devient subséquemment faillie, sujet cependant aux conditions et limites prévues à cette loi.

On conviendra donc du sérieux que doit apporter l'administrateur dans l'exercice de ses fonctions. Qu'advient-il de l'individu que l'on croyait à tort être administrateur d'une entreprise ou encore, qui l'était véritablement mais qui a démissionné de ses fonctions avant que l'entreprise ne connaisse des difficultés ?

En vertu de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales (la Loi sur la publicité), la personne morale qui exerce une activité au Québec ou qui y est constituée a l'obligation de produire auprès de l'Inspecteur général des institutions financières (l'Inspecteur) une déclaration d'immatriculation qui contient notamment le nom de chacun de ses administrateurs. Les informations contenues dans cette déclaration et plus particulièrement celles relatives aux administrateurs doivent périodiquement être mises à jour selon les modalités prescrites par cette loi. Tel est le cas lorsqu'il survient un changement au sein du conseil d'administration de l'entreprise. Il importe de savoir que les informations divulguées dans ces déclarations produites conformément aux dispositions de la Loi sur la publicité sont présumées faire preuve de leur contenu en faveur des tiers de bonne foi. Cette présomption a déjà donné naissance à certaines situations déplaisantes lorsque l'information divulguée était erronée ou encore, lorsque la mise à jour des informations n'avait pas été effectuée en temps utile. À titre d'exemple, deux employées qui n'étaient pas administrateurs de la compagnie, mais à qui on avait par erreur conféré ce titre dans la déclaration d'immatriculation de la compagnie, furent poursuivies par la Commission de la construction du Québec qui leur réclamait certains salaires impayés par la compagnie. La Commission de la construction du Québec, qui avait elle-même payé ces salaires, tentait, à juste titre, de recouvrer des administrateurs de la compagnie les montants ainsi payés. Puisque les noms des deux employées figuraient aux registres de l'Inspecteur, celles-ci furent donc interpellées en justice. Le tribunal décida que la présomption suivant laquelle les informations communiquées à l'Inspecteur étaient exactes n'était pas irréfragable, c'est-à-dire qu'on pouvait la renverser par une preuve contraire. Nos deux employées ont toutes les raisons d'être soulagées de la solution retenue par le tribunal, car si le point de vue opposé avait été retenu, la seule inscription du nom d'une personne à titre d'administrateur d'une compagnie, même faite à son insu, aurait été suffisante pour entraîner sa responsabilité au même titre qu'un administrateur bénéficiant réellement de ce titre.

Examinons maintenant le cas de l'administrateur démissionnaire. Dans le cas de la compagnie assujettie à la Loi sur la publicité, tout changement au sein du conseil d'administration de la compagnie doit être déclaré. Il existe de nombreux cas où, à la suite de l'omission de déclarer une telle démission à l'Inspecteur, l'administrateur démissionnaire s'est vu poursuivi à l'égard de sommes impayées par la compagnie. Puisque son nom figurait toujours aux registres tenus par l'Inspecteur, on présumait que l'administrateur démissionnaire était toujours en poste. Dans certains cas, il a été permis de contredire les informations contenues aux registres tenus par l'Inspecteur. Il appartenait cependant à l'administrateur démissionnaire de prouver qu'il n'était plus en fonction au moment des circonstances donnant ouverture à la réclamation.

Notre propos ne vise certes pas à décourager l'implication par toute personne dans l'administration d'une entreprise. Cependant, il importe d'être conscient des nombreuses obligations rattachées à cette fonction.

Me Martin Rolland fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Internet
article@ddsm.ca

Site Web
www.ddsm.ca

BOURSE DE MONTRÉAL - OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)

	Vol.	Opt. en cours
Bombardier Cl B	4707	101854
Nortel networks	3124	155459
Cdn Pacific Railway	2112	12062
TransAlta Corp	1050	5132
Nortel Lng Trm Opt 2004	575	18934

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
iUnits 60 Lng Trm Opt 04 C $40.110						**2**
MR	35.00	6.10	6.40			816
	35.00 P	0.75	0.95			485
	37.	4.30	4.60			160
	37. P	1.30	1.55			3310
	40.00	2.70	2.95	2.65	2	710
	40.00 P	2.15	2.40			40
	42.	1.45	1.70			567
	42. P	3.40	3.70			
iUnits 60 Lng Trm Opt 05 C $40.110						
MR	35.00	7.15	8.05			117
	35.00 P	1.80	2.30			2500
	37.	5.50	6.40			672
	37. P	2.40	2.90			1004
	40.00	4.30	5.05			1115
	40.00 P	3.50	4.25			165
	42.	3.05	3.80			2503
	42. P	4.60	5.35			52
s&p/tsx 60 index C $40.110						**337**
JN	30.00	10.10	10.35	10.15	25	36
	32.	7.60	7.80	7.65	25	76
	35.00	5.10	5.35	5.15	25	1638
	36.00	4.10	4.35	4.15	25	119
	37.	2.65	2.80	2.35	40	1317
JY	36.00	4.10	4.35	4.15	25	25
	41.00 P	1.20	1.35	1.60	25	25
SP	37. P	0.45	0.65	0.70	20	1091
	39.00	2.15	2.30	1.85	20	221
	40.00	1.45	1.65	1.45	30	461
	41.00	0.95	1.15	0.80	27	452
DC	40.00	2.10	2.30	1.90	10	43
	41.00	1.60	1.80	1.45	40	100
telus corp. C $22.950						**102**
JY	22.00	1.45	1.60	1.50	20	105
	26.00 P	3.05	3.30	3.10	20	20
AG	22.00 P	0.75	0.80	0.75	10	79
NV	22.00 P	1.20	1.45	1.25	15	45
	24.00	1.40	1.55	1.35	17	100
	24.00 P	2.20	2.45	2.45	20	20
Abitibi Cons. C $9.590						**57**
DC	11.00	0.30	0.40	0.35	57	117
Agnico-Eagle C $15.260						**29**
JN	15.00	0.55	0.75	0.50	5	85
JY	15.00	0.95	1.20	1.15	20	15
	15.00 P	0.60	0.65	0.65	4	4
Air Canada C 188						**489**
OC	2.00	0.10	0.35	0.30	10	10
	2.00 P	1.10	1.20	1.10	120	265
JA	2.00	0.20	0.30	0.25	334	788
	2.00 P	1.05	1.25	1.25	25	60
Alcan inc. C $42.990						**67**
JN	42.	0.85	1.05	0.65	15	228
JY	45.00	0.55	0.65	0.55	15	1115
	45.00 P	2.40	2.55	2.75	10	150
	47.	0.10	0.20	0.15	15	610
JA	45.00	2.60	2.75	2.35	2	54
	47.	1.65	1.80	1.50	10	284
ATI Technologies C $11.150						**130**
JY	10.00	1.45	1.60	1.40	5	1010
	11.00	0.85	1.00	0.85	85	490
	11.00 P	0.60	0.85	0.85	20	151
	13.00	0.25	0.35	0.30	10	395
OC	7.00	4.25	4.45	4.30	10	43
Ballard Power Systems C $18.730						**126**
JN	17.	1.25	1.50	1.30	15	386
JY	15.00	3.70	3.90	4.00	9	395
	17.	1.75	1.95	1.85	20	592
	17. P	0.60	0.80	0.70	34	116
	20.00	0.60	0.75	0.55	5	537
JA	17.	3.30	3.55	3.50	1	20
	20.00 P	3.20	3.60	3.50	40	40
	22.	1.35	1.60	1.45	2	61
Barrick Gold C $24.310						**504**
JN	22.	1.85	2.00	1.70	5	484
	27. P	3.00	3.10	3.40	20	60
JY	22.	2.15	2.35	2.00	9	1603
	25.00	0.60	0.80	0.50	105	2265
	25.00 P	1.15	1.25	1.50	70	402
	27.	0.05	0.20	0.10	50	1436
OC	22.	3.00	3.10	2.70	10	1026
	25.00	1.50	1.70	1.50	40	1499
	25.00 P	1.90	2.00	2.15	30	261
	27.	0.65	0.85	0.60	30	948
	27. P	3.60	3.75	3.90	50	282
JA	20.00	5.15	5.45	5.00	35	282
	22. P	1.25	1.45	1.50	10	245
	25.00	2.15	2.40	2.10	10	579
	27.	1.25	1.50	1.20	30	960
Barrick Long Trm Opt 05 C $24.310						
JA	20.00	6.45	6.85			160
	20.00 P	1.55	1.85			218
	22.	5.05	5.40			64
	22. P	2.50	2.90			144
	25.00	3.85	4.30			112
	25.00 P	3.80	4.20			113
	27.	2.90	3.40			116
	27. P	5.30	5.75			71
Barrick Long Trm Opt 06 C $24.310						
JA	22.	6.15	7.05			
	22. P	3.10	3.85			20
	25.00	5.15	6.05			
	25.00 P	4.45	5.25			4
	27.	4.20	4.95			10
	27. P	5.90	6.80			
Biovail Corp. C $65.560						**156**
JN	55.00 P	0.05	0.20	0.20	20	1089
	60.00 P	0.35	0.45	0.45	6	90
	65.00	2.00	2.25	2.20	17	278
JY	50.00 P	0.40	0.45	0.40	25	216
	55.00 P	0.80	0.90	0.80	50	272
	65.00	4.05	4.30	4.20	1	254
	65.00 P	3.40	3.65	3.45	5	22
OC	50.00 P	1.45	1.65	1.65	20	351
	65.00	7.10	7.35	7.45	6	232
	70.00	5.00	5.30	4.95	3	131
JA	65.00	9.30	9.85	9.80	1	69
	70.00	7.15	7.50	7.10	2	1017
Bk Mont C $41.200						**88**
JN	40.00	1.20	1.40	1.00	10	547
JY	40.00	1.50	1.70	1.50	31	1458
	42.	0.20	0.25	0.25	10	6348
OC	38.00	3.55	3.65	3.65	20	143
	40.00	2.15	2.25	1.85	10	304
JA	40.00	2.65	2.90	2.30	7	7852
Bk Nova Scotia C $59.850						**457**
JN	55.00	4.80	5.05	4.00	5	937
	57.	2.35	2.55	1.50	10	893
	60.00 P	0.60	0.75	1.25	6	89
JY	52.	7.30	7.65	6.60	40	1539
	55.00	4.90	5.05	4.20	154	1433
	57.	2.65	2.80	1.90	170	997
	60.00	1.00	1.15	0.60	19	370
	60.00 P	1.35	1.55	2.05	20	110
OC	50.00	9.90	10.15	9.35	3	40
	62.	0.95	1.15	0.80	2	6506
JA	57.	4.15	4.35	3.60	3	12
	60.00	2.70	2.95	2.35	20	1196
	62.	1.55	1.80	1.50	5	71
Bombard LNG TRM OPT 05 C 425						**139**
JA	3.00	1.70	1.80	1.70	14	4088
	3.00 P	0.35	0.60			4150
	4.00	1.15	1.30			2123
	4.00 P	0.70	1.05			1390
	5.00	0.85	0.90			3928
	5.00 P	1.35	1.65			605
	6.00	0.60	0.75	0.75	5	1373
	6.00 P	2.10	2.35			350
	7.5	0.25	0.40	0.30	120	1879
	7.5 P	3.30	3.60			429
	10.00	0.10	0.30			1240
	10.00 P	5.70	5.90			480
	12.	0.03	0.20			1115
	12. P	8.20	8.30			105
	15.00	0.02	0.15			946
	15.00 P	10.70	10.80			160
	17.	0.02	0.10			755
	17. P	13.20	13.30			
Bombardier Cl B C 425						**4707**
JN	3.00	1.20	1.30	1.20	70	955
	4.00	0.25	0.30	0.25	651	9093
JY	3.00	1.20	1.30	1.30	125	2084
	4.00	0.35	0.40	0.35	1745	23249
	4.00 P	0.10	0.20	0.15	24	1333
	5.00	0.07	0.10	0.07	510	4803
OC	2.5	1.75	1.85	1.80	20	1825
	3.00	1.30	1.35	1.35	282	1927
	4.00	0.55	0.65	0.55	545	3929
	5.00	0.20	0.25	0.20	10	1893
JA	3.00	1.35	1.50	1.40	120	1847
	4.00	0.75	0.85	0.75	265	2699
	4.00 P	0.35	0.55	0.55	60	1116
	5.00	0.35	0.40	0.40	200	2938
	5.00 P	1.00	1.10	1.10	20	829
	6.00 P	1.80	1.95	1.85	60	377
Bombrd Ing trm opt 06 C 425						**73**
JA	3.00	1.90	2.15			110
	3.00 P	0.45	0.80			
	4.00	1.45	1.80			110
	4.00 P	1.00	1.35			
	5.00	1.25	1.90	1.25	73	109
	5.00 P	1.55	1.90			20
Brascan Corp Class A C $33.560						**24**
SP	32.	1.85	2.10	1.95	4	195
	35.00	0.60	0.85	0.55	20	110
BCE Emergis C $7.500						**10**
NV	7.00 P	0.50	0.65	0.55	10	17
BCE Inc Lng Trm Opt 05 C $30.900						**82**
JA	25.00	6.55	6.90			110
	25.00 P	1.20	1.40	1.40	20	371
	27.	4.85	5.10			35
	27. P	1.90	2.15	2.10	60	253
	30.00	3.40	3.65			258
	30.00 P	3.05	3.25			147
	32.	2.35	2.50	2.15	2	535
	32. P	4.45	4.60			307
BCE Inc. C $30.900						**221**
JN	26.00	4.85	4.90	4.85	511	153
JY	26.00	4.85	5.00	4.55	40	911
	28.00	2.85	3.00	2.50	10	341
AG	27. P	0.10	0.15	0.10	6	2449
	30.00	1.20	1.35	1.15	20	2985
	30.00 P	0.50	0.65	0.75	24	311
NV	30.00	1.65	1.75	1.70	73	2339
	30.00 P	1.00	1.20	1.20	10	258
	32.00	0.75	0.85	0.80	33	760
BCE Lg Trm Opt 2004 C $30.900						**91**
JA	22.	8.25	8.50			84
	22. P	0.05	0.20			264
	25.00	5.80	6.10			53
	25.00 P	0.25	0.35			353
	27.	3.65	3.80	3.50	10	2503
	27. P	0.50	0.70			367
	30.00	1.90	2.10	1.85	22	3419
	30.00 P	1.35	1.60			241
	32.	0.80	1.00	0.95	59	1013
	32. P	2.80	3.00			133
BK NS LNG TRM OPT 05 C $59.850						**3**
JA	40.00	20.00	20.35			79
	40.00 P	0.45	0.60			119
	45.00	15.50	15.85			54
	45.00 P	0.90	1.15			195
	50.00	11.50	11.90	10.90	3	55
	50.00 P	1.85	2.05			105
	55.00	8.05	8.40			65
	55.00 P	3.40	3.60			30
	60.00	5.25	5.65			348
	60.00 P	5.55	5.85			148
BMO Long Trm Opt 06 C $41.200						**20**
JA	35.00	8.25	9.05			
	35.00 P	2.50	3.00			
	40.00	5.10	6.35	5.70	20	53
	40.00 P	4.10	4.85			13
	45.00	3.30	4.05			16
	45.00 P	6.85	7.75			
BMO LNG TRM OPT 05 C $41.200						**20**
JA	30.00	11.50	12.10			233
	30.00 P	0.55	0.85			25
	35.00	7.35	8.00			89
	35.00 P	1.40	1.75			299
	40.00	4.10	4.75			767
	40.00 P	2.95	3.60			340
	45.00	2.10	2.30	2.10	20	285
	45.00 P	5.85	6.50			22
BNS Long Trm Opt 06 C $59.850						
JA	55.00	10.05	10.55			25
	55.00 P	5.20	5.50			33
	60.00	7.40	7.80			10
	60.00 P	7.40	7.80			30
	65.00	5.10	5.45			40
	65.00 P	9.90	10.40			50
Canadian Natural C $56.240						**435**
JN	42.	13.60	13.80	13.50	10	25
	45.00	11.10	11.30	11.00	10	
	50.00	6.10	6.30	5.90	40	3115
	55.00	1.35	1.50	1.20	67	1177
	55.00 P	0.25	0.40	0.40	7	66
	60.00 P	3.90	4.00	4.35	20	49
JY	47.	8.60	8.80	8.60	40	30
	55.00	2.10	2.25	2.00	144	2279
	60.00	0.30	0.45	0.35	20	40
AG	55.00 P	1.40	1.50	1.50	5	15
	57.	1.40	1.55	1.50	20	2001
	60.00	0.70	0.85	0.75	5	275
NV	50.00	7.40	7.50	7.10	38	167
	55.00	4.00	4.15	3.80	9	289
Cdn Impl Bk C $52.650						**416**
JN	50.00	2.70	2.90	2.75	14	2427
	52.	0.65	0.75	0.55	70	496
	52. P	0.40	0.60	0.70	30	143
JY	47.	5.20	5.40	5.05	37	1138
	47. P	0.05	0.20	0.15	10	435
	50.00	2.90	3.00	2.65	30	2986
	50.00 P	0.25	0.45	0.45	5	230
	52.	1.10	1.25	0.95	46	2097
	55.00	0.25	0.35	0.25	1	1
OC	47.	5.65	5.85	5.40	8	1257
	50.00 P	1.15	1.30	1.50	5	255
	52. P	2.15	2.30	2.50	1	111
	55.00	1.05	1.25	1.10	110	110
JA	47.	6.10	6.35	7.30	2	386
	50.00	4.35	4.50	3.85	20	304
	52.	2.80	2.95	2.75	27	359
Cdn Pacific Railway C $31.960						**2112**
JN	32.	0.20	0.25	0.25	1	956
JY	32.	0.65	0.80	0.75	1	870
	32. P	1.25	1.40	1.30	15	320
	35.00 P	3.15	3.35	3.30	1	181
OC	27.	4.90	5.10	5.05	25	28
	30.00	2.95	3.10	3.05	1	71
	32.	1.40	1.60	1.55	5	319
	32. P	1.90	2.10	2.05	10	58
JA	30.00	3.50	3.60	3.45	16	58
	30.00 P	1.35	1.45	1.35	15	40
	32.	1.90	2.05	1.85	26	47
	32. P	2.35	2.45	2.35	17	43
	35.00	0.80	0.90	0.80	1979	2583
Celstica Lng Trm Opt 04 C $21.490						**50**
JA	12.	9.40	9.70			10
	12. P	0.25	0.45			195
	15.00	7.20	7.60			30
	15.00 P	0.60	0.90			120
	17.	5.35	5.75			101
	17. P	1.15	1.50	1.55	50	140
	20.00	3.80	4.20			127
	20.00 P	2.10	2.40			90
	22.	2.60	3.00			33
	22. P	3.35	3.65			10
	25.00	1.70	2.05			173
	25.00 P	4.90	5.30			60
	27.	1.05	1.40			54
	27. P	6.80	7.15			3
	30.00	0.60	0.95			25
	30.00 P	8.95	9.25			25
Celstica Lng Trm Opt 05 C $21.490						
JA	12.	10.40	10.85			14
	12. P	1.00	1.25			210
	15.00	8.60	9.15			18
	15.00 P	1.60	1.95			140
	17.	7.05	7.55			26
	17. P	2.40	2.90			
	20.00	5.70	6.30			51
	20.00 P	3.65	4.10			43
	22.	4.70	5.25			72
	22. P	4.75	5.45			15
	25.00	3.60	4.20			73
	25.00 P	6.40	6.90			10
	27.	3.00	3.40			100
	27. P	8.15	8.60			
	30.00	2.40	2.75			88
	30.00 P	10.05	10.45			
Cognos Inc. C $39.620						**1**
JN	37.	2.30	2.85	2.05	1	110
CAE Inc. C $5.380						**195**
JN	6.00 P	0.60	0.75	1.00	20	195
JY	4.00 P	0.05	0.10	0.10	6	6
SP	4.00	1.35	1.60	1.30	25	832
	5.00	0.70	0.80	0.75	15	1232
	5.00 P	0.30	0.50	0.40	10	211
	6.00 P	0.85	1.10	1.05	10	164
DC	3.00	2.35	2.45	2.10	10	315
	5.00	0.85	1.10	0.75	20	531
	5.00 P	0.50	0.70	0.55	65	260
	6.00	0.40	0.55	0.45	10	166
	6.00 P	1.00	1.25	1.20	4	10
CDA LIFE INSURANCE CORP C $45.50010						
JA	47.	0.95	1.20	1.05	10	10
CDA Mar 2011 9 C 132.770						**2**
JN	128.00	4.70	4.95	4.70	2	2
CDN Pacific Ships C $22.950						**20**
OC	24.00	1.05	1.25	1.10	10	36
JA	22.00 P	1.35	1.55	1.40	10	10
CELESTICA INC C $21.490						**262**
JN	17.	3.90	4.05	3.80	35	4719
	20.00	1.60	1.80	1.25	24	1147
	20.00 P	0.20	0.40	0.45	26	918
	22.	0.25	0.40	0.40	11	498
	22. P	1.30	1.55	1.60	22	87
	27. P	5.90	6.20	6.45	20	20
	30.00 P	8.40	8.70	8.95	20	40
JY	20.00 P	0.65	0.85	1.00	20	275
	22.	0.85	1.05	1.05	30	116
SP	12. P	0.05	0.25	0.20	20	77
	15.00 P	0.25	0.35	0.35	5	171
	22. P	2.55	2.80	2.85	10	55
	25.00	0.90	1.00	0.80	14	298
DC	20.00	3.70	3.90	3.90	5	136
CGI Group Cl A C $8.140						**20**
AG	8.00	0.55	0.65	0.55	10	427
NV	8.00	0.90	1.00	0.85	10	744
CIBC Lng Trm Opt 05 C $52.650						**10**
JA	40.00	13.50	13.90			197
	40.00 P	0.95	1.25			249
	42.	11.40	11.90			113
	42. P	1.30	1.65			85
	45.00	9.40	9.90			269
	45.00 P	1.85	2.25			110
	47.	7.60	8.10			345
	47. P	2.55	3.00			171
	50.00	6.10	6.50	6.05	10	126
	50.00 P	3.65	3.90			92
	52.	4.90	5.30			149
	52. P	4.80	5.20			
	55.00	3.80	4.20			
	55.00 P	6.20	6.70			
CIBC Long Trm Opt 06 C $52.650						**10**
JA	47.	9.10	9.60			11
	47. P	4.35	4.95			21
	50.00	7.60	8.20			3
	50.00 P	5.20	5.85			11
	52.	6.40	7.05			25
	52. P	6.40	7.05			91
	55.00	6.25	6.45	5.90	10	30
	55.00 P	8.55	8.55			20
Dofasco Inc C $27.490						**4**

3DU1401D0611 MERCREDIÀ 3DU1401D0611 ZALLCALL 67 20:55:41 06/10/03 B

Cet été, prenez la route par surprise.

CHRYSLER

Voici ma voiture.

Chrysler Sebring 2004

Équipée comme suit : Moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes • Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Transmission automatique à 4 vitesses • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Télédéverrouillage • Banquette arrière à dossier divisé 60-40 rabattable • Système antidémarrage Sentry Key[MD]

0 %* DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

OU LOUEZ À **259 $†** par **mois.**
Location de 48 mois.

Options de location de 48 mois offertes†

Mensualités	Comptant initial
279 $	1 725 $
316 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant initial de 2 650 $ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Chrysler PT Cruiser 2003

Équipée comme suit : Moteur de 2,4 L à DACT • Climatiseur • Transmission manuelle à 5 vitesses • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Télédéverrouillage • Rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Roues de 16 po en aluminium • Suspension Grand Tourisme • Banquette arrière à dossier 65-35 repliable et rabattable • Glaces à écran solaire • Système antidémarrage Sentry Key[MD]

0 %* DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

OU LOUEZ À **269 $†** par **mois.**
Location de 48 mois.

Options de location de 48 mois offertes†

Mensualités	Comptant initial
299 $	1 550 $
332 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant initial de 2 900 $ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Chrysler Intrepid ES 2004

Équipée comme suit : Moteur V6 de 3,5 L et 24 soupapes, 250 ch • Toit ouvrant à commande électrique • Siège du conducteur à réglage électrique • Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en aluminium • Télédéverrouillage • Phares antibrouillards • Système antidémarrage Sentry Key[MD]

LOUEZ À **279 $†** par **mois.**
Location de 48 mois.

Options de location de 48 mois offertes†

Mensualités	Comptant initial
329 $	1 725 $
367 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant initial de 3 975 $ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous nos véhicules Chrysler 2003 et 2004.

7 ANS 115 000 KM GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.**

chrysler.ca

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

*, † Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail de modèles neufs en stock seulement. Pour usage personnel seulement. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. * 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles de berline Chrysler Sebring 2004 et de Chrysler PT Cruiser 2003. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la berline Chrysler Sebring LX 2004 avec l'ensemble 24H + AJF, la Chrysler PT Cruiser 2003 avec l'ensemble 27E et la Chrysler Intrepid ES 2004 avec l'ensemble 27L + GWA. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

CHRYSLER Jeep[MD] DODGE CINQ ÉTOILES

3145840A